

# Manual de Instalação, Operação e Manutenção



## Split Space

Série 42XQM

Disponível com HFC-R410A



# ÍNDICE

|                                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 - Introdução .....                                                                    | 3  |
| 2 - Nomenclatura .....                                                                  | 3  |
| 3 - Pré-Instalação .....                                                                | 4  |
| 4 - Instruções de Segurança .....                                                       |    |
| 4.1 - Etiqueta de Capacidade .....                                                      | 5  |
| 5 - Instalação .....                                                                    |    |
| 5.1 - Recebimento e Inspeção das Unidades .....                                         | 6  |
| 5.2 - Recomendações Gerais .....                                                        | 7  |
| 5.3 - Kits Disponíveis .....                                                            | 8  |
| 5.4 - Procedimentos Básicos para Instalação .....                                       | 8  |
| 5.5 - Instalação Unidades Condensadoras .....                                           | 9  |
| 5.6 - Instalação da Unidade Evaporadora .....                                           | 17 |
| 6 - Tubulações de Interligações .....                                                   |    |
| 6.1 - Interligação das Unidades - Desnível e Comprimento .....                          | 23 |
| 6.2 - Instalação Linhas Longas .....                                                    | 26 |
| 6.3 - Conexões de Interligação .....                                                    | 29 |
| 6.4 - Procedimento para Flangeamento e Conexão das Tubulações de Interligação .....     | 31 |
| 6.5 - Procedimento de Brasagem .....                                                    | 33 |
| 6.6 - Suspensão e Fixação das Tubulações de Interligação .....                          | 33 |
| 6.7 - Procedimento de Vácuo das Tubulações de Interligação .....                        | 33 |
| 6.8 - Adição de Carga de Refrigerante .....                                             | 35 |
| 6.9 - Superaquecimento .....                                                            | 38 |
| 6.10 - Refrigerante HFC-R410A .....                                                     | 39 |
| 6.11 - Adição de Óleo .....                                                             | 39 |
| 6.12 - Tubulações de Interligação - Instalação com Tubos de Alumínio Marca HYDRO® ..... | 40 |
| 7 - Sistema de Expansão .....                                                           | 42 |
| 8 - Instalação Elétrica e Diagramas .....                                               |    |
| 8.1 - Instruções para Instalação Elétrica .....                                         | 43 |
| 8.2 - Quadro Elétrico .....                                                             | 44 |
| 8.3 - Interligações Elétricas .....                                                     | 47 |
| 8.4 - Diagrama Elétrico Unidades Evaporadoras .....                                     | 49 |
| 8.5 - Diagramas Elétricos das Condensadoras .....                                       | 50 |
| 9 - Configuração do Sistema .....                                                       |    |
| 9.1 - Seleção de Configuração - Somente Frio ou Quente-Frio .....                       | 54 |
| 9.2 - Seleção de Configuração - Retorno Após Falha de Energia .....                     | 54 |
| 9.3 - Operação de Emergência .....                                                      | 55 |
| 9.4 - Diagnóstico de Falhas .....                                                       | 55 |
| 10 - Partida Inicial .....                                                              | 56 |
| 11 - Manutenção .....                                                                   |    |
| 11.1 - Generalidades .....                                                              | 57 |
| 11.2 - Manutenção Preventiva .....                                                      | 57 |
| 11.3 - Manutenção Corretiva .....                                                       | 58 |
| 11.4 - Limpeza Interna do Sistema .....                                                 | 58 |
| 11.5 - Detecção de Vazamentos .....                                                     | 58 |
| 11.6 - Recolhimento do Refrigerante .....                                               | 59 |
| 11.7 - Proteção do Display do Receptor da Unidade Evaporadora .....                     | 59 |
| 12 - Análise de Ocorrências .....                                                       | 60 |
| 13 - Planilha de Manutenção Preventiva .....                                            | 61 |
| 14 - Circuitos Frigorígenos .....                                                       |    |
| 14.1 - Modelos 42XQ com 38K_018, 38K_024 e 38K_030 .....                                | 62 |
| 14.2 - Modelos 42XQ com 38C_036, 38C_048 e 38C_060 .....                                | 63 |
| 15 - Características Técnicas Gerais .....                                              | 64 |
| Anexo I .....                                                                           | 77 |
| Anexo II .....                                                                          | 79 |

# Introdução **1**

Este manual é destinado aos técnicos das empresas credenciadas Carrier, devidamente treinados e qualificados, para auxiliar nos procedimentos de instalação e manutenção.

Cabe ressaltar que quaisquer reparos ou serviços podem ser perigosos se forem realizados por pessoas não habilitadas. Somente profissionais credenciados e treinados pela Carrier devem instalar, dar partida inicial e prestar qualquer manutenção nos equipamentos objetos deste manual.

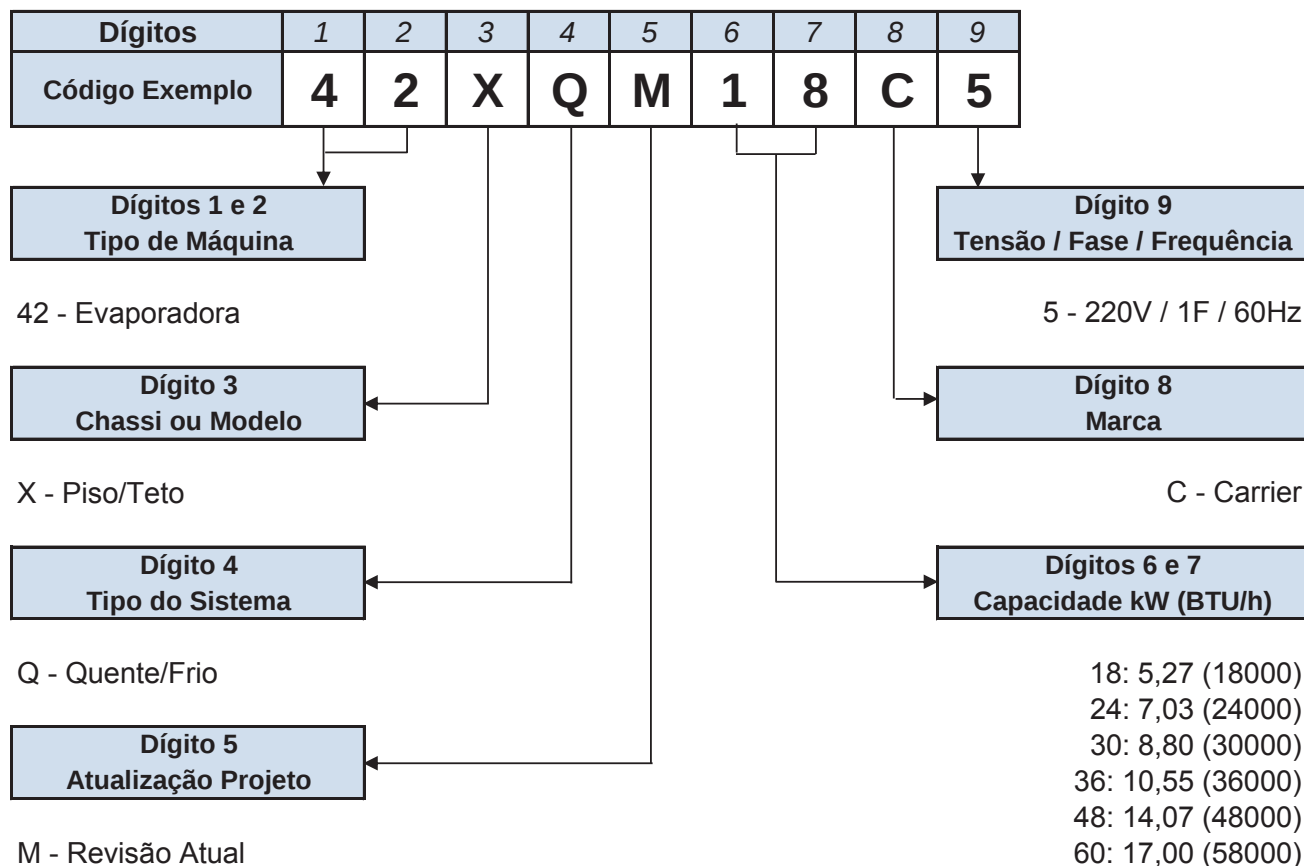
Se após a leitura você ainda necessitar de informações adicionais, entre em contato conosco!

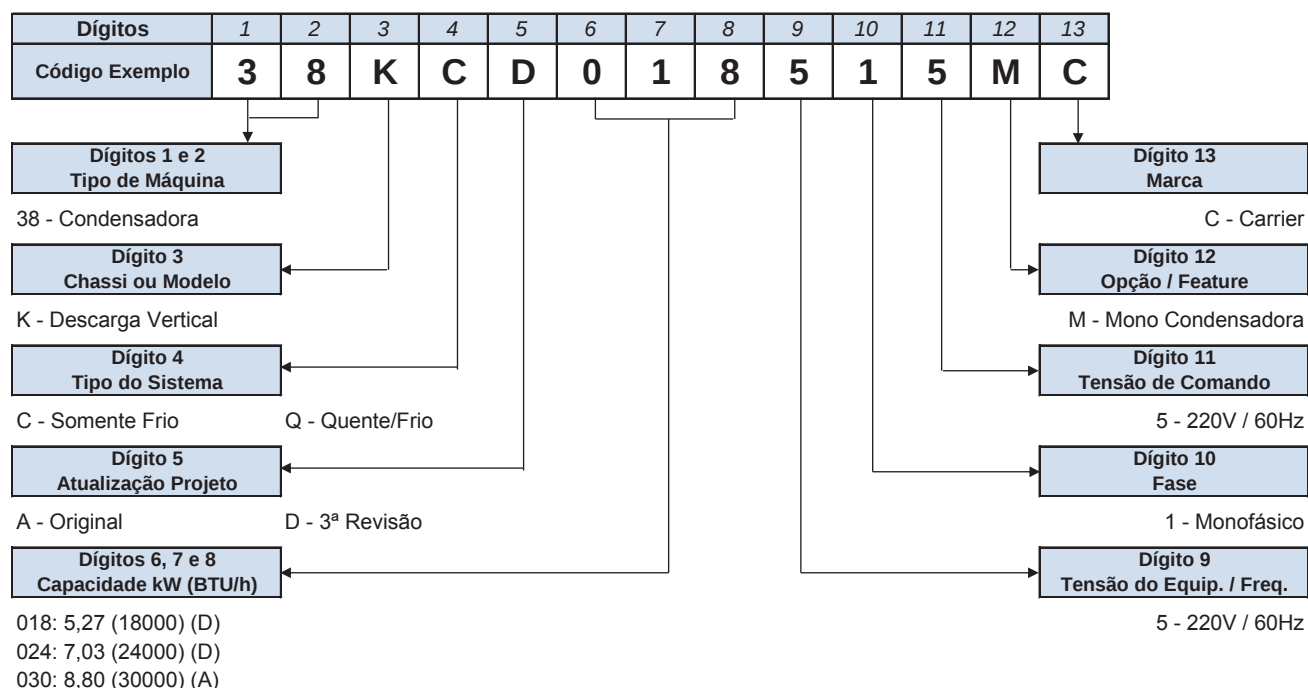
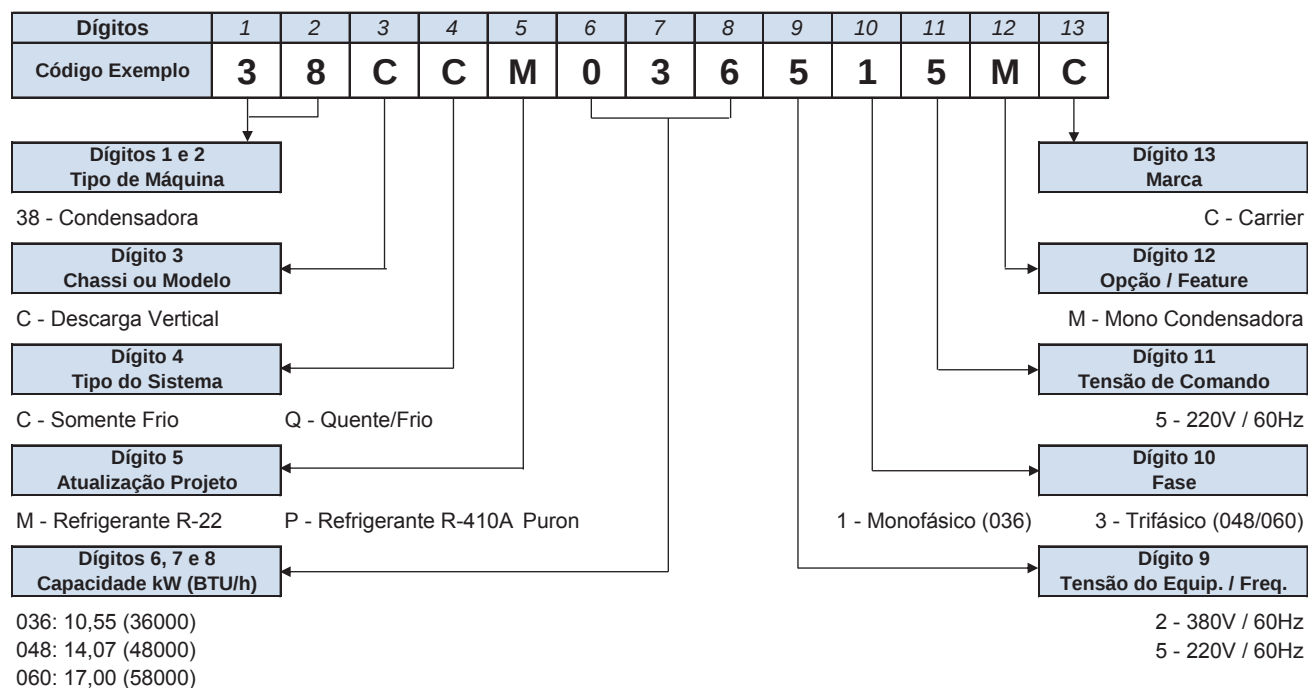


**4003.9666** - Capitais e Regiões Metropolitanas  
**0800.886.9666** - Demais Cidades

## Nomeclatura **2**

### UNIDADES EVAPORADORAS 42XQM (Unidades Internas)



**UNIDADES CONDENSADORAS 38KC/38KQ (Unidades Externas)****UNIDADES CONDENSADORAS 38CC/38CQ (Unidades Externas)**

### 3 Pré-Instalação

Antes de iniciar a instalação das unidades evaporadora e condensadora é de extrema importância que se verifiquem os seguinte itens:

- Adequação do equipamento para a carga térmica do ambiente; para maiores informações consulte um credenciado Carrier ou utilize o dimensionador virtual do site: [www.carrierdobrasil.com.br](http://www.carrierdobrasil.com.br)
- Compatibilidade entre as unidades evaporadora e condensadora. As opções disponíveis e aprovadas pela fábrica encontram-se no item Características Técnicas Gerais deste manual
- Tensão da rede onde os equipamentos serão instalados. Em caso de dúvida consulte um credenciado Carrier.
- IMPORTANTE: O Grau de Proteção deste equipamento é IPX4.**

As novas unidades evaporadoras em conjunto com as unidades condensadoras foram projetadas para oferecer um serviço seguro e confiável quando operadas dentro das especificações previstas em projeto; todavia, devido a esta mesma concepção, aspectos referentes à instalação, partida inicial e manutenção devem ser rigorosamente observados.

### NOTA

*Algumas figuras/fotos apresentadas neste manual podem ter sido feitas com equipamentos similares ou com a retirada de proteções/componentes, para facilitar a representação, entretanto o modelo real adquirido é que deverá ser considerado.*

### ATENÇÃO

- Verifique os pesos e dimensões das unidades (ver item 15) para assegurar-se de um manuseio adequado e com segurança.
- Antes de trabalhar em qualquer uma das unidades desligue sempre a alimentação de força.
- Nunca introduza as mãos ou qualquer outro objeto dentro das unidades enquanto o ventilador estiver funcionando.

### ATENÇÃO

- Saiba como manusear o equipamento de solda oxiacetilenica seguramente. Deixe o equipamento na posição vertical dentro do veículo e também no local de trabalho. Cilindros de acetileno não podem ser deitados.
- Use nitrogênio seco para pressurizar e checar vazamentos do sistema. Use um bom regulador. Cuide para não exceder a pressão de teste nos compressores rotativos (conforme o refrigerante utilizado no sistema).
- Mantenha o extintor de incêndio sempre próximo ao local de trabalho. Cheque o extintor periodicamente para certificar-se que ele está com a carga completa e funcionando perfeitamente.
- Quando estiver trabalhando no equipamento atente sempre para todos os avisos de precaução contidos nas etiquetas presas às unidades.
- Siga sempre todas as normas de segurança aplicáveis e use roupas e equipamentos de proteção individual. Use luvas e óculos de proteção quando manipular as unidades ou o refrigerante do sistema.

## Etiqueta de Capacidade

4.1

A etiqueta de capacidade está localizada internamente na unidade evaporadora. Nesta etiqueta constam além do modelo e número de série, dados técnicos da evaporadora tais como: tensão, frequência, fase, capacidade (refrigeração e aquecimento), consumo (refrigeração e aquecimento) e corrente (refrigeração e aquecimento).

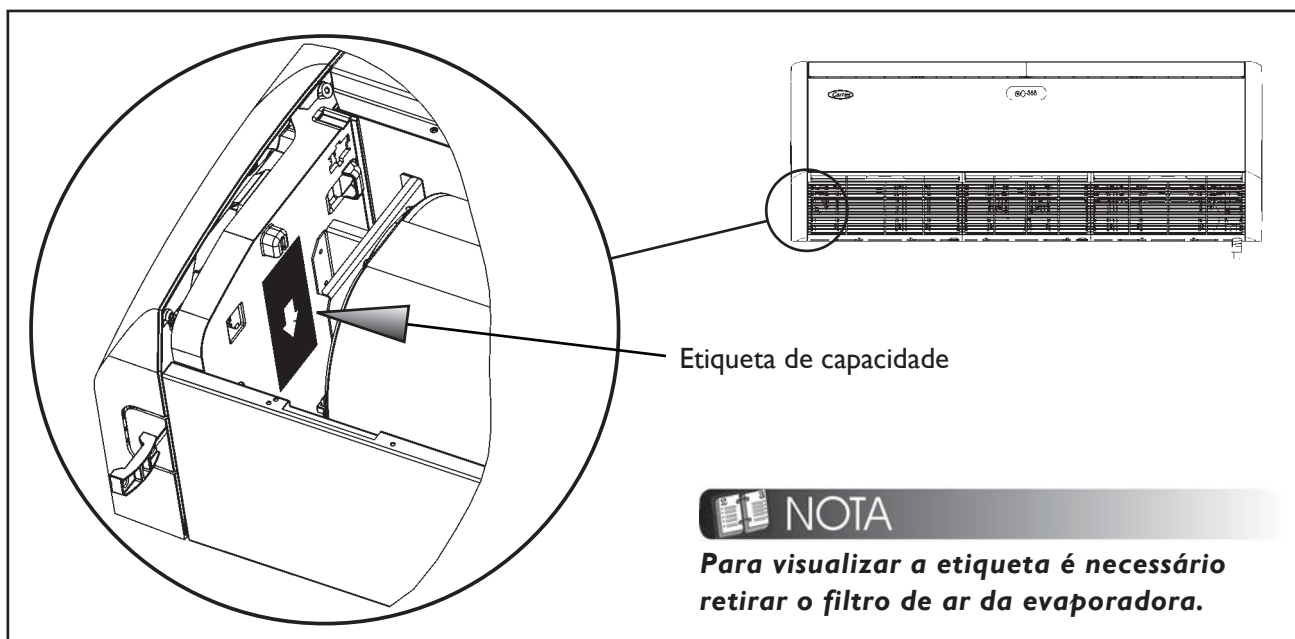


FIG. 1 - LOCALIZAÇÃO DA ETIQUETA DE CAPACIDADE

## 5 Instalação

### 5.1 Recebimento e Inspeção das Unidades

- Para evitar danos durante a movimentação ou transporte, não remova a embalagem das unidades até chegar ao local definitivo de instalação.
- Evite que cordas, correntes ou outros dispositivos encostem nas unidades.
- Respeite o limite de empilhamento indicado na embalagem das unidades.
- Não balance a unidade condensadora durante o transporte nem incline-a mais do que 15° em relação à vertical.
- Para manter a garantia, evite que as unidades fiquem expostas a possíveis acidentes de obra, providenciando seu imediato traslado para o local de instalação ou outro local seguro.
- Ao remover as unidades das embalagens e retirar as proteções de poliestireno expandido (isopor) não descarte imediatamente os mesmos pois poderão servir eventualmente como proteção contra poeira, ou outros agentes nocivos até que a obra e/ou instalação esteja completa e o sistema pronto para entrar em operação.

#### ATENÇÃO

***Nunca suspenda ou carregue a unidade evaporadora pelas laterais plásticas. Segure-a nas partes metálicas conforme figura 2.***

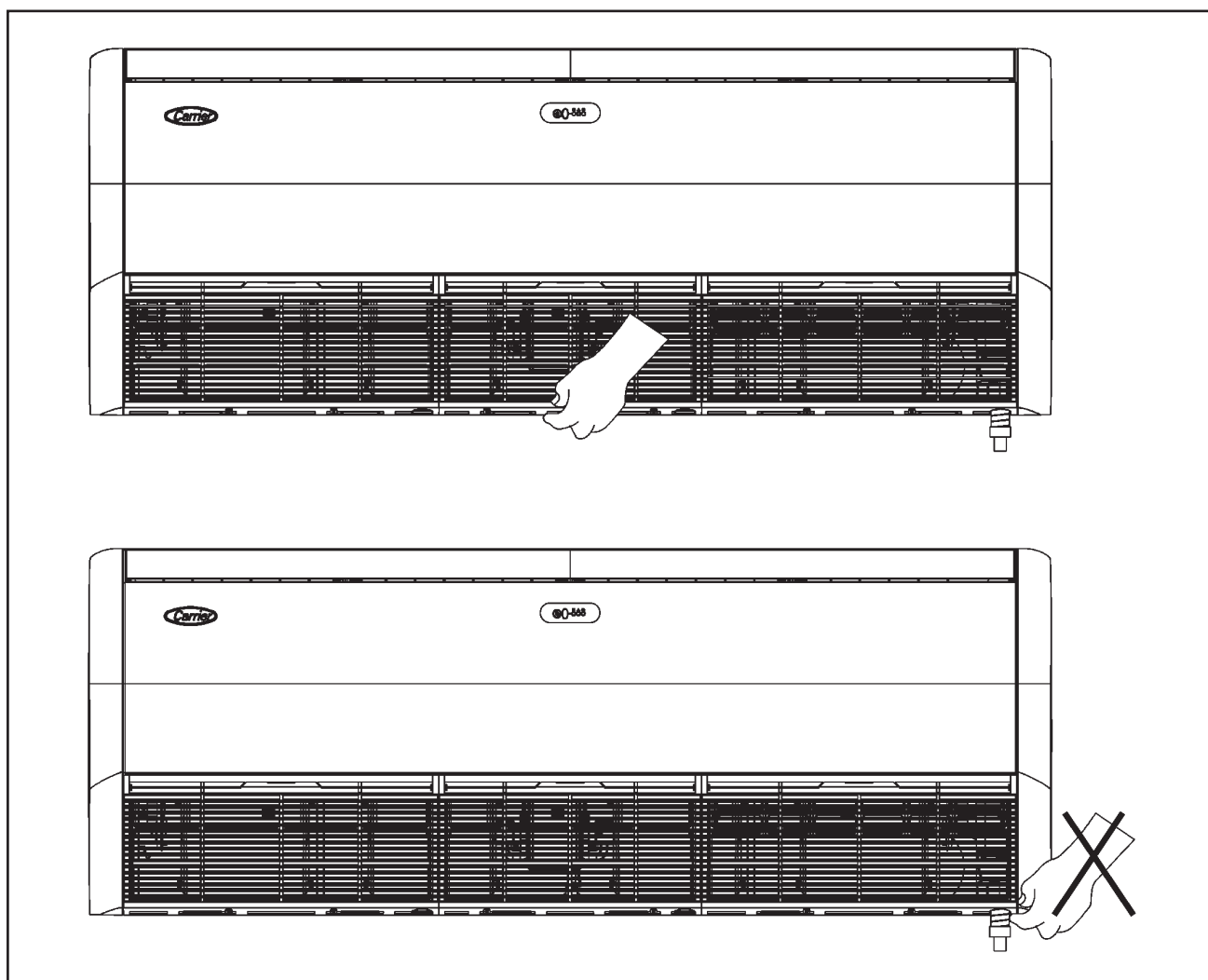


FIG. 2 - MANUSEIO DA UNIDADE EVAPORADORA

Em primeiro lugar consulte as normas ou códigos aplicáveis à instalação do equipamento no local selecionado para assegurar-se que o sistema idealizado estará de acordo com as mesmas.

Consulte por exemplo a NBR5410 “Instalações Elétricas de Baixa Tensão”.

Faça também um planejamento cuidadoso da localização das unidades para evitar eventuais interferências com quaisquer tipo de instalações já existentes (ou projetadas), tais como instalação elétrica, canalizações de água, esgoto, etc.

Instale as unidades de forma que elas fiquem livres de quaisquer tipos de obstrução das tomadas de ar de retorno ou insuflamento.

Escolha locais com espaços que possibilitem reparos ou serviços de quaisquer espécies e possibilitem a passagem das tubulações de interligação (tubos que ligam as unidades, fiação elétrica e dreno).

Lembre-se de que as unidades devem estar niveladas após a sua instalação.

Verificar se o local externo é isento de poeira ou outras partículas em suspensão que por ventura possam vir a obstruir o aletado da unidade condensadora.

É imprescindível que a unidade evaporadora possua linha hidráulica para drenagem do condensado. Esta linha hidráulica não deve possuir diâmetro inferior a 19,05 mm (3/4 in) e deve possuir sifão na extremidade da tubulação que garanta vedação do ar. Quando da partida inicial este sifão deverá ser preenchido com água, para evitar que seja succionado ar da linha de drenagem.

A drenagem na unidade condensadora, modelos ciclo reverso (quente/frio), somente se faz imprescindível quando instalada no alto e causando risco de gotejamento.



### ATENÇÃO

**Recomenda-se, o uso de Starter código KAACS0201PTC para as unidades monofásicas de 36.000 BTU/h (10,55 kW), em casos onde, comprovadamente a tensão nominal for inferior a 208V. O Starter é vendido separadamente.**

## Ferramentas para instalação:

As ferramentas relacionadas a seguir são necessárias e recomendadas para uma correta instalação do equipamento.

| Item | Ferramenta                             | Item | Ferramenta                                   |
|------|----------------------------------------|------|----------------------------------------------|
| 1    | Bomba de vácuo                         | 14   | Parafusadeira (recomendável)                 |
| 2    | Conjunto Manifold (R-22 e/ou R-410)    | 15   | Furadeira e brocas                           |
| 3    | Cortador e curvador de tubos           | 16   | Régua de nível                               |
| 4    | Flangeador de tubos                    | 17   | Fitas isolante e veda-rosca                  |
| 5    | Chave de torque (Torquímetro)          | 18   | Fita vinílica de proteção                    |
| 6    | Conjunto chaves Philips / fenda        | 19   | Trena                                        |
| 7    | Chave de porca ou chave inglesa (duas) | 20   | Alicate pico e alicate corte universal       |
| 8    | Conjunto chaves Allen                  | 21   | Talhadeira e martelo                         |
| 9    | Chave de bornes                        | 22   | Bisnaga óleo refrigerante                    |
| 10   | Multímetro / Alicate amperímetro       | 23   | Maçarico de solda (para máquinas grandes)    |
| 11   | Vacuômetro                             | 24   | Cilindro extra de gás (para carga adicional) |
| 12   | Serra copo alvenaria                   | 25   | Cilindro de Nitrogênio com regulador         |
| 13   | Serra de metal                         | 26   | Balança digital                              |

## 5.3 Kits Disponíveis

A Carrier disponibiliza diversos kits para maior conforto e comodidade na operação de seus condicionadores de ar.

Estes Kits, abaixo descritos com seus respectivos códigos, são vendidos sob consulta nos revendedores/representantes autorizados Carrier.

### 5.3.1 Kit Qualidade do Ar Interior (Filtros):

| Descrição do Kit                                        | Código    |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| Kit filtro 42X GRANDE (Eletrostático / Carvão ativado)  | K42XAFG12 |
| Kit filtro 42X GRANDE (Eletrostático / Fotocatalítico)  | K42XAFG13 |
| Kit filtro 42X PEQUENO (Eletrostático / Carvão ativado) | K42XAFP12 |
| Kit filtro 42X PEQUENO (Eletrostático / Fotocatalítico) | K42XAFP13 |



**Os kits Filtro devem ser utilizados conforme a capacidade da unidade evaporadora - veja tabela abaixo.**

| Modelos 42XQM     | Quantidade | Kit Filtro                                                        |
|-------------------|------------|-------------------------------------------------------------------|
| 18 / 24 / 30 / 36 | 2          | K42XAFP12 e K42XAFP13                                             |
| 48 / 60           | 3          | K42XAFG12 e K42XAFG13 (Nas extremidades)<br>K42XAFP13 (No centro) |

### 5.3.2 Kit Renovação de Ar:

| Descrição do Kit    | Código |
|---------------------|--------|
| Kit Renovação de Ar | K42XAR |



**As instruções de instalação do kit Renovação de Ar estão detalhadas no item 5.6.6 deste manual.**

## 5.4 Procedimentos Básicos para Instalação

### UNIDADE EVAPORADORA

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| SELEÇÃO DO LOCAL                              |
| ▽                                             |
| ESCOLHA DO PERFIL DA INSTALAÇÃO               |
| ▽                                             |
| FURAÇÃO NO PISO - TETO / POSICIONAMENTO       |
| ▽                                             |
| POSICIONAMENTO DAS TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO |
| ▽                                             |
| INSTALAÇÃO DA TUBULAÇÃO HIDRÁULICA PARA DRENO |
| ▽                                             |
| MONTAGEM                                      |

### UNIDADE CONDENSADORA

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| SELEÇÃO DO LOCAL                              |
| ▽                                             |
| INSTALAÇÃO DA TUBULAÇÃO HIDRÁULICA PARA DRENO |
| ▽                                             |
| MONTAGEM                                      |
| <b>INTERLIGAÇÃO</b>                           |
| CONEXÃO DAS TUBULAÇÕES DE INTERLIGAÇÃO        |
| ▽                                             |
| INTERLIGAÇÃO ELÉTRICA                         |
| ▽                                             |
| ACABAMENTO FINAL                              |

Quando da instalação das unidades deve-se tomar as seguintes precauções:

- Selecionar um lugar onde não haja circulação constante de pessoas.
- Selecionar um lugar o mais seco e ventilado possível.
- Evitar instalar próximo a fontes de calor ou vapores, exaustores ou gases inflamáveis.
- Evitar instalar em locais onde o equipamento ficará exposto a ventos predominantes, chuva forte frequente e umidade/poeira excessivas.
- Evitar instalar em locais irregulares, desnivelados, sobre gramas ou superfícies macias (a unidade deve estar nivelada).
- Recomendamos o uso de calços de borracha junto aos pés da unidade para evitar ruídos indesejáveis.
- Não instalar as unidades de maneira que a descarga de ar de uma unidade seja a tomada de ar da outra.
- Obedecer os espaços requeridos para instalação e circulação de ar conforme figuras a seguir.

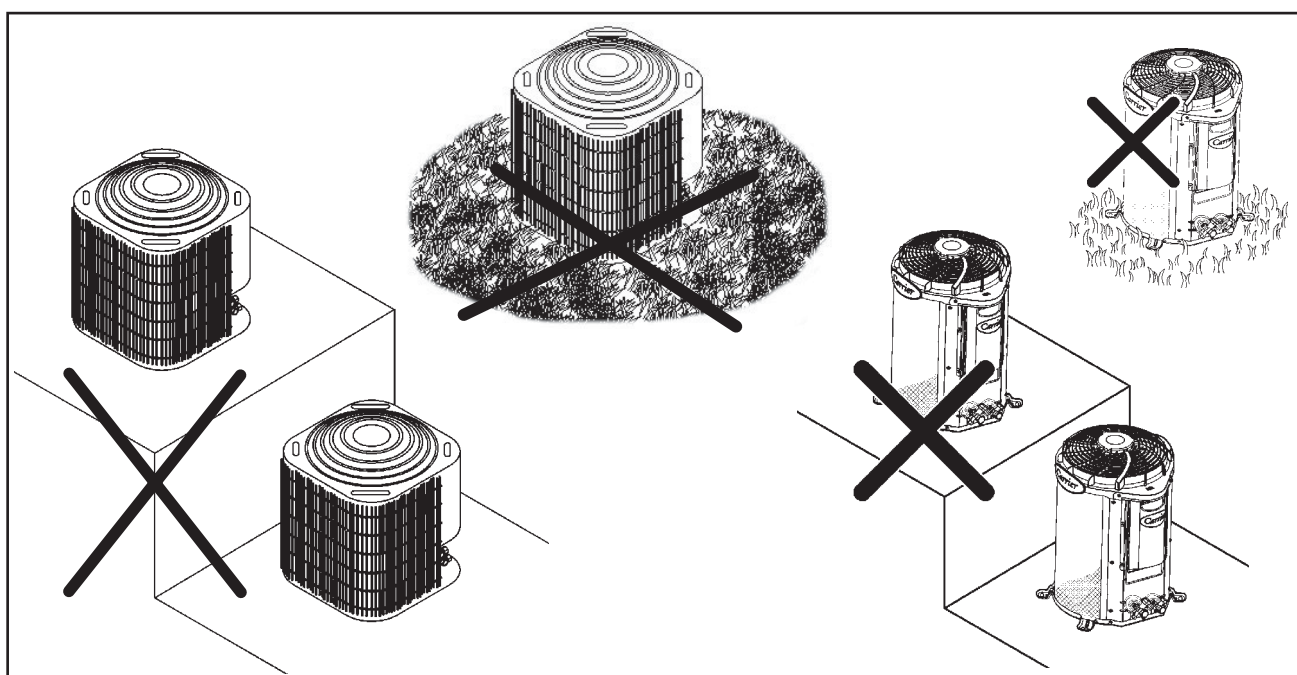


FIG. 3 - EVITAR INSTALAÇÕES NESTAS CONDIÇÕES

## IMPORTANTE

É importante que a instalação seja feita sobre uma superfície firme e resistente; recomendamos uma base de concreto, fixando a unidade à base através de parafusos e utilizando-se calços de borracha entre ambos, para evitar ruídos indesejáveis. Deve-se observar para os modelos 38KQ (quente/frio) a distância mínima  $h = 30\text{mm}$  em função do conector de drenagem.

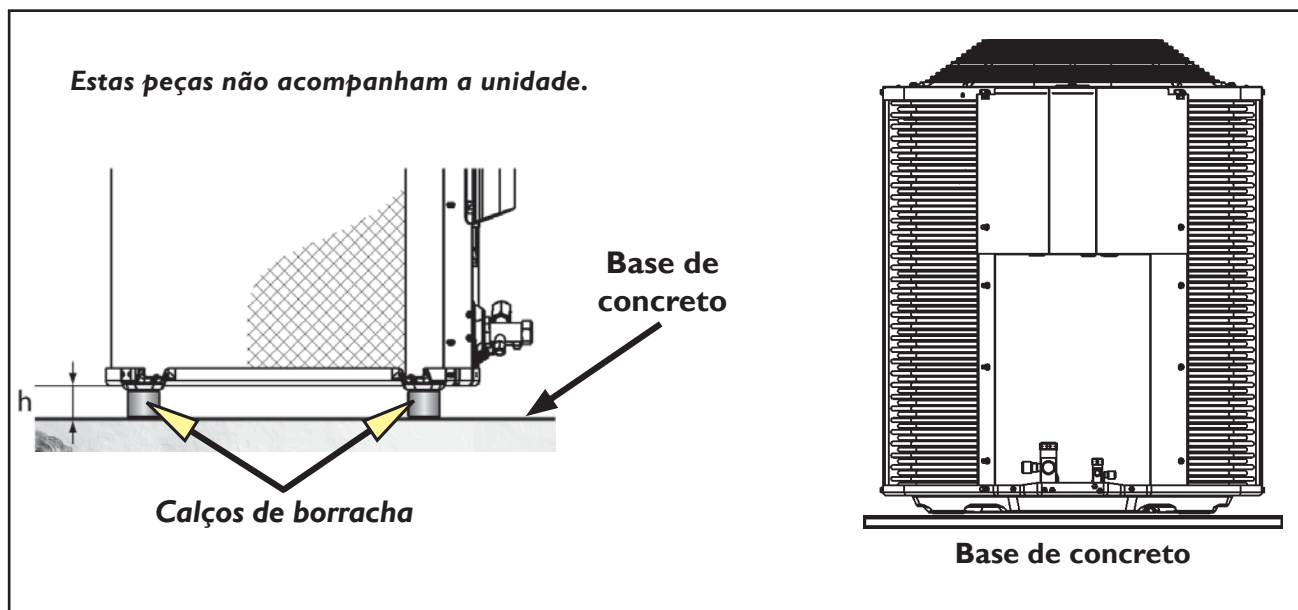


FIG. 4 - CALÇOS RECOMENDADOS PARA UNIDADES CONDENSADORAS

## NOTA

Verifique a existência de um perfeito escoamento através da hidráulica de drenagem (se houver) colocando água dentro da unidade condensadora.

## CUIDADO

A instalação nos locais abaixo descritos podem causar danos ou mau funcionamento do equipamento:

- Local com óleo de máquinas;
- Local com atmosfera sulfurosa;
- Local onde equipamentos de rádio, máquinas de soldar, equipamentos médicos que geram ondas de alta frequência e unidades com controle remoto.

### 5.5.1 - Unidades Condensadoras 38KC e 38KQ

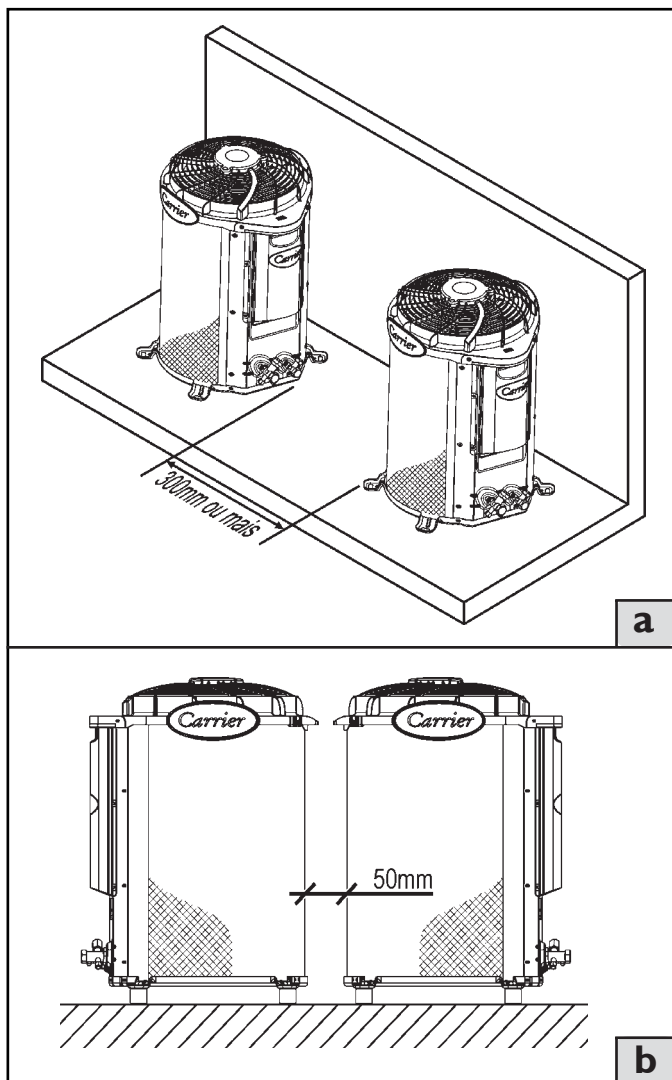


FIG. 5 - ESPAÇAMENTOS MÍNIMOS RECOMENDADOS ENTRE UNIDADES

#### NOTA

A Carrier recomenda que as unidades sejam montadas conforme mostrado na figura 5a, desta maneira as conexões de interligação ficam mais próximas da parede.

#### NOTA

Para unidades montadas com a caixa elétrica voltada para o mesmo lado (uma de frente para outra), recomenda-se um espaçamento de 600 mm.

Quando a instalação da unidade condensadora for feita sobre mão-francesa, deve-se observar os seguintes aspectos:

- As distâncias mínimas e os espaços recomendados, veja as figuras 5, 6 e 7.
- O correto dimensionamento das fixações para sustentação da unidade condensadora (mão-francesa, vigas, suportes, parafusos, etc). Veja os dados dimensionais e o peso das unidades no item 15 deste manual.

- A fixação rígida dos suportes na parede, a fim de evitar-se acidentes, tais como quedas, etc.

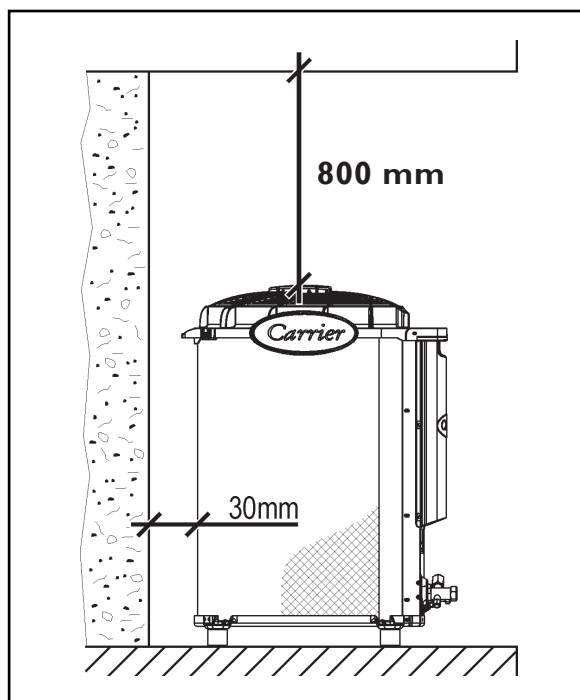


FIG. 6 - ESPAÇAMENTOS MÍNIMOS

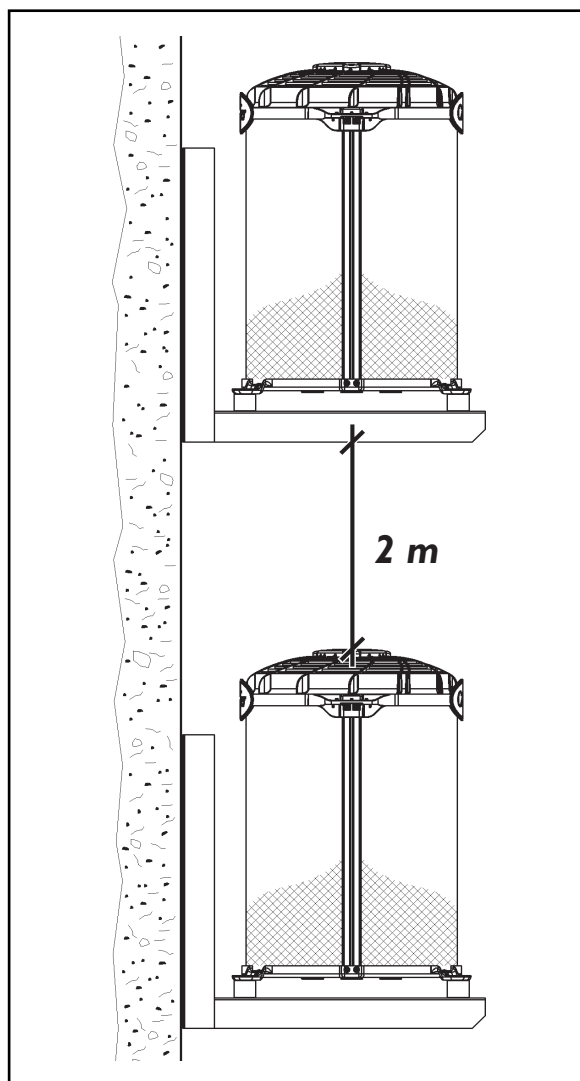


FIG. 7 - INSTALAÇÃO COM MÃO-FRANCESA

### Disposição Recomendada para Instalação de Múltiplas Unidades Condensadoras

A instalação de mais de uma unidade condensadora requer que sejam observadas distâncias mínimas entre estas e também a proximidades das paredes ao redor, a fim de possibilitar uma correta circulação de ar e o fácil acesso às conexões de interligação e às caixas elétricas das unidades. Veja nas figuras a seguir as disposições recomendadas para instalação de duas, três ou quatro unidades.

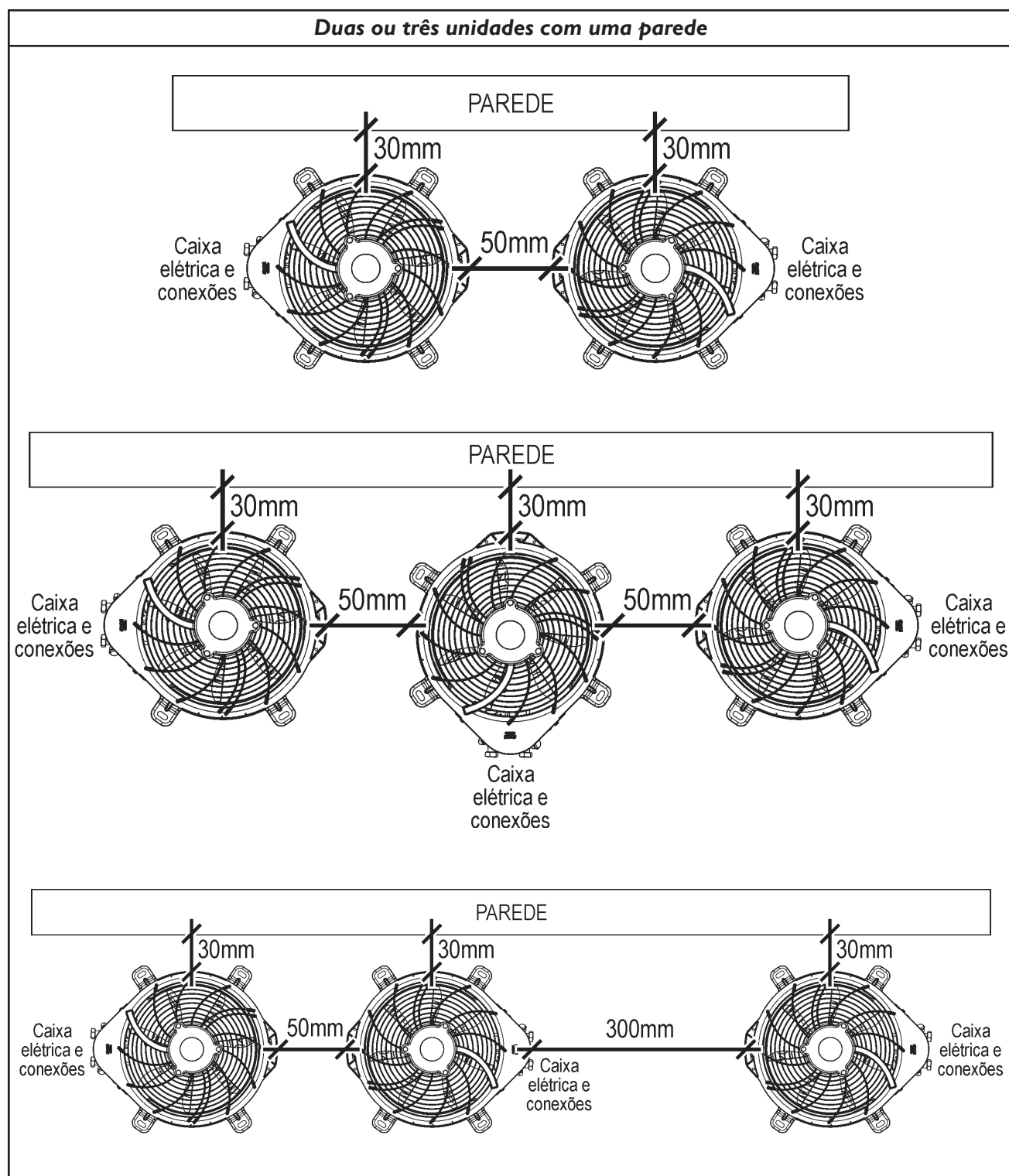
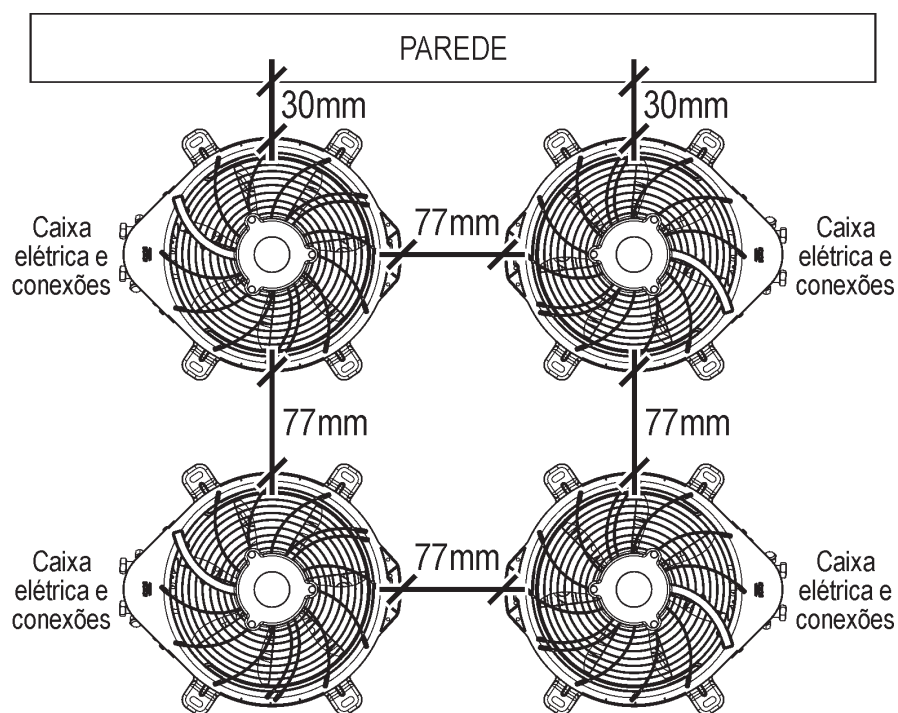


FIG. 8

### Quatro unidades com uma parede



### Três (ou quatro) unidades com duas paredes

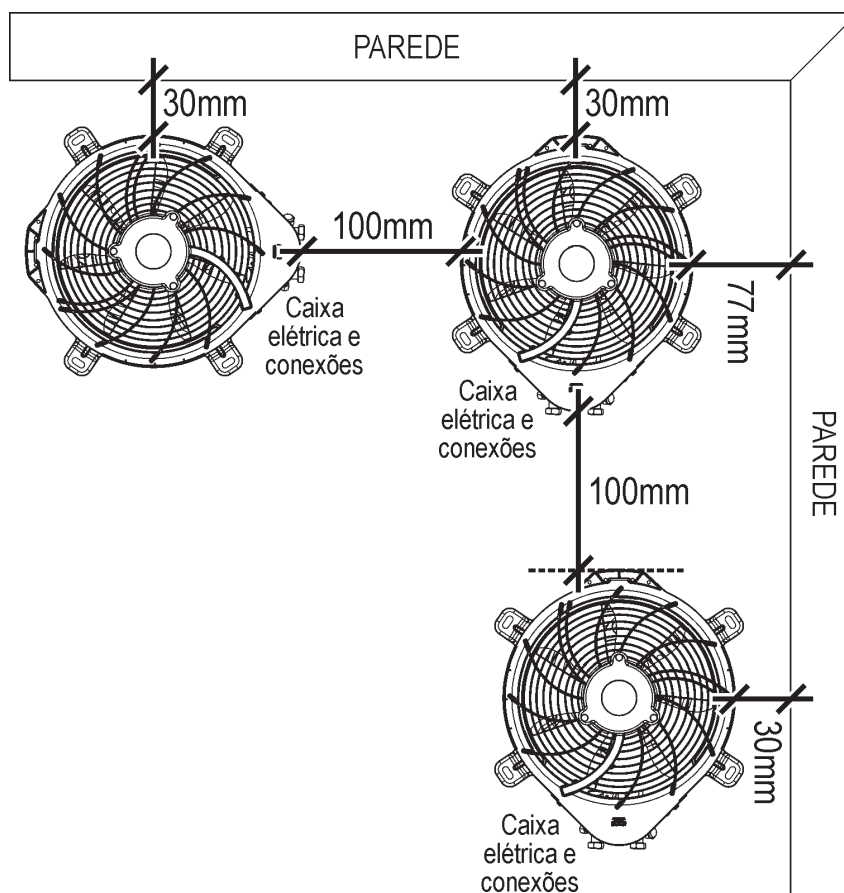


FIG. 9



## NOTA

A Carrier recomenda que para instalação de múltiplas unidades condensadoras, considerando-se uma ou duas paredes ao redor, haja um espaçamento livre de 2 metros acima das unidades.

Quatro (ou três) unidades com três paredes

NOTA

A Carrier recomenda que para instalação de múltiplas unidades condensadoras, considerando-se três paredes ao redor, haja um espaçamento livre de 2 metros acima das unidades.

**Dimensão A:**

Distância mínima entre as unidades condensadoras = 750mm

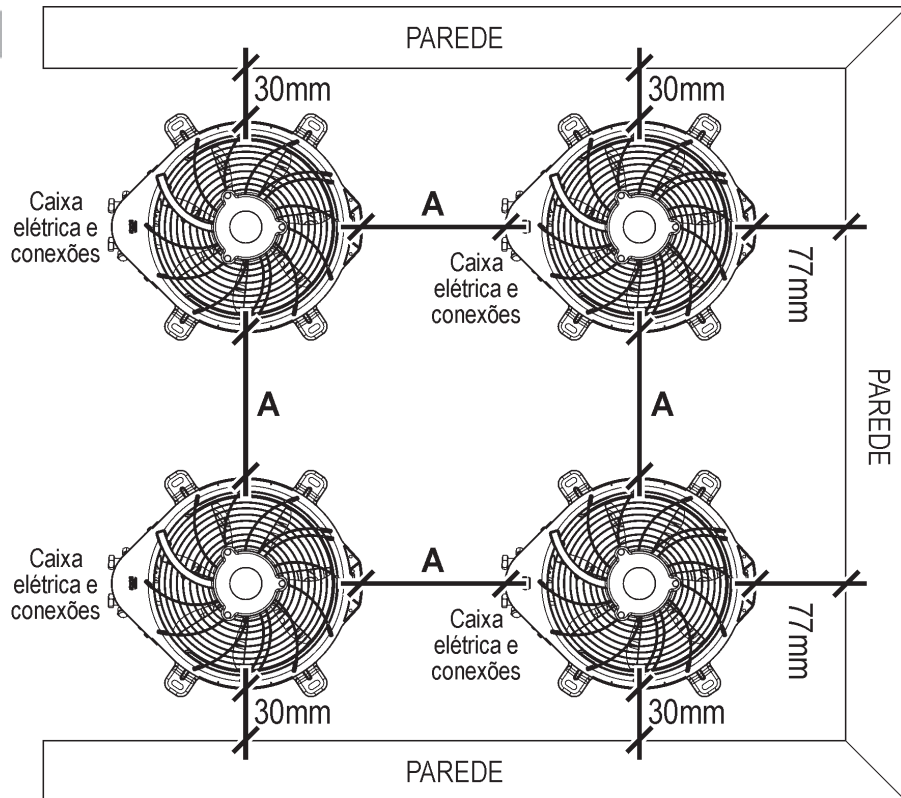


FIG. 10

Dimensional das Unidades Condensadoras 38K

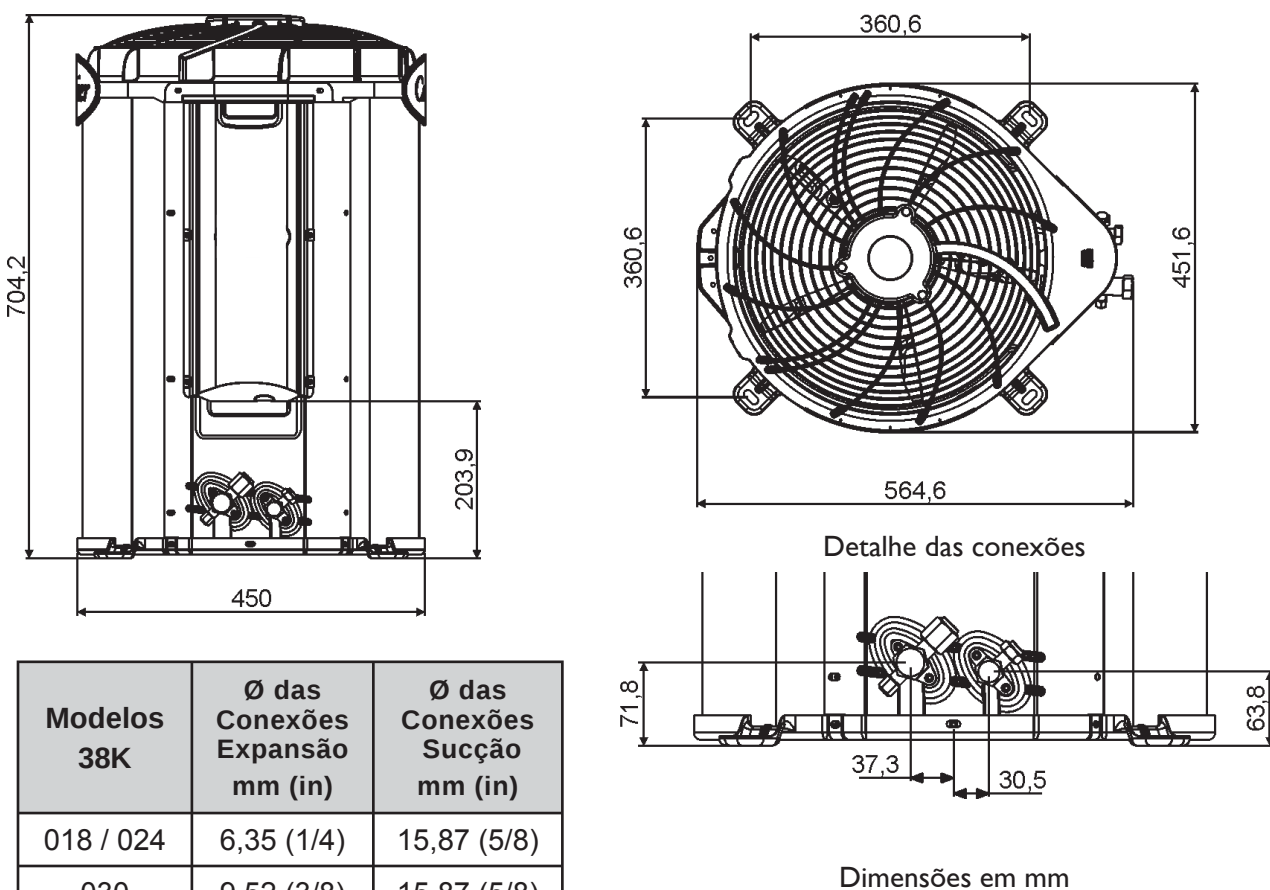
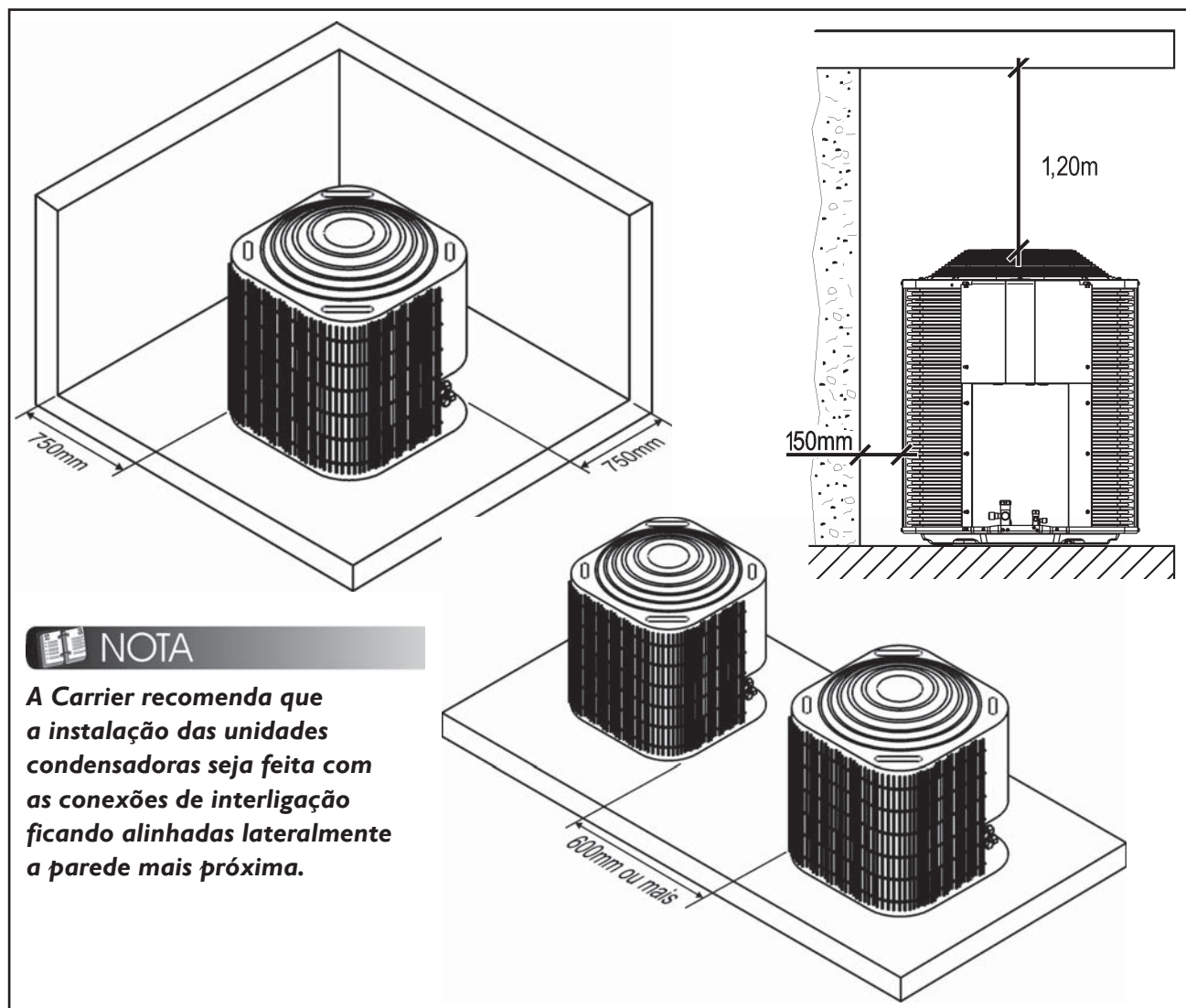


FIG. 11 - DIMENSIONAL UNIDADES CONDENSADORAS 38K

### 5.5.3 - Unidades Condensadoras 38CC e 38CQ



#### NOTA

A Carrier recomenda que a instalação das unidades condensadoras seja feita com as conexões de interligação ficando alinhadas lateralmente a parede mais próxima.

FIG. 12 - ESPAÇAMENTOS MÍNIMOS RECOMENDADOS

#### NOTA

Para unidades condensadoras montadas com as caixas elétricas voltadas para o mesmo lado (uma de frente para outra), recomenda-se um espaçamento de 750 mm.

Para unidades condensadoras montadas com as caixas elétricas uma para cada lado (uma de costas para outra), recomenda-se um espaçamento de 600 mm.

Quando a instalação da unidade condensadora for feita sobre mão-francesa, deve-se observar os seguintes aspectos:

- As distâncias mínimas e os espaços recomendados, veja a figura 13.
- O correto dimensionamento das fixações para sustentação da unidade (mão-francesa, vigas, suportes, parafusos, etc). Veja os dados dimensionais e o peso das unidades no item 15 deste manual.
- A fixação rígida dos suportes na parede, a fim de evitar-se acidentes, tais como quedas, etc.

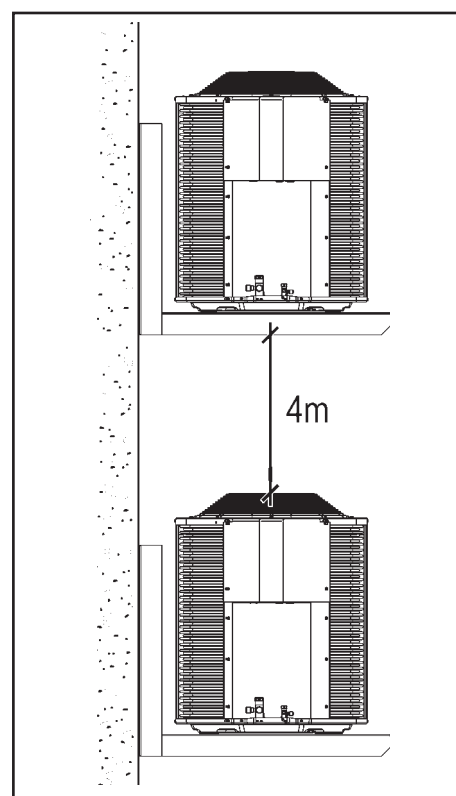


FIG. 13 - INSTALAÇÃO COM MÃO-FRANCESA

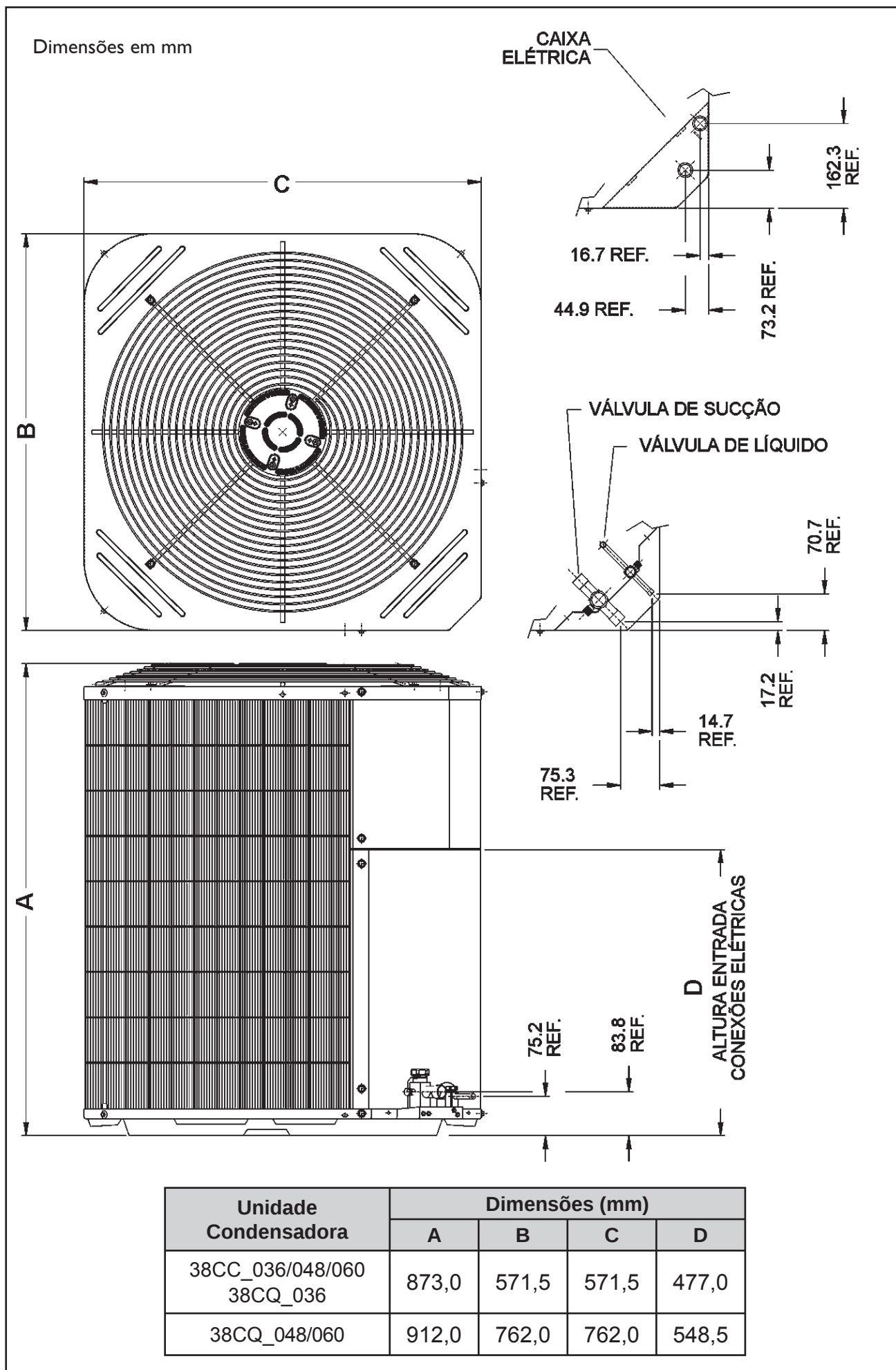


FIG. 14 - DIMENSIONAL UNIDADES CONDENSADORAS 38C

### 5.6.1 - Recomendações Gerais

Antes de executar a instalação, leia com atenção estas instruções a fim de ficar bem familiarizado com os detalhes da unidade.

Os pesos da unidade encontram-se no item 15 deste manual.

As regras apresentadas a seguir aplicam-se a todas as instalações:

- Faça um planejamento cuidadoso da localização das unidades para evitar eventuais interferências com quaisquer tipos de instalações já existentes (ou projetadas), tais como instalações elétricas, canalizações de água e esgoto, etc.
- Instale a unidade onde ela fique livre de qualquer tipo de obstrução da circulação de ar, tanto na saída de ar como no retorno de ar.
- Escolha um local com espaço suficiente que permita reparos ou serviços de manutenção em geral.
- O local deve possibilitar a passagem das tubulações (tubos do sistema, fiação elétrica e dreno).
- A unidade deve estar nivelada após a sua instalação.

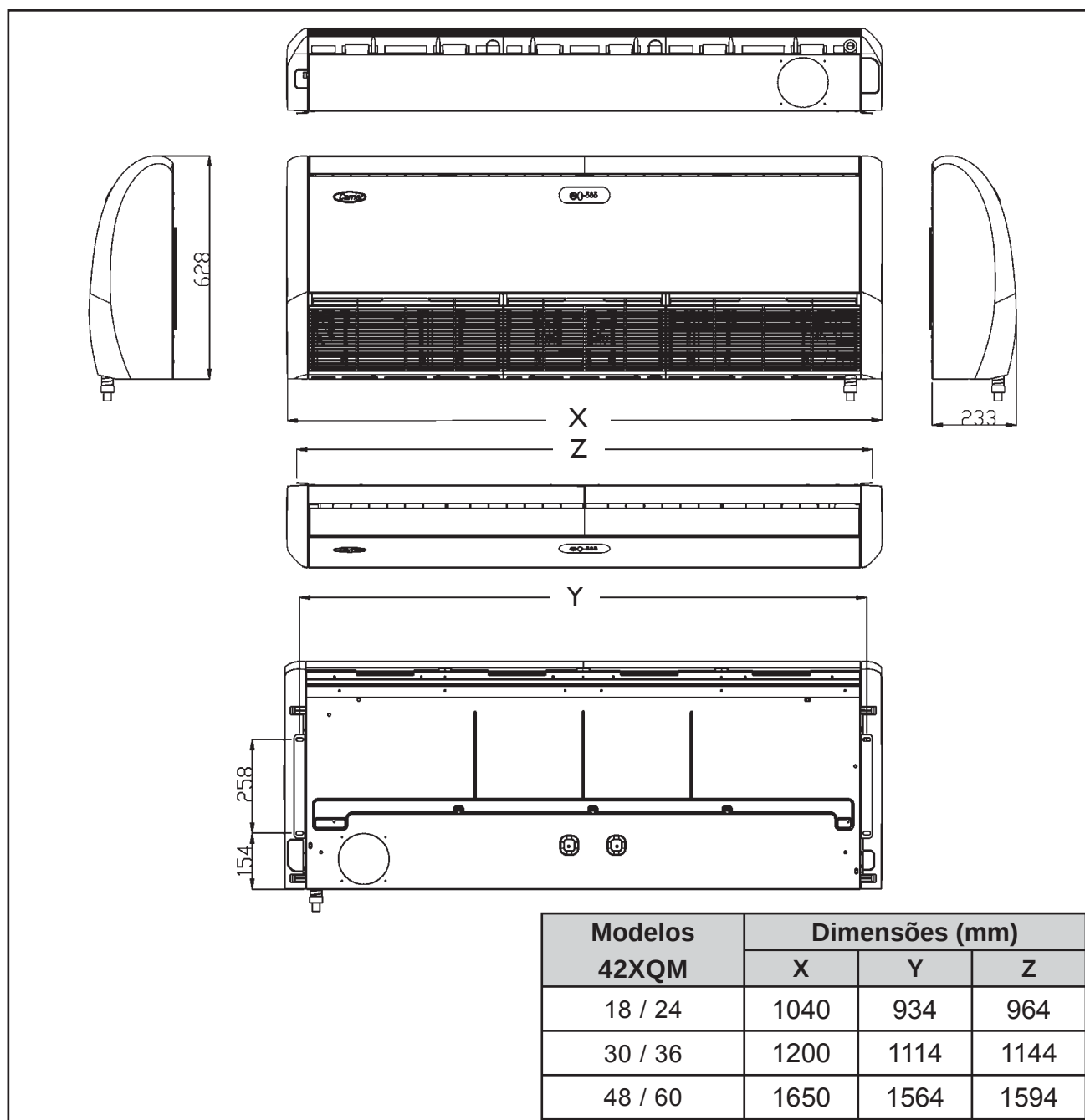


FIG. 15 - DIMENSIONAL UNIDADE EVAPORADORA

## 5.6.2 - Colocação no Local

- a) A unidade deve ser instalada somente nas posições horizontal no teto, vertical no piso ou vertical na parede (ver figura 16).

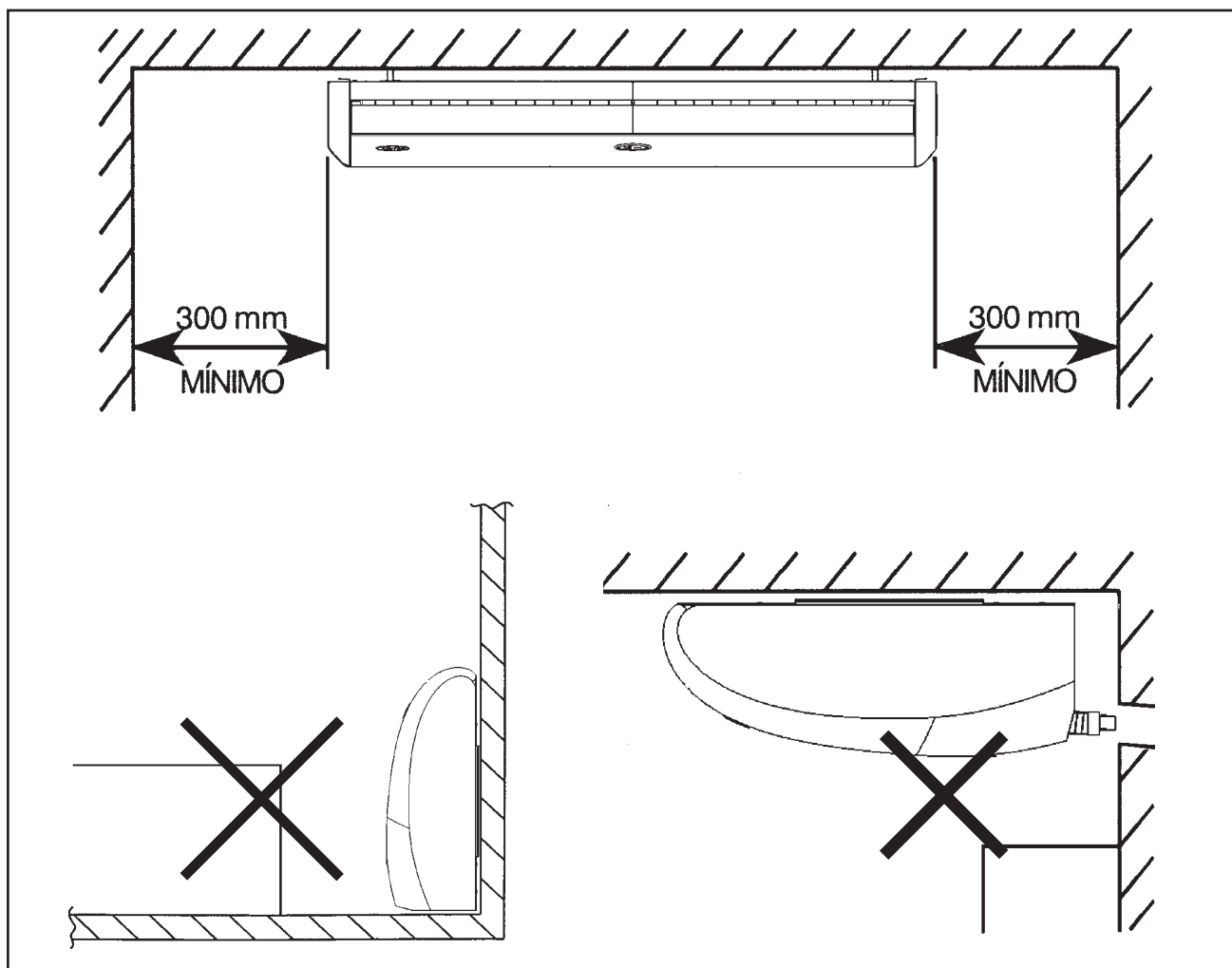


FIG. 16 - MONTAGENS DA UNIDADE



### NOTA

**Para fixação da unidade evaporadora é necessário desmontar as tampas laterais conforme descrito no sub-item 5.6.3.**

- b) A posição da unidade deve ser tal que permita a circulação uniforme do ar em todo o ambiente (figura 17).

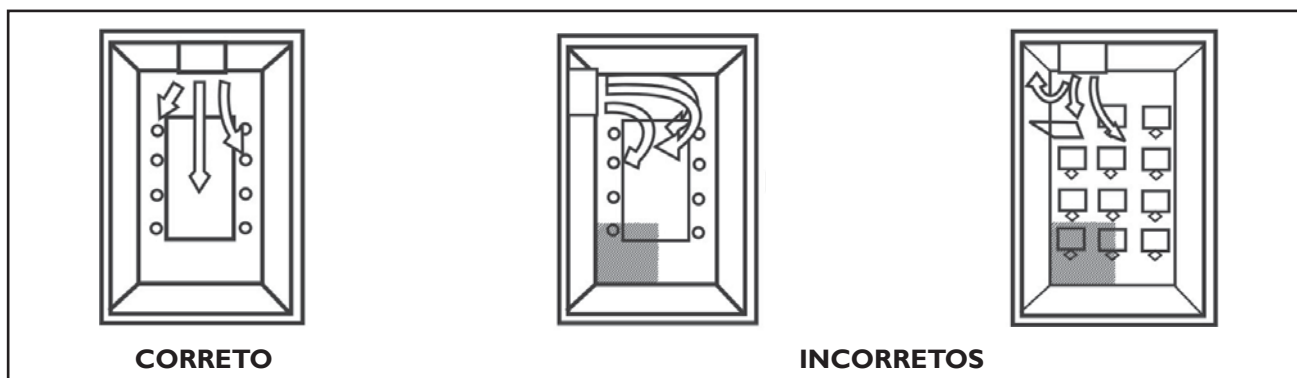


FIG. 17 - POSIÇÃO DA EVAPORADORA NO AMBIENTE

- c) A unidade evaporadora sai de fábrica equipada com dois (2) suportes de fixação para montagem suspensa no teto ou fixada à parede próxima (figura 18).
- d) A figura 18 indica a posição dos parafusos de montagem nos suportes de fixação. Instale os suportes de fixação no teto através do uso dos parafusos de montagem, porcas e arruelas.

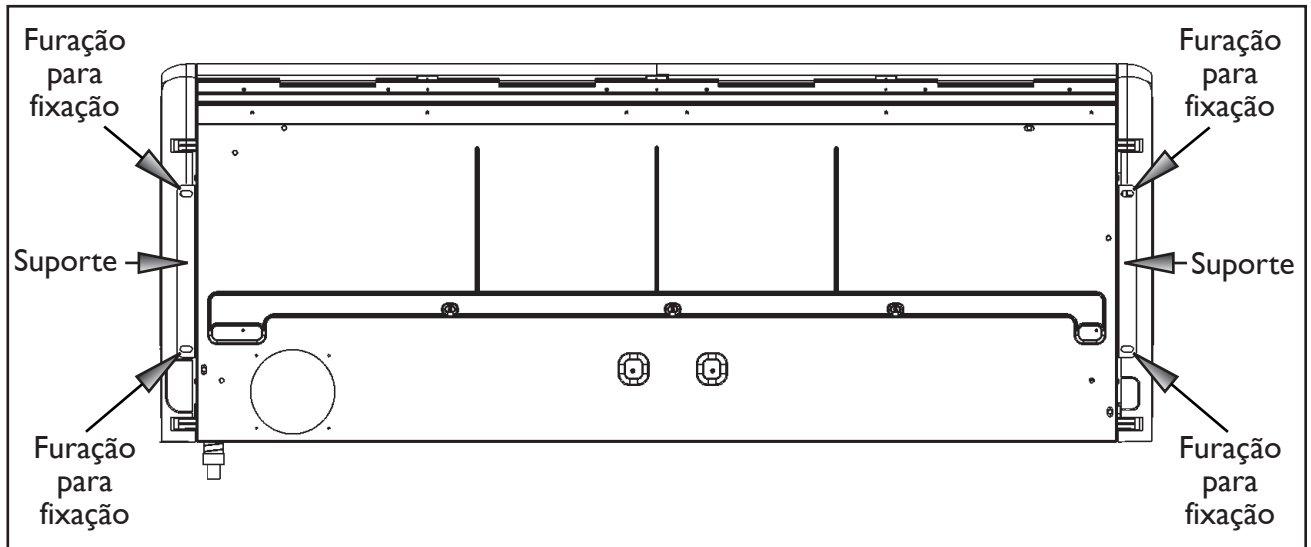


FIG. 18 - SUPORTES E FURAÇÃO PARA FIXAÇÃO

#### NOTA

**Evite a colocação da unidade evaporadora em locais onde haja a proximidade de obstáculos ao fluxo de ar, necessário para o perfeito funcionamento do aparelho.**

### 5.6.3 - Desmontagem das Tampas Laterais

A figura 19 mostra a posição dos parafusos a serem retirados para se desmontar as laterais plásticas da evaporadora.

Para acessar os dois parafusos indicados com o número ❶ é necessário retirar-se os filtros de ar das extremidades.

Para acessar o parafuso indicado no detalhe (existente em ambas laterais), com o número ❷ é necessário levantar-se o defletor horizontal.

A lateral direita dá acesso às conexões das tubulações de sucção, expansão e de drenagem; já a esquerda dá acesso à caixa elétrica e às conexões elétricas.

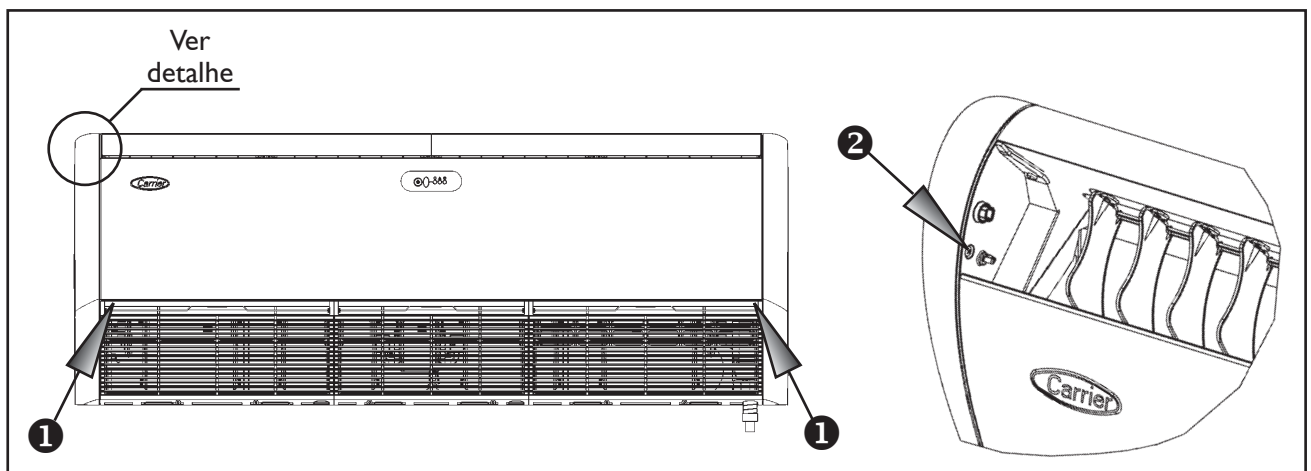


FIG. 19 - POSIÇÃO DOS PARAFUSOS PARA DESMONTAGEM DAS TAMPAS LATERAIS

### 5.6.4 - Desmontagem das Grelhas

A figura 20 mostra a posição dos parafusos a serem retirados para se desmontar as grelhas que dão acesso ao conjunto sistema de ventilação.

Para remover as grelhas é necessário primeiramente remover-se as tampas laterais.

Retire então os filtros e remova os três parafusos que prendem a parte superior de cada grelha - indicados com o número **1** na figura.

A parte inferior das grelhas é somente encaixada na evaporadora.

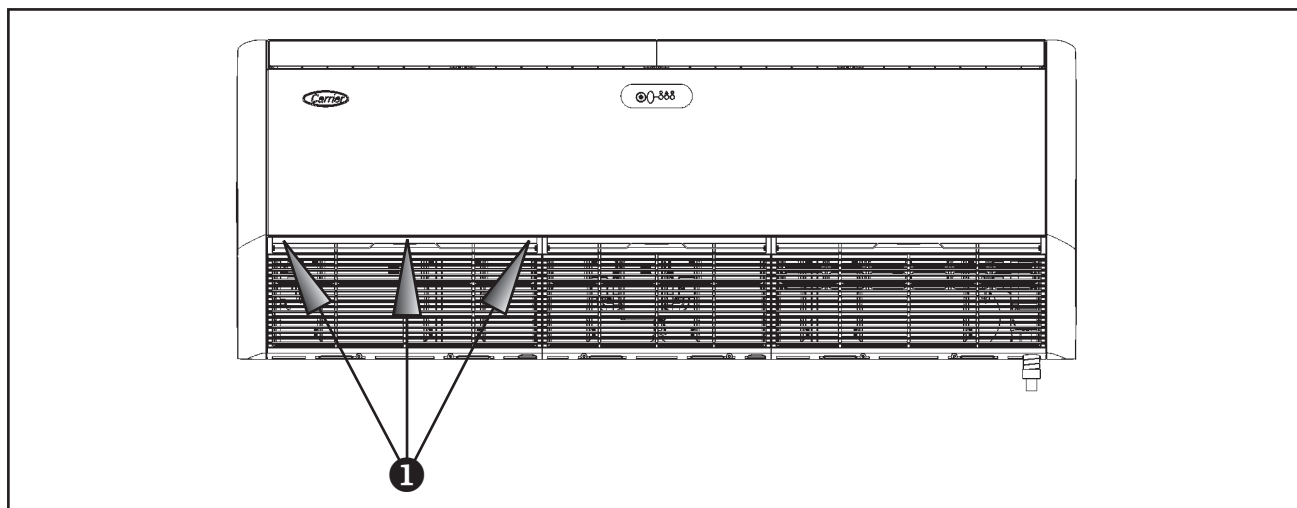


FIG. 20 - POSIÇÃO DOS PARAFUSOS PARA DESMONTAGEM DAS GRELHAS

### 5.6.5 - Drenagem de condensado

Conforme sua instalação no piso (console) ou no teto (under ceiling), existem diferentes posições por onde devem passar as tubulações para drenagem de condensado e também as tubulações de interligação.

As figuras 21, 22 e 23 mostram as instalações no piso e no teto e por onde devem passar estas tubulações, bem como onde se deve quebrar o recorte existente na tampa lateral direita da evaporadora.

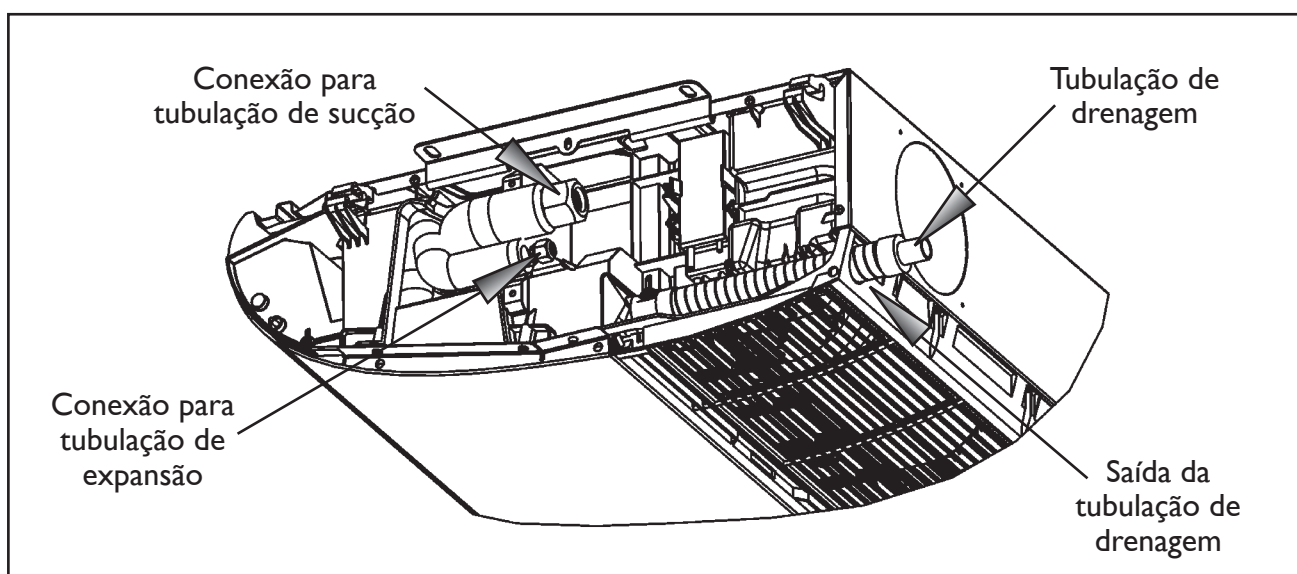


FIG. 21 - TUBULAÇÕES DE DRENO MONTAGEM TETO

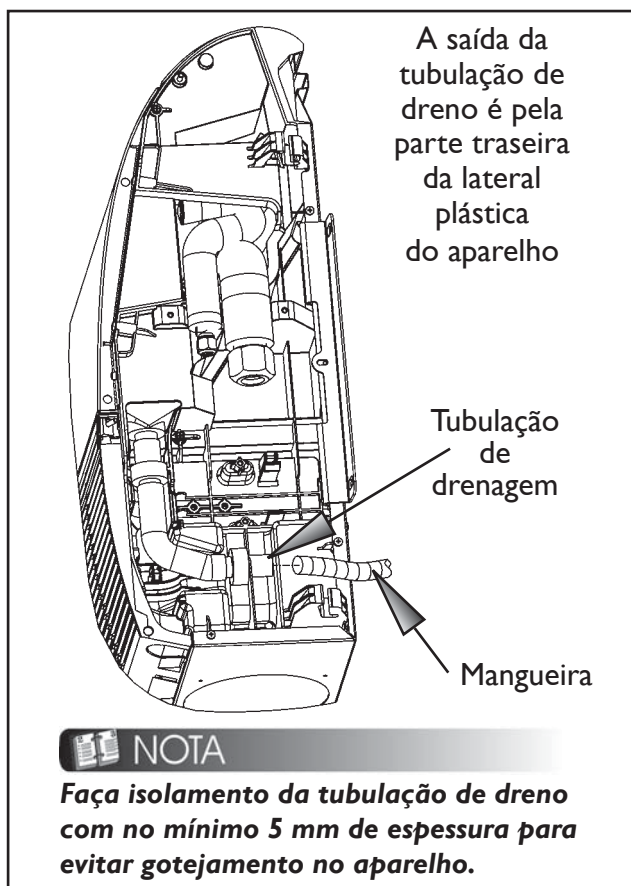


FIG. 22 - TUBULAÇÕES DE DRENO MONTAGEM PISO

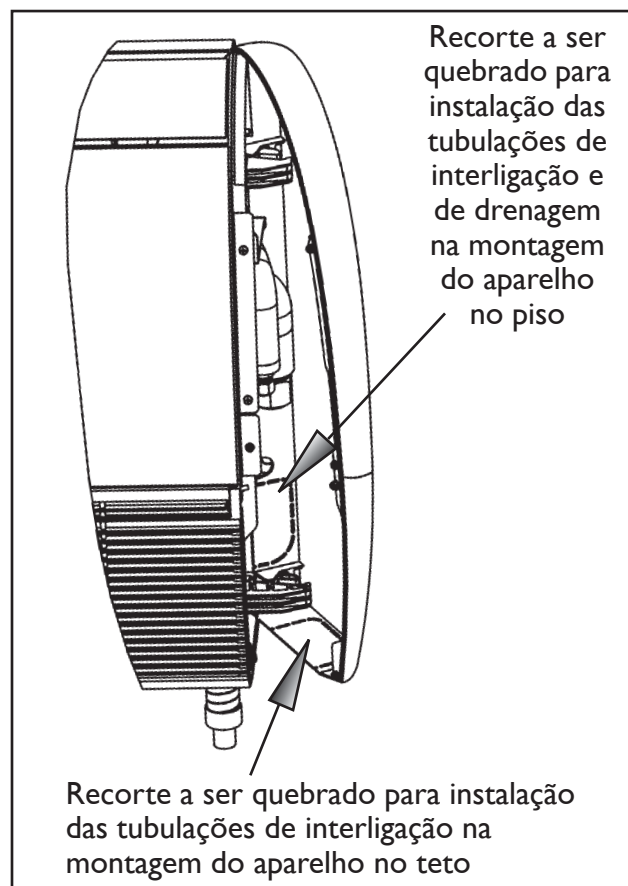


FIG. 23 - RECORTES PARA SAÍDA DAS TUBULAÇÕES

**Para garantir uma drenagem eficaz:**

- a) Assegure-se que a unidade esteja nivelada, com **uma pequena inclinação para o lado da drenagem** - aproximadamente  $2^\circ$  (ver figura 24).

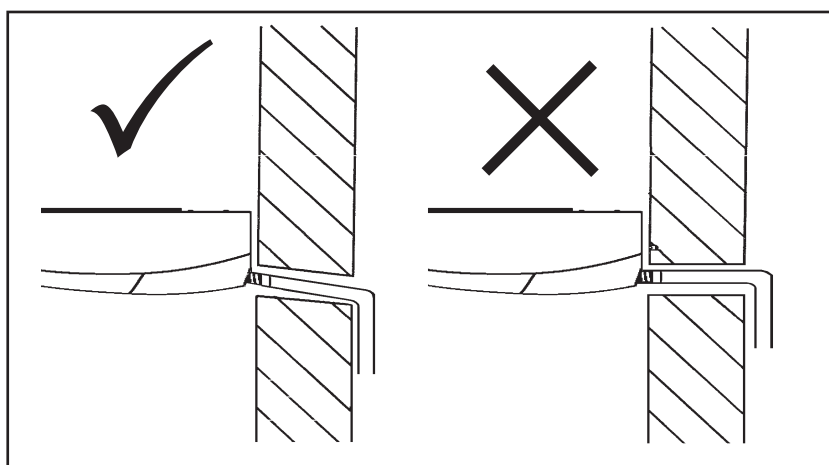


FIG. 24 - INCLINAÇÃO DRENAGEM

- b) A unidade usa drenagem por gravidade. A tubulação da drenagem, no entanto, deve possuir declividade. Evite as situações indicadas na figura 25.

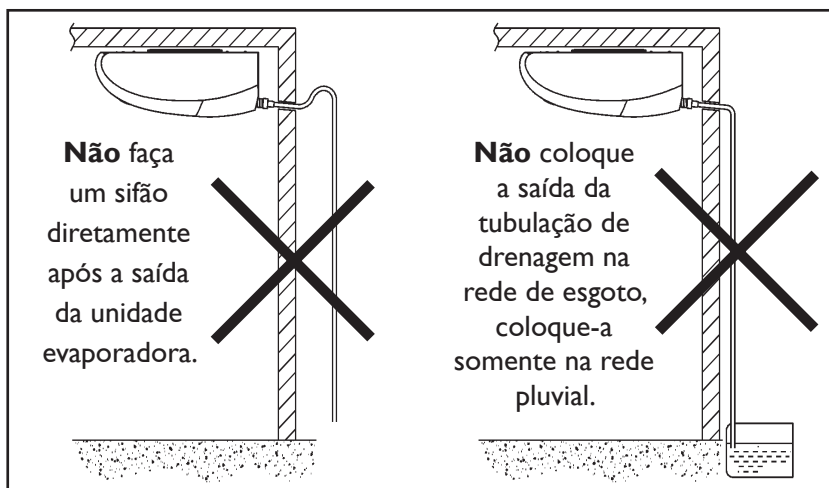


FIG. 25 - SITUAÇÕES DE DRENAGEM INEFICAZ

### 5.6.6 - Instalação do Kit Renovação de Ar

As unidades estão preparadas para admissão de ar externo através da abertura de um “recorte” localizado na parte traseira ou inferior da unidade. Para abrir este “recorte” basta pressionar a chapa.

Utilize dutos - diâmetro interno: 150 mm - de poliéster flexível (em espiral) ou de alumínio ondulado (resistentes a 60°C), revestidos exteriormente com materiais anti-condensação.

Para dar acabamento à instalação, todas as tubulações não isoladas devem ser revestidas com material anti-condensação.

#### IMPORTANTE

***A não observância destas instruções pode provocar gotejamento de água; a Carrier declina-se de toda responsabilidade a este respeito.***

Instalar uma grelha (tela) de admissão e filtro de ar a fim de evitar a entrada de poeira, pó ou outros e assim obstruir o trocador de calor da unidade evaporadora.

A montagem do filtro evita também a instalação de um separador para fechamento do conduto nos períodos em que o equipamento estiver sem uso.

É possível utilizar um ventilador extra para uma vazão de ar superior na entrada de ar, desde que esta não exceda 10% da vazão de ar total.

O motor do ventilador extra (opcional) para a entrada do ar exterior, deve ser fornecido separadamente e controlado através de um interruptor bipolar ON/OFF, com fusíveis de segurança (instalados no local).

#### **Procedimento de instalação do kit:**

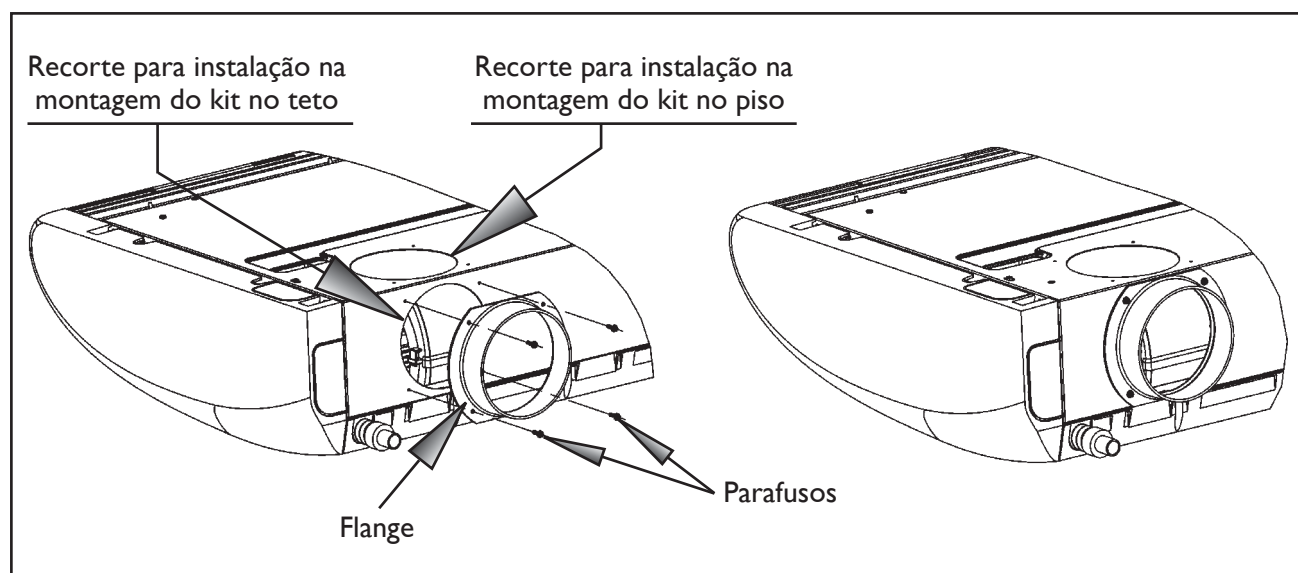


FIG. 26 - INSTALAÇÃO DO KIT RENOVAÇÃO DE AR

# Tubulações de Interligação

6

## Interligação entre Unidades - Desnível e Comprimento

6.1

Para interligar as unidades é necessário fazer a instalação das tubulações de interligação (linhas de sucção e expansão). Veja os **limites recomendados** na tabela abaixo.

| Modelos               | Comprimento Equivalente (m) | Desnível (m) | Comprimento Mínimo (m) |
|-----------------------|-----------------------------|--------------|------------------------|
| 018 / 024             | 20                          | 10           | 2                      |
| 030 / 036 / 048 / 060 | 30                          | 10           |                        |

Para instalações onde o desnível e/ou o comprimento de interligação entre as unidades **excederem** o que está especificado na tabela acima, são necessárias algumas recomendações que possibilitarão um adequado rendimento do equipamento. Veja o sub-item 6.2 - Instalação de Linhas Longas.

### Procedimento de Interligação

- 1º Elevar a linha de expansão acima da unidade condensadora antes de ir para a unidade evaporadora (0,2 m), quando a unidade evaporadora estiver abaixo da unidade condensadora. Ver figura 27.
- 2º Elevar a linha de sucção acima da unidade evaporadora antes de ir para a unidade condensadora (0,2 m), quando a unidade evaporadora estiver acima ou no mesmo nível da unidade condensadora. Ver figura 27.

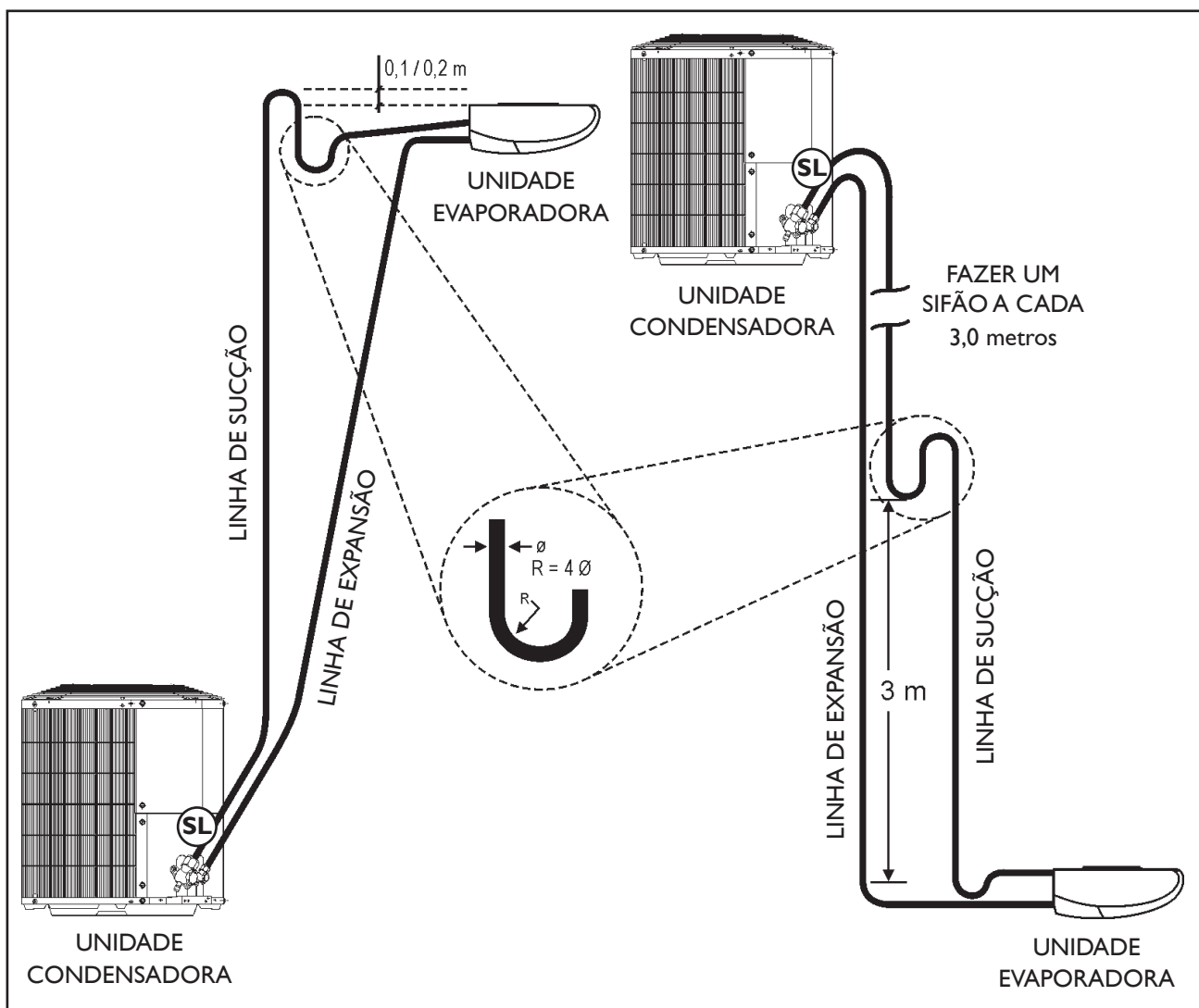


FIG. 27 - INSTALAÇÃO LINHAS DE INTERLIGAÇÃO

- 3º Fazer sifões nas subidas da linha de sucção, quando aplicado, a cada 3,0 m incluindo a base. Caso o desnível seja menor que 3 m faça apenas na base. Ver figura 27.
- 4º Inclinare as linhas horizontais de sucção no sentido do fluxo. Ver figura 27.
- 5º Isolar as linhas de expansão e sucção da radiação (além de bem isoladas termicamente) quando estiverem expostas ao sol.

### NOTA

- **A Carrier recomenda que no projeto de instalação se considere, sempre que possível, a menor distância (acima de 2 metros), o menor desnível e a menor quantidade de conexões entre as unidades evaporadora e condensadora.**
- **O Comprimento Linear (C.L) é o comprimento total do tubo a ser utilizado na interligação entre as unidades.**
- **O valor a ser considerado para o Comprimento Máximo Equivalente já inclui o valor do desnível entre as unidades e também as curvas e restrições da tubulação.**

#### Exemplo de cálculo:

Para interligação de um sistema com modelos 036 cujo percurso da tubulação tem comprimento de 9 metros (C.L) e possui 6 curvas (número de conexões - N.C), o cálculo do Comprimento Máximo Equivalente (C.M.E) deve ser efetuado da seguinte maneira:

Fórmula:  $C.M.E = C.L + (N.C \times 0,3)$

$C.M.E = 9 + (6 \times 0,3)$

$C.M.E = 10,8 \text{ metros}$

Os diâmetros das linhas de sucção e expansão serão obtidos na tabela a seguir:

O valor do C.M.E calculado foi de 10,8 metros, ou seja, utilizaremos as colunas entre 10 - 20 metros, assim sendo para nosso sistema (036) os diâmetros recomendados são:

Para a tubulação de sucção: Ø 22,23 mm (7/8 in)

Para a tubulação de expansão: Ø 9,52 mm (3/8 in)

| Modelos | C.M.E - Comprimento Máximo Equivalente |                             |                           |                             |                           |                             |
|---------|----------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|         | 0 - 10 m                               |                             | 10 - 20 m                 |                             | 20 - 30 m                 |                             |
|         | Ø Linha de Sucção mm (in)              | Ø Linha de Expansão mm (in) | Ø Linha de Sucção mm (in) | Ø Linha de Expansão mm (in) | Ø Linha de Sucção mm (in) | Ø Linha de Expansão mm (in) |
| 018     | 15,87 (5/8)                            | 6,35 (1/4)                  | 15,87 (5/8)               | 6,35 (1/4)                  | -                         | -                           |
| 024     | 15,87 (5/8)*                           | 6,35 (1/4)                  | 15,87 (5/8)*              | 6,35 (1/4)                  | -                         | -                           |
| 030     | 19,05 (3/4)**                          | 9,52 (3/8)                  | 22,23 (7/8)               | 9,52 (3/8)                  | 22,23 (7/8)               | 9,52 (3/8)                  |
| 036     | 19,05 (3/4)**                          | 9,52 (3/8)                  | 22,23 (7/8)               | 9,52 (3/8)                  | 22,23 (7/8)               | 9,52 (3/8)                  |
| 048     | 22,23 (7/8)***                         | 9,52 (3/8)                  | 28,58 (1.1/8)             | 9,52 (3/8)                  | 28,58 (1.1/8)             | 9,52 (3/8)                  |
| 060     | 22,23 (7/8)***                         | 9,52 (3/8)                  | 28,58 (1.1/8)             | 9,52 (3/8)                  | 28,58 (1.1/8)             | 9,52 (3/8)                  |

\* Recomendável utilização linha 19,05 mm (3/4 in) para melhor eficiência.

\*\* Recomendável utilização linha 22,23 mm (7/8 in) para melhor eficiência.

\*\*\* Recomendável utilização linha 25,40 mm (1 in) para melhor eficiência.

### IMPORTANTE

**A utilização de tubulações com diâmetro não recomendado na interligação entre unidades pode implicar em mau funcionamento do equipamento e até em quebra do compressor. A não observância das instruções e cálculo dos valores, bem como da correta utilização das tabelas, NÃO estarão cobertas pela garantia da SPRINGER CARRIER LTDA.**



## ATENÇÃO

**Para unidades com refrigerante HFC-R-410A:**

**A Carrier recomenda as seguintes espessuras mínimas para as paredes das tubulações das linhas de interligação entre as unidades:**

| Diâmetro das linhas - mm (in)                                      | Espessura dos tubos - mm |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 6,35 (1/4) / 9,52 (3/8) / 12,70 (1/2)<br>15,87 (5/8) / 19,05 (3/4) | 0,80                     |
| 22,22 (7/8)                                                        | 1,32                     |

**A espessura mínima para as paredes das tubulações poderá ser menor que os valores recomendados acima, desde que a tubulação seja homologada para resistir a 3792 kPa (550 psig).**

### Interligação entre Unidades Utilizando Tubulações de Diâmetro Reduzido

A interligação entre as unidades evaporadoras 42XQ e unidades condensadoras nos modelos 036, 048 e 060 pode ser feita utilizando-se, na linha de sucção, bitolas menores que as recomendadas na tabela da página anterior, porém, para este tipo de instalação os comprimentos de linha, os diâmetros de tubo e a carga de gás deverão ser alterados conforme a tabela abaixo.

| Modelos 036                  |             |             |             |             |               |
|------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| Comprimento da linha         | Até 5 m     | Até 20 m    | Até 30 m    |             |               |
| Ø Linha de sucção<br>mm (in) | 12,70 (1/2) | 15,87 (5/8) | 19,05 (3/4) | 22,23 (7/8) |               |
| Carga de gás (g/m)           | 20          | 25          | 30          | 35          |               |
| Modelos 048                  |             |             |             |             |               |
| Comprimento da linha         | Até 10 m    | Até 20 m    | Até 30 m    |             |               |
| Ø Linha de sucção<br>mm (in) | 15,87 (5/8) | 19,05 (3/4) | 22,23 (7/8) | 25,40 (1)   | 28,58 (1.1/8) |
| Carga de gás (g/m)           | 25          | 30          | 35          | 40          | 45            |
| Modelos 060                  |             |             |             |             |               |
| Comprimento da linha         | Até 7,5 m   | Até 25 m    | Até 30 m    |             |               |
| Ø Linha de sucção<br>mm (in) | 15,87 (5/8) | 19,05 (3/4) | 22,23 (7/8) | 25,40 (1)   | 28,58 (1.1/8) |
| Carga de gás (g/m)           | 25          | 30          | 35          | 40          | 45            |



## ATENÇÃO

**A CARRIER adverte que a interligação entre as unidades utilizando-se, na linha de sucção, os diâmetros mínimos, acarretará em redução de eficiência do equipamento; bem como para obter-se aumento de eficiência deverão ser utilizados os diâmetros máximos informados na tabela.**

## IMPORTANTE

### Unidades Quente/Frio:

As instalações das linhas de expansão e sucção deverão ser feitas colocando-se “loops” em cada linha (figura 28a), para evitar ruídos devido a vibração do equipamento. Os “loops” podem eventualmente ser substituídos por tubos flexíveis (figura 28b).

O isolamento das linhas, em ambos casos, deverá ser feito separadamente.

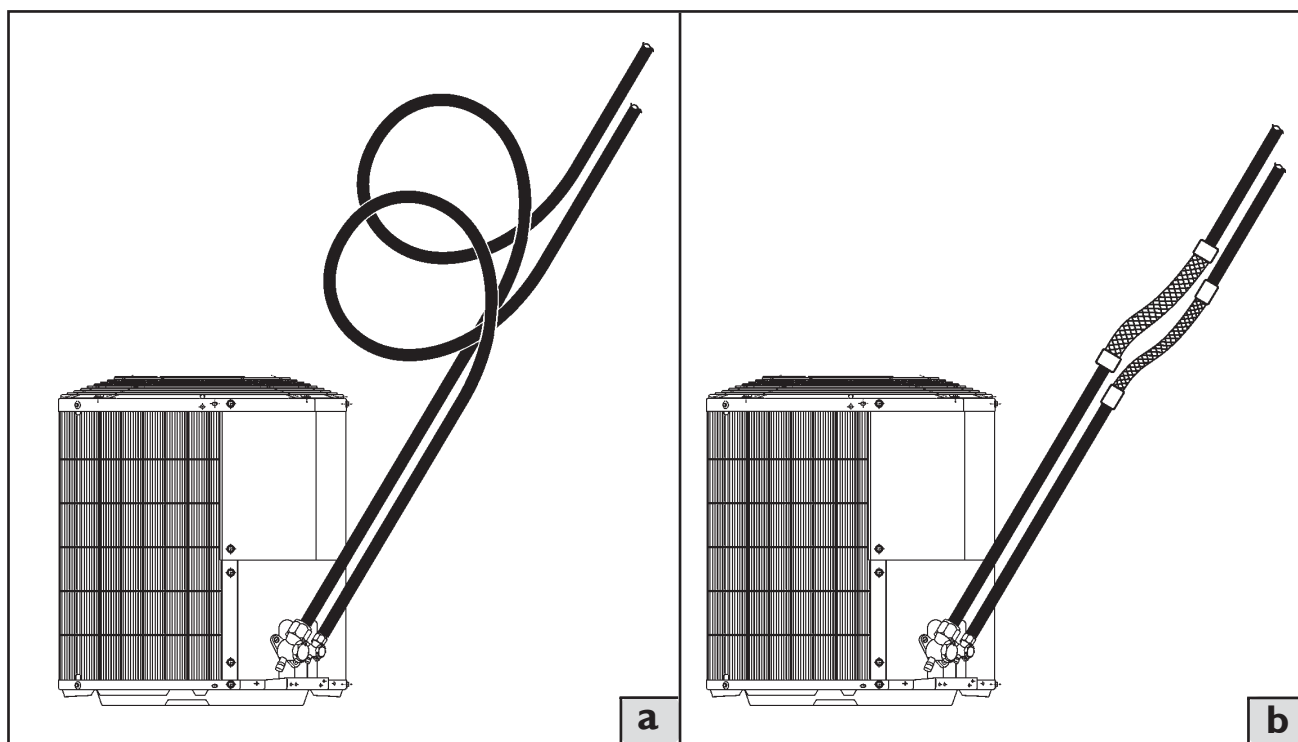


FIG. 28 - INSTALAÇÃO DOS LOOPS

Como as tubulações de interligação são feitas no campo, deve-se proceder a limpeza e a evacuação das linhas e da unidade evaporadora.

## NOTA

A limpeza deve ser feita fazendo-se circular nitrogênio através da tubulação do sistema.

A limpeza é extremamente importante, pois evita que sujidades resultantes da instalação fiquem dentro da tubulação e venham a causar problemas posteriormente.

## 6.2 Instalação Linhas Longas

Para instalações onde o desnível e/ou o comprimento de interligação entre as unidades for **superior** ao especificado no sub-item 6.1 é necessário seguir os procedimentos, instruções e tabelas descritas na sequência:

## NOTA

Os procedimentos descritos são válidos apenas para instalações de equipamentos na versão **SOMENTE FRIO**.

## ATENÇÃO

A não observância dos valores recomendados nas tabelas, bem como dos procedimentos e instruções descritos, **NÃO** estarão cobertas pela garantia da **SPRINGER CARRIER LTDA**.

Iº Verificar se o comprimento, desnível e os diâmetros das tubulações estão dentro dos valores recomendados na tabela a seguir.

| Modelos | Comprimento Máximo |                     | Desnível Máximo (D.M) | Tipo de Linha | Bitola |         | Observações                                                                               |
|---------|--------------------|---------------------|-----------------------|---------------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Real (C.M.R)       | Equivalente (C.M.E) |                       |               | mm     | (in)    |                                                                                           |
| 018     | Até 30 m*          | 50 m                | 15 m                  | Expansão      | 6,35   | (1/4)   | -                                                                                         |
|         |                    |                     |                       | Sucção        | 19,05  | (3/4)   | -                                                                                         |
| 024     | Até 30 m*          | 50 m                | 15 m                  | Expansão      | 9,52   | (3/8)   | -                                                                                         |
|         |                    |                     |                       | Sucção        | 19,05  | (3/4)   | -                                                                                         |
| 030     | Até 50 m*          | 70 m                | 15 m                  | Expansão      | 9,52   | (3/8)   | -                                                                                         |
|         |                    |                     |                       | Sucção        | 22,22  | (7/8)   | -                                                                                         |
| 036     | Até 50 m*          | 70 m                | 25 m                  | Expansão      | 9,52   | (3/8)   | -                                                                                         |
|         |                    |                     |                       | Sucção        | 25,40  | (1)     | -                                                                                         |
| 048     | Até 50 m*          | 70 m                | 25 m                  | Expansão      | 9,52   | (3/8)   | Até 40 m desde que a condensadora <b>não</b> esteja a mais de 20 m abaixo da evaporadora. |
|         |                    |                     |                       |               | 12,70  | (1/2)   | Acima de 40 m desde que a condensadora esteja a mais de 20 m abaixo da evaporadora.       |
|         |                    |                     |                       | Sucção        | 28,58  | (1.1/8) | -                                                                                         |
| 060     | Até 50 m*          | 70 m                | 25 m                  | Expansão      | 9,52   | (3/8)   | Até 35 m desde que a condensadora <b>não</b> esteja a mais de 15 m abaixo da evaporadora. |
|         |                    |                     |                       |               | 12,70  | (1/2)   | Acima de 35 m desde que a condensadora esteja a mais de 15 m abaixo da evaporadora.       |
|         |                    |                     |                       | Sucção        | 34,92  | (1.3/8) | Linha horizontal ou para trechos em descida.                                              |
|         |                    |                     |                       |               | 31,75  | (1.1/4) | Linha em subida.                                                                          |

Observações:

- \* Caso a unidade condensadora esteja abaixo da unidade evaporadora:

$$C.M.R = C.M.E - D.M$$

Onde:

C.M.R - Comprimento Máximo Real da Linha

C.M.E - Comprimento Máximo Equivalente

D.M - Desnível Máximo



## NOTA

**O comprimento máximo equivalente depende do número de curvas (conexões) utilizados na instalação. Veja fórmula na primeira Nota do sub-item 6.1.**

Veja o exemplo abaixo para compreender melhor como fazer o cálculo.

Considerando-se uma unidade condensadora de 24.000 BTU/h (7,03 kW) colocada abaixo da unidade evaporadora, um desnível de 6 metros e o valor de comprimento máximo equivalente usado no exemplo do sub-item 6.1 (12,5 metros), teremos então:

$$C.M.R = C.M.E - D.M$$

$$C.M.R = 12,5 - 6$$

$$C.M.R = 6,5 \text{ metros}$$

- 2º Elevar a linha de expansão acima da unidade condensadora antes de ir para a unidade evaporadora (0,2 m), quando a unidade evaporadora estiver abaixo da unidade condensadora. Ver figura 27.
- 3º Elevar a linha de sucção acima da unidade evaporadora antes de ir para a unidade condensadora (0,2 m), quando a unidade evaporadora estiver acima ou no mesmo nível da unidade condensadora. Ver figura 27.
- 4º Colocar uma válvula solenóide na linha de expansão (junto a saída da unidade condensadora se a unidade evaporadora estiver acima ou junto a entrada da unidade evaporadora se a unidade condensadora estiver acima), que abra junto com a partida do compressor e feche depois do desligamento do mesmo (30s); este tempo deve ser passível de regulagem caso o compressor apresente dificuldade de partir novamente. Nas unidades acima de 30.000 BTU/h o sistema de expansão é através de pistão, nestas unidades a válvula solenóide deverá ser instalada entre a válvula de serviço e o pistão. Nas unidades com compressor trifásico, a válvula solenóide pode abrir e fechar junto com a partida e desligamento do compressor respectivamente.
- 5º Fazer sifões nas subidas da linha de sucção, quando aplicado, a cada 3,0 m incluindo a base. Caso o desnível seja menor que 3 m faça apenas na base. Ver figura 27.
- 6º Inclinar as linhas horizontais de sucção no sentido do fluxo. Ver figura 27.
- 7º Isolar as linhas de expansão e sucção da radiação (além de bem isoladas termicamente) quando estiverem expostas ao sol.
- 8º O procedimento de vácuo deve ser especialmente bem feito; definir a carga de refrigerante através da medição do superaquecimento (sub-item 6.8).
- 9º Deve ser instalado um separador de líquido (isolado termicamente e da radiação - que poderá ficar fora da unidade externa), na sucção junto a entrada da unidade condensadora, com capacidade volumétrica de retenção de líquido refrigerante como indicado na tabela abaixo.  
Veja a posição conforme a indicação SL na figura 27.

| Modelos   | Volume (ml) |
|-----------|-------------|
| 018 e 024 | 750         |
| 030 e 036 | 1250        |
| 048 e 060 | 2000        |

Em caso de qualquer dúvida, deve-se entrar em contato com o coordenador técnico de pós-venda da sua região.

## 6.3.1 - Unidades Evaporadoras 42XQ e Unidades Condensadoras 38K

As unidades evaporadoras 42XQ e as unidades condensadoras 38K\_018, 024 e 030 possuem conexões do tipo porca-flange na saída das conexões de expansão e sucção acopladas as respectivas válvulas de serviço. Veja figura 29.

### CUIDADO

*As válvulas de serviço só devem ser abertas após ter sido feita a conexão das tubulações de interligação, evacuação e complemento da carga sob pena de perder toda a carga de refrigerante da unidade condensadora.*

### IMPORTANTE

*Após completado o procedimento de interligação das tubulações de refrigerante, recolocar a porca do corpo da válvula.*

*Faixa aperto: 15 Nm à 18 Nm*

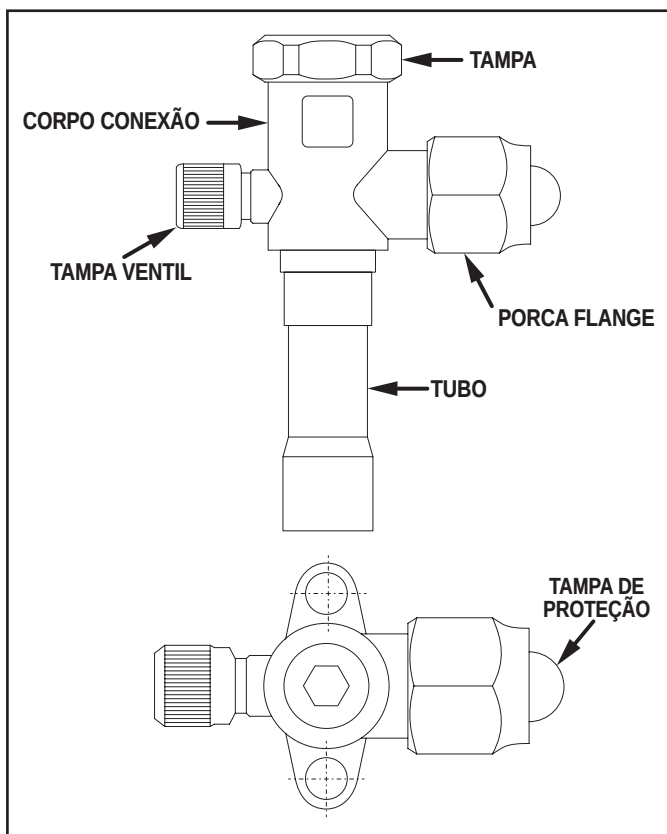


FIG. 29 - VÁLVULA DE SERVIÇO DAS LINHAS DE SUÇÃO E EXPANSÃO

Ao retirarmos a porca do corpo da válvula (figura 30) encontraremos uma cavidade central em formato sextavado. Quando necessário, use uma chave tipo Allen apropriada para mudar a posição da válvula de serviço (sentido horário fecha, anti-horário abre).

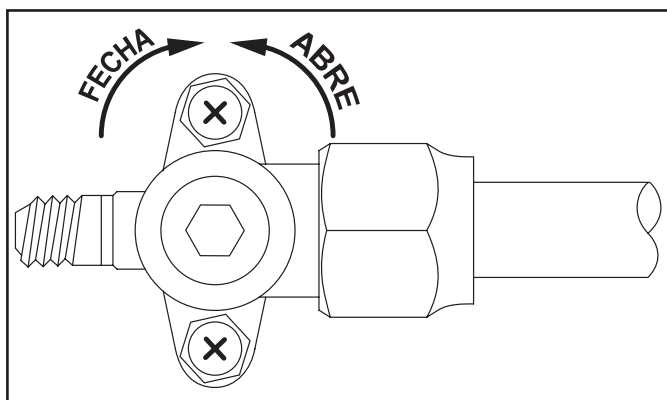


FIG. 30 - VÁLVULA DE SERVIÇO SEM A PORCA DE PROTEÇÃO

## 6.3.2 - Unidades Condensadoras 38C

As unidades condensadoras 38C\_036, 048 e 060 possuem conexões de sucção do tipo tubo expandido soldado, enquanto a conexão de expansão é do tipo porca-flange.

## Como operar as válvulas de serviço previstas na unidade condensadora

### Válvula de serviço fechada (figura 31):

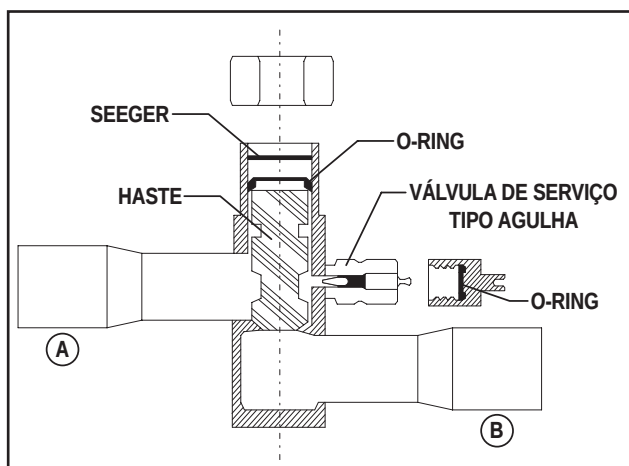


FIG. 31 - VÁLVULA DE SERVIÇO FECHADA

Com uma chave Allen, girar a haste (giro em sentido horário) para a direita até o fim, apertando-a firmemente ficaremos:

- Sem comunicação entre A, conexão do evaporador e B, conexão da parte interna da unidade condensadora.
- Com comunicação permanente entre A e a válvula de serviço externo tipo agulha.
- Ter em conta que ao comprimir a agulha central da válvula de serviço se produz a comunicação para o interior do sistema. Para operar com esta, pode-se utilizar uma válvula especial com depressor ou mangueira de serviço com depressor.

### Válvula de serviço aberta (figura 32):

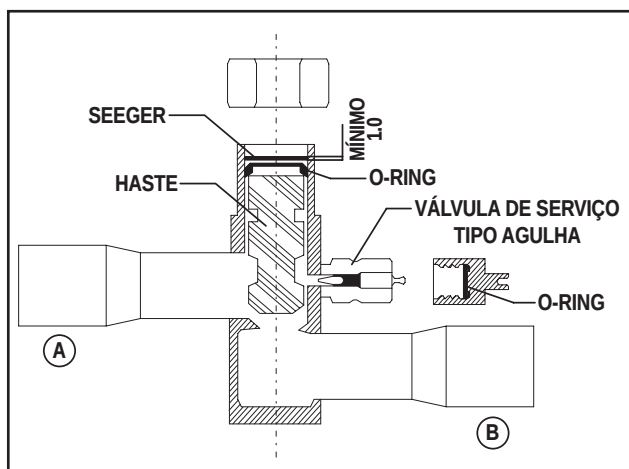


FIG. 32 - VÁLVULA DE SERVIÇO ABERTA

Posicionar a haste até em cima (até ter como mínimo 1 milímetro mais baixo que o anel seeger) girando-a com uma chave Allen para a esquerda (sentido anti-horário).

É muito importante respeitar a medida de 1 mm (como mínimo) de fresta entre a haste e o anel seeger, pois se esta for forçada o anel seeger será rompido, trazendo conseqüente perigo para o operador, pela expulsão da haste, com a conseqüente perda da carga e vácuo realizado anteriormente.

Para fazer a conexão das tubulações de refrigerante nas respectivas válvulas de serviço proceda da seguinte maneira:

- Quando necessário, soldar as tubulações que unem as unidades condensadora e evaporadora, com solda Phoscooper e fluxo de solda, para evitar o óxido de cobre. Faça passar Nitrogênio no momento da solda.

### IMPORTANTE

**Quando da interligação das conexões tipo tubo expandido soldado é importante que, durante o procedimento de soldagem, o corpo da válvula seja resfriado, para evitar que as vedações internas sejam danificadas.**

- Encaixe as porcas que estão pré-montadas nas conexões das unidades evaporadora e condensadora nas extremidades dos tubos de sucção e expansão.
- Após o item “b”, faça os flanges nas extremidades dos tubos. Utilize flangeador de diâmetro adequado.
- Conecte as duas porcas-flange às respectivas válvulas de serviço.

### IMPORTANTE

**Uma vez terminadas as operações de serviço, deve-se colocar as tampas das válvulas de serviço e ajustá-las para que produzam um lacre hermético. Verificar com detector de vazamento se estão corretamente seladas.**

### IMPORTANTE

**Evite afrouxar as conexões após tê-las apertado, desta maneira irá prevenir perdas de refrigerante.**

## Procedimento para Flangeamento e Conexão das Tubulações de Interligação

6.4

A sequência de itens a seguir, apresenta um passo-a-passo para a execução correta do procedimento de flangeamento e também da conexão dos tubos de interligação entre as unidades evaporadora e condensadora.

### 6.4.1 Pré-instalação

- Cortar o tubo de interligação no tamanho apropriado com um cortador de tubos.



FIG. 33 - CORTADOR DE TUBOS

#### NOTA

É recomendado cortar aproximadamente 30 mm ou 40 mm a mais que o tamanho estimado.

#### IMPORTANTE

Remover as rebarbas das pontas do tubo de interligação através de uma ferramenta apropriada (tipo rosqueira), tendo em conta que uma rebarba no circuito de refrigeração pode causar sérios danos ao compressor. Este procedimento é muito importante e deve ser feito com muito cuidado.



FIG. 34 - FERRAMENTA PARA REBARBAR

#### NOTA

Quando estiver retirando a rebarba, assegure-se que o extremo do tubo esteja voltado para baixo, para evitar que alguma partícula caia no interior do tubo.

### 6.4.2 Conexões da unidade condensadora:

O procedimento a seguir descreve a fixação das tubulações de interligação nas conexões da unidade condensadora.

- Remover a porca da conexão da unidade e ter certeza de colocá-la no tubo de interligação.
- Fazer o flangeamento no extremo do tubo de interligação com um flangeador. Veja o procedimento conforme as fotos a seguir.

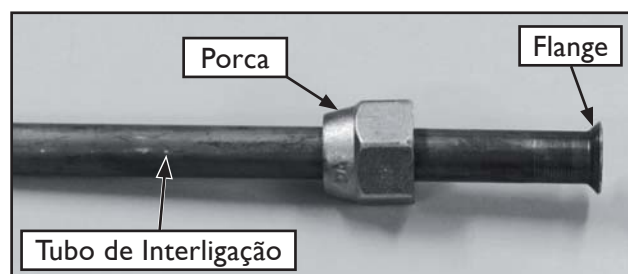


FIG. 35 - TUBO COM PORCA

#### IMPORTANTE

Certifique-se que o flange cobrirá toda área em ângulo do niple, encostando o flange neste. Veja o detalhe desta conexão na foto abaixo.

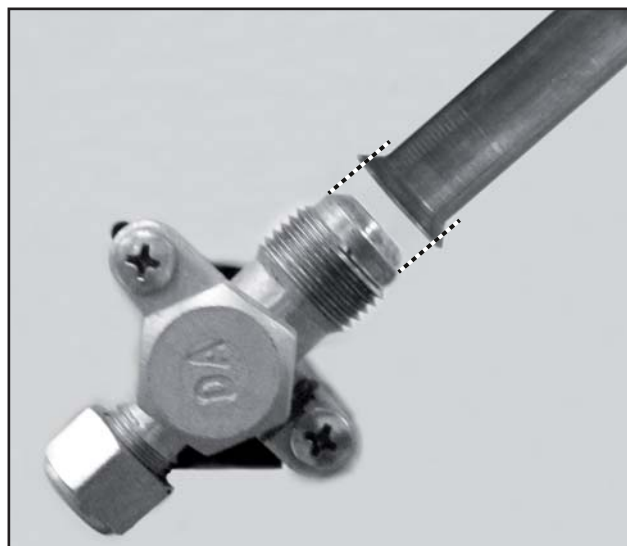


FIG. 36 - CONEXÃO NIPLE TUBO

#### NOTA

Colocar um tampão ou selar o tubo flangeado com uma fita adesiva para evitar que pó ou partículas sólidas possam vir a entrar no tubo antes deste ser usado.

- Tenha certeza de colocar óleo de refrigeração nas superfícies em contato entre o extremo flangeado e a união, antes de conectados entre si. Isto é feito para evitar perdas de refrigerante.

## IMPORTANTE

**Para sistemas com refrigerante HFC-R410A NÃO se deve utilizar óleo mineral, utilize somente óleo polioléster.**

- Para obter-se uma boa união, manter firmemente unidos entre si o tubo de interligação, com o flange, e a conexão da unidade (observando a respectiva linha - expansão ou sucção), enquanto se faz um leve rosqueamento manual da porca.

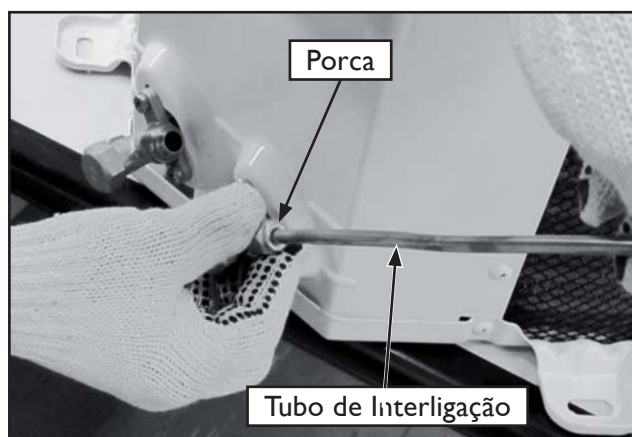


FIG. 37 - APERTO MANUAL DA PORCA

- Logo em seguida apertar firmemente de maneira a garantir que haja uma perfeita vedação entre a porca e o flange.



FIG. 38 - FIXAÇÃO DA PORCA



## NOTA

**Utilize sempre duas chaves para fazer o aperto final (conforme tabela de torques), para evitar danos por torção das válvulas da unidade.**



## NOTA

**O procedimento e os cuidados para a tubulação da linha de sucção são exatamente os mesmos utilizados para a interligação da linha de expansão.**



FIG. 39 - CONEXÃO DA LINHA DE EXPANSÃO DA UNIDADE CONDENSADORA

### 6.4.3 Conexões da unidade evaporadora:

O procedimento para fixação das tubulações de interligação nas conexões da evaporadora é similar ao efetuado nas conexões da condensadora.

- Remover a porca do tubo da evaporadora e ter certeza de colocá-la no tubo de interligação.
- Para obter-se uma boa união, manter firmemente unidos entre si o tubo de interligação e o tubo da unidade evaporadora (observando a respectiva linha - expansão ou sucção), enquanto se faz um leve rosqueamento manual da porca.

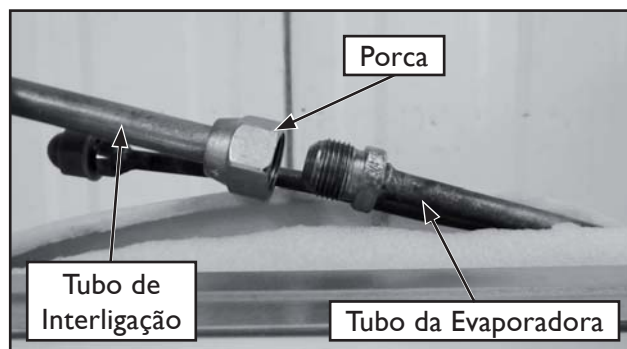


FIG. 40 - CONEXÃO DA LINHA DE SUCÇÃO

- Logo em seguida apertar firmemente de maneira a garantir que haja uma perfeita vedação entre a porca e o flange.



## NOTA

**Utilize sempre duas chaves para fazer o aperto final (conforme tabela de torques), para evitar danos por torção nas tubulações da unidade.**

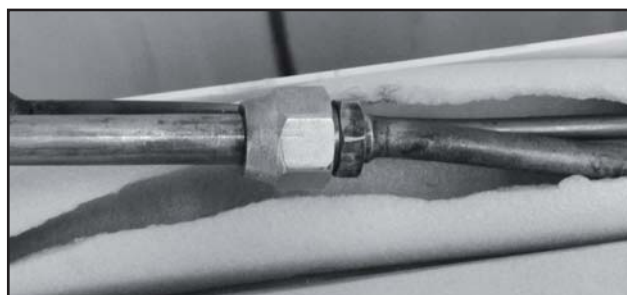


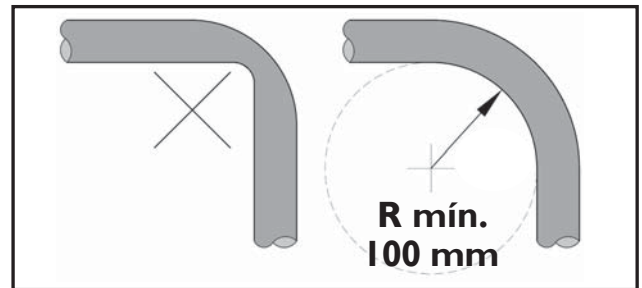
FIG. 41 - CONEXÃO DA LINHA DE SUCÇÃO DA UNIDADE EVAPORADORA

## Procedimento de Brasagem

**6.5**

Os procedimentos de brasagem estão adequados para a tubulação sendo que durante esta deverá ser utilizado Nitrogênio, a fim de evitar entrada de cavacos e a formação de óxido nas tubulações de interligação.

- Ao dobrar os tubos o raio de dobra não seja inferior 100 mm.



### NOTA

**Devem ser respeitados os limites de comprimento equivalente e desnível indicados para as unidades.**

## Suspensão e Fixação das Tubulações de Interligação

**6.6**

Procure sempre fixar de maneira conveniente as tubulações de interligação através de suportes ou pórticos, preferencialmente ambas conjuntamente. Isole-as utilizando borracha de neoprene circular e após passe fita de acabamento em torno (figura 42).

### IMPORTANTE

**Como o sistema de expansão está localizado na unidade condensadora, é necessário fazer-se o isolamento da linha de expansão que interliga a unidade evaporadora à unidade condensadora.**

Teste todas as conexões soldadas e flangeadas quanto a vazamentos.

#### Pressão máxima de teste:

2070 kPa (300 psig) para refrigerante R-22

3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-410A

Use regulador de pressão no cilindro de Nitrogênio. Se for conveniente passe a interligação elétrica junto à tubulação de interligação, conforme figura 46.

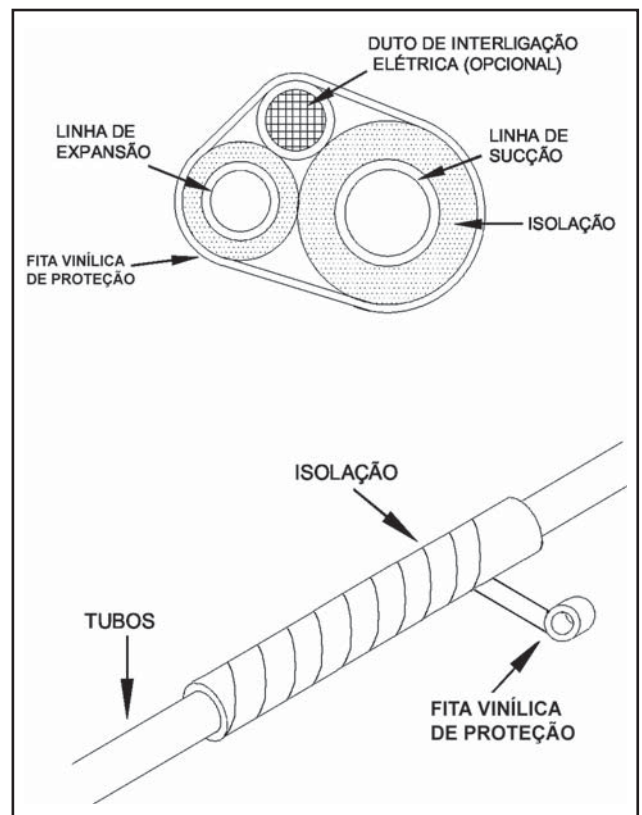


FIG. 42 - TUBULAÇÃO DE INTERLIGAÇÃO

## Procedimento de Vácuo das Tubulações de Interligação

**6.7**

### ATENÇÃO

**As unidades condensadoras 38CCE / 38CQE trabalham com refrigerante HFC-R410A, que exige maiores cuidados com o compressor, tenha especial atenção ao procedimento de vácuo de maneira que seja sempre executado corretamente.**

### NOTA

**Rosca ventil Manifold**

**Para R-22: 11,11 mm (7/16 in) Para R-410A: 12,70 mm (1/2 in)**

Todo o sistema que tenha sido exposto à atmosfera deve ser convenientemente desidratado. Isto é conseguido se realizarmos adequado procedimento de vácuo, com os recursos e procedimentos descritos a seguir.

- Como as tubulações de interligação são feitas no campo, deve-se fazer o procedimento de vácuo das tubulações e da evaporadora. O ponto de acesso é a válvula de serviço (sucção) junto a unidade condensadora.

### IMPORTANTE

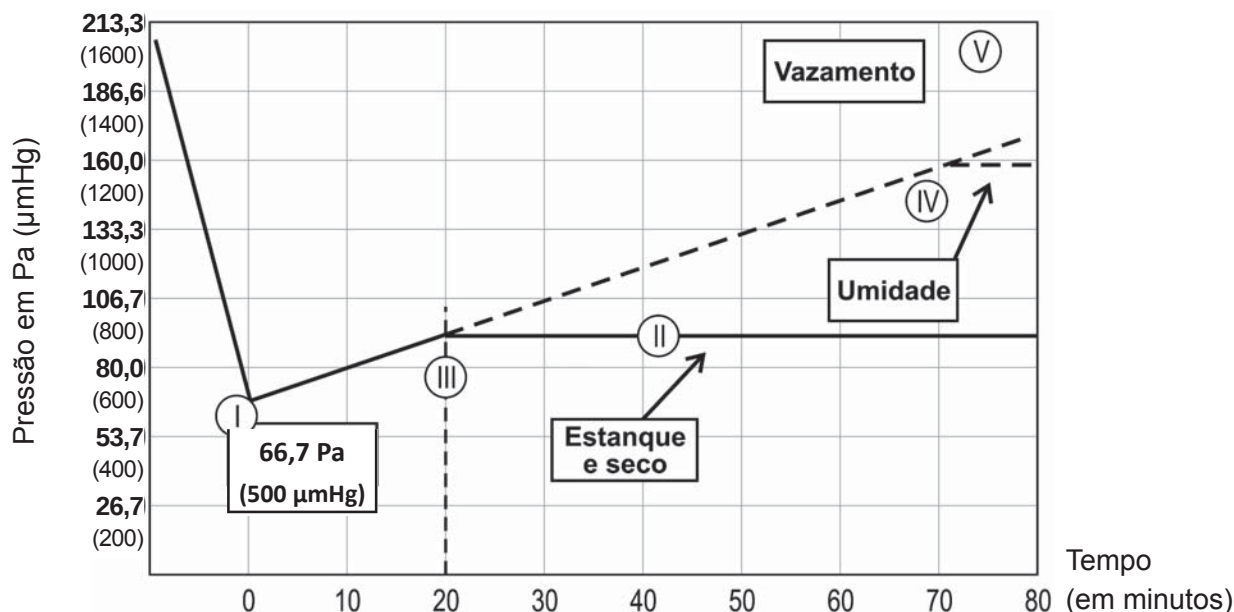
**Durante o procedimento de vácuo as válvulas de serviço deverão permanecer fechadas, pois as unidades condensadoras saem da fábrica com carga.**

- As válvulas saem fechadas de fábrica para reter o refrigerante na condensadora. Para fazer o procedimento de vácuo, mantenha a válvula na posição fechada e interligue o sistema à bomba de vácuo conforme a figura 43a.
- Utilize vacuômetro para medição do vácuo. A faixa a ser atingida deve-se situar entre 33,3 Pa e 66,7 Pa (250  $\mu\text{mHg}$  e 500  $\mu\text{mHg}$ ).
- Monte um circuito como mostrado na figura 43a. Feito isto, pode-se realizar o procedimento de vácuo no sistema.

### NOTA

- **Sempre que possível NÃO utilize válvula manifold, nem mangueiras para efetuar o procedimento de vácuo.**
- **Faça as trocas de óleo da bomba de vácuo, conforme indicação do fabricante da mesma.**
- **Faça a quebra de vácuo com Nitrogênio.**

## Gráfico para Análise da Eficácia do Procedimento de Vácuo



### Gráfico Pressão x Tempo do processo de vácuo

- I Faixa de vácuo recomendada de 33,3 Pa a 66,7 Pa (250  $\mu\text{mHg}$  a 500  $\mu\text{mHg}$ ).
- II Pressão estabilizada (em torno de 93,3 Pa (700  $\mu\text{mHg}$ )), indica que a condição ideal foi atingida, ou seja, sistema seco e com estanqueidade (sem fugas).
- III Tempo mínimo para estabilização: 20 minutos.
- IV Se a pressão estabilizar-se apenas nessa faixa, indica que há umidade no sistema. Deve-se então quebrar o vácuo com a circulação de nitrogênio e após reiniciar o processo de vácuo.
- V Se a pressão não se estabilizar e continuar aumentando, indica vazamento (fugas no sistema).

As unidades condensadoras de 38K\_018, 024, 030 são produzidas em fábrica com carga de gás refrigerante (C2) necessária para utilização em um sistema com tubulação de interligação de até 7,5 metros, ou seja, carga para a unidade condensadora, carga para a unidade evaporadora e carga necessária para unir uma tubulação de interligação de até 7,5 metros - Ver anexo II para o valor correto da carga de gás.

As unidades condensadoras de 38C\_036, 048, 060 trazem apenas uma carga de gás refrigerante (C2) de 1 kg na condensadora.

## Procedimento para calcular a quantidade de gás refrigerante a ser adicionada:

### Conceitos:

- (C1) Carga necessária para uma instalação com até 7,5 m de comprimento linear;
- (C2) Carga que a condensadora sai de fábrica;
- (C3) Carga que se necessita adicionar para uma instalação de até 7,5 m de comprimento linear;
- (C4) Carga que se necessita adicionar por metro de comprimento excedente (C<sub>EXC</sub>).

|    | Refrigerante | Modelo Condensadora | C1 (g) | C2 (g) | C3 (g) | C4 (g/m) |
|----|--------------|---------------------|--------|--------|--------|----------|
| 1  | R22          | 38KC_018            | 1200   | 1200   | 0      | 25       |
| 2  | R22          | 38KQ_018            | 1100   | 1100   | 0      | 25       |
| 3  | R22          | 38KC_024            | 1375   | 1375   | 0      | 25       |
| 4  | R22          | 38KQ_024            | 1475   | 1475   | 0      | 25       |
| 5  | R22          | 38KC_030            | 1550   | 1550   | 0      | 25       |
| 6  | R22          | 38KQ_030            | 1500   | 1500   | 0      | 25       |
| 7  | R22          | 38CC_036            | 1950   | 1000   | 950    | 30       |
| 8  | R22          | 38CQ_036            | 1950   | 1000   | 950    | 30       |
| 9  | R22          | 38CC_048            | 2900   | 1000   | 1900   | 35       |
| 10 | R22          | 38CQ_048            | 2900   | 1000   | 1900   | 50       |
| 11 | R22          | 38CC_060            | 2750   | 1000   | 1750   | 35       |
| 12 | R22          | 38CQ_060            | 2750   | 1000   | 1750   | 50       |
| 13 | R 410a       | 38CC_036            | 1800   | 1000   | 800    | 30       |
| 14 | R 410a       | 38CQ_036            | 1800   | 1000   | 800    | 30       |
| 15 | R 410a       | 38CC_048            | 2400   | 1000   | 1400   | 35       |
| 16 | R 410a       | 38CQ_048            | 3400   | 1000   | 2400   | 50       |
| 17 | R 410a       | 38CC_060            | 3000   | 1000   | 2000   | 35       |
| 18 | R 410a       | 38CQ_060            | 3700   | 1000   | 2700   | 50       |

### ATENÇÃO

Os valores apresentados na tabela acima, bem como os exemplos de cálculo da carga de refrigerante a seguir, são meramente ilustrativos. Para realizar o cálculo correto referente a instalação do seu equipamento veja primeiramente os valores constantes na Etiqueta de Capacidade da unidade condensadora - Anexo II deste manual.

**Exemplos de Cálculo da Carga de Refrigerante:****1. Carga de refrigerante para Comprimento Linear até 7,5 m:**

Para instalação das evaporadoras modelo 42XQ cuja tubulação de interligação possui comprimento linear C.L (ver sub-item 6.1) até 7,5 m, deverá ser adicionada carga de refrigerante de acordo com a condensadora utilizada e o tipo de refrigerante, conforme apresentado na coluna C3 da tabela anterior.

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38CQ\_036 (R22) - linha 8 da tabela

C.L: 6 metros (menor que 7,5 m)

Carga Adicional (Coluna C3): 950 gramas

**2. Carga de refrigerante para Comprimento Linear superior à 7,5 m:**

Comprimento Excedente ( $C_{EXC}$ ) é o comprimento linear (C.L) acima de 7,5 m; o qual deve ser calculado através da seguinte fórmula:

$$C_{EXC} = C.L - 7,5 m$$

A carga a ser adicionada deverá ser obtida através da seguinte fórmula:

$$Carga\ adicional = C3 + (C_{EXC} \times C4)$$

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38CQ\_036 (R22) - linha 8 da tabela

C.L: 10,5 metros (maior que 7,5 m)

$$C_{EXC} = 10,5 - 7,5 : C_{EXC} = 3 m$$

Carga Adicional (Coluna C3): 950 g

Carga que se necessita adicionar por metro de  $C_{EXC}$  (Coluna C4): 30 g/m

$$Carga\ adicional = 950 + (3 \times 30) : Carga\ adicional = 1040 g$$

**3. Carga de refrigerante em casos de manutenção:**  
Em casos de manutenção onde haja necessidade de se realizar uma carga completa, calcule a carga através da seguinte fórmula:

$$Carga\ completa = C1 + (C_{EXC} \times C4)$$

Exemplo:

Unidade Condensadora:

38CQ\_036 (R22) - linha 8 da tabela

C.L: 10,5 metros (maior que 7,5 m)

$$C_{EXC} = 10,5 - 7,5 : C_{EXC} = 3 m$$

Carga necessária para uma instalação com até 7,5 m (Coluna C1): 1950 g

Carga que se necessita adicionar por metro de  $C_{EXC}$  (Coluna C4): 30 g/m

$$Carga\ adicional = 1950 + (3 \times 30) : Carga\ adicional = 2040 g$$

**ATENÇÃO**

**Antes de colocar o equipamento em operação, após o complemento da carga de refrigerante (se necessário), abra as válvulas de serviço junto a unidade condensadora.**

Para realizar a adição da carga de refrigerante veja o procedimento a seguir.

**Procedimento para Execução da Carga de Refrigerante:**

- Após concluído e aprovado o procedimento de vácuo (item 6.6), remova a bomba de vácuo, o vacuômetro e o cilindro de Nitrogênio, representados no diagrama da figura 47a.
- Para fazer a carga de refrigerante, monte os componentes representados na figura 47b: cilindro de carga, manifold (ver Nota abaixo) e balança.

**NOTA**

**A figura 47b mostra o manifold conectado à válvula de serviço de sucção (3), porém nas condensadoras que possuem conexão ventril Schrader na válvula de serviço na linha de líquido/expansão (4), esta deverá ser utilizada neste procedimento de carga. Em caso de sistemas com HFC-R410A utilize um manifold específico para uso com este refrigerante.**

- Purgue as mangueiras utilizadas para interligar o cilindro à válvula de serviço.
- Abra a válvula do cilindro de carga (1), após abra o registro do manifold (2).
- O refrigerante deve sair do cilindro na forma líquida e a carga deve ser controlada até atingir a quantidade ideal (ver tabela neste item). O refrigerante deve entrar no sistema aos poucos (evitar a chegada de líquido ao compressor).

## NOTA

- 1 - No procedimento de carga através da válvula de serviço na linha de expansão, a carga pode ser efetuada com o sistema em funcionamento.
- 2 - Quando o sistema utiliza pistão (accurator), a válvula de serviço está posicionada na linha de líquido, portanto no procedimento de carga, o sistema deverá estar parado, pois em funcionamento a pressão do sistema é maior que a do cilindro.

- f) Uma vez completada a carga, feche o registro de sucção do manifold (2), desconecte a mangueira do sistema e feche a válvula do cilindro de carga (1).

## ATENÇÃO

Em caso de recarga integral, o sistema não deve ser deixado exposto ao ar atmosférico (destampado) por mais de 5 minutos.

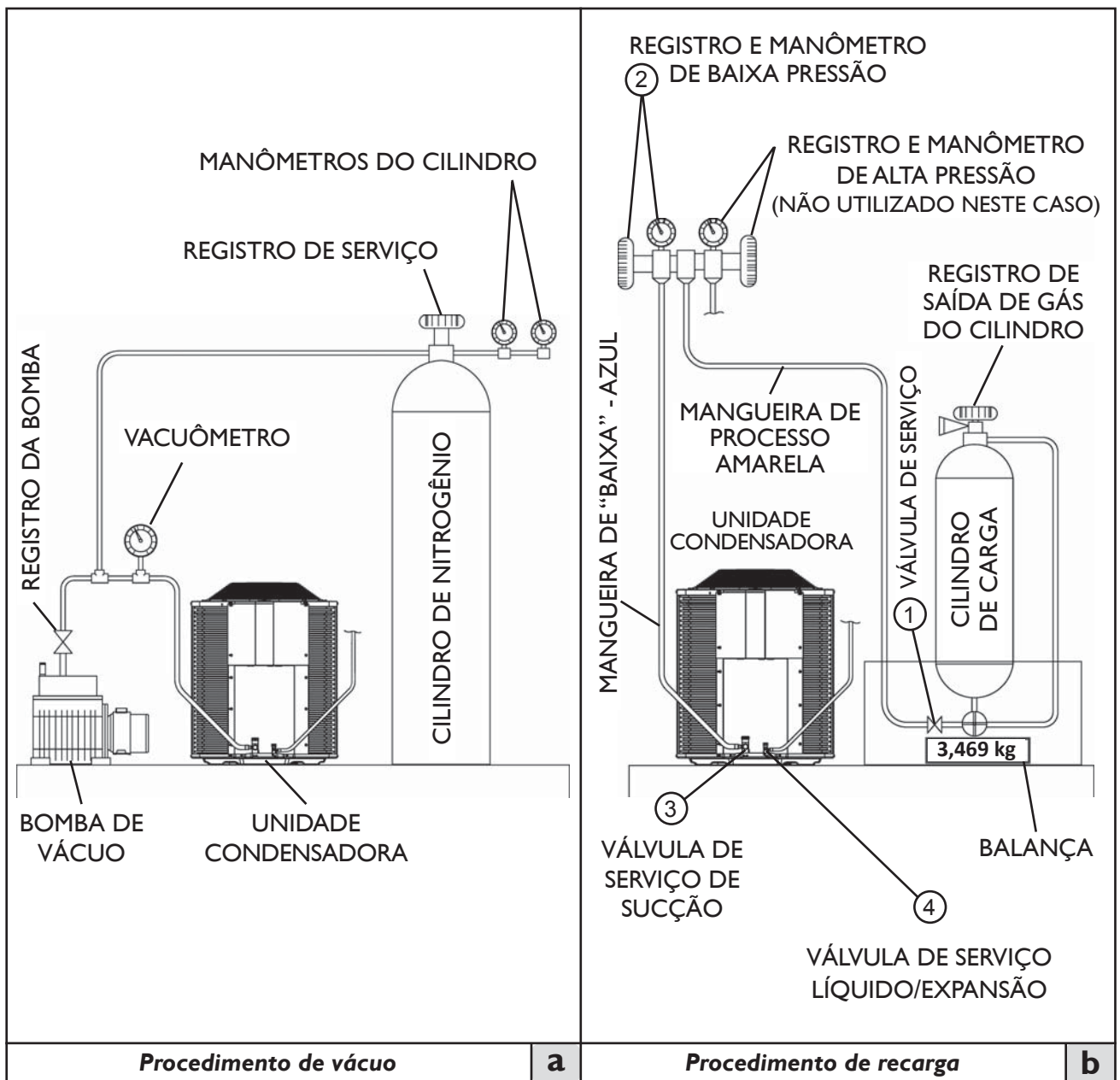


FIG. 43

## 6.9 Superaquecimento

### Procedimento

Para acerto da carga de refrigerante pode-se usar como parâmetro também o superaquecimento (considerar uma faixa entre 5 °C e 10 °C).

#### 1. Definição:

Diferença entre a temperatura de sucção ( $T_s$ ) e a temperatura de evaporação saturada ( $T_{es}$ ).

$$SA = T_s - T_{es}$$

#### 2. Equipamentos necessários para medição:

- Manifold
- Termômetro de contato ou eletrônico (com sensor de temperatura).
- Fita ou espuma isolante.
- Tabela de Relação Pressão x Temperatura de Saturação para R-22 (Anexo I deste manual).

#### 3. Passos para medição:

- Coloque o sensor de temperatura em contato com a tubulação de sucção a 150 mm da entrada da unidade condensadora. A superfície deve estar limpa e a medição ser feita na parte superior do tubo, para evitar leituras falsas. Recubra o sensor com a espuma, de modo a isolá-lo da temperatura ambiente.
- Instale o manifold na tubulação de sucção (manômetro de baixa).
- Depois que as condições de funcionamento estabilizarem-se leia a pressão no manômetro da tubulação de sucção. Da tabela de R-22 (nosso exemplo), obtenha a temperatura de evaporação saturada ( $T_{es}$ ).
- No termômetro leia a temperatura de sucção ( $T_s$ ).  
Faça várias leituras e calcule sua média, que será a temperatura adotada.
- Subtraia a temperatura de evaporação saturada ( $T_{es}$ ) da temperatura de sucção, a diferença é o superaquecimento.

- Se o superaquecimento estiver entre 5 °C e 10 °C (veja Nota a seguir), a carga de refrigerante está correta. Se estiver abaixo, muito refrigerante está sendo injetado no evaporador e é necessário retirar refrigerante do sistema. Se o superaquecimento estiver alto, pouco refrigerante está sendo injetado no evaporador e é necessário acrescentar refrigerante no sistema.

#### 4. Exemplo de cálculo para refrigerante R-22:

- Pressão da tubulação de sucção (manômetro) ..... 517 kPa (75 psig)
- Temperatura de evaporação saturada (tabela) ..... 7 °C
- Temperatura da tubulação de sucção (termômetro) ..... 13 °C
- Superaquecimento (subtração) ..... 6 °C
- Superaquecimento Ok - carga correta



#### NOTA

O valor entre 5°C e 10°C só é considerado como superaquecimento correto se as condições de temperatura estiverem conforme a Norma ARI 210.

**TBS Externa = 35,0 °C**

**TBS Interna = 26,7 °C**

**TBU Externa = 23,9 °C**

**TBU Interna = 19,4 °C**



#### NOTA

O procedimento de acerto da carga de refrigerante para R-410A é o mesmo utilizado para R-22.

Este condicionador de ar utiliza o novo refrigerante HFC-R410A que não destrói a camada de ozônio.

### 6.10.1 Características do refrigerante

As características do refrigerante HFC-R410A são: fácil absorção de água, membranas oxidantes ou óleo, a pressão do HFC-R410A é de aproximadamente 1,6 vezes mais elevada do que a do refrigerante R-22. Juntamente com o novo refrigerante, o óleo de refrigeração também foi alterado, que a partir de agora passa a ser Poliolester. Certifique-se de que água ou outros contaminantes não se misturem no sistema de refrigeração para o novo refrigerante durante a instalação ou serviços de reparo.

### 6.10.2 Cuidados na instalação/serviços

- Não misture outros refrigerantes ou outros óleos com o HFC-R410A.
- Para evitar cargas de refrigerante incorretas, os tipos de ferramentas e conexões de serviços foram trocadas, logo são diferentes dos refrigerantes convencionais.
- As pressões operacionais com HFC-R410A são elevadas, portanto sempre utilize tubos com espessuras corretas especificados para uso com HFC-R410A - veja a nota de "Atenção" no sub-item 6.1 neste manual.
- Durante a instalação, certifique-se de que as tubulações estejam limpas, livres de água, óleo, pó ou sujeira.
- Certifique que ao soldar, gás nitrogênio passe através da tubulação.
- Use bomba de vácuo apropriada, com prevenção de contra fluxo, para evitar que o óleo da bomba não retorne à tubulação enquanto a bomba pare.
- O refrigerante HFC-R410A é uma mistura azeotrópica. Use a fase líquida para carregar o sistema. Se gás for utilizado, a composição do refrigerante poderá mudar e afetar o desempenho do condicionador de ar.

## Adição de Óleo 6.11

Não há necessidade de adição de óleo desde que respeitados os limites de aplicação e operação do equipamento.

## Tubulações de Interligação - Instalação com Tubos de Alumínio Marca HYDRO® 6.12



### NOTA

**A Carrier recomenda a utilização de tubos de alumínio seja efetuada em equipamentos com refrigerante R-22 ou R-410A e para tubulações com o diâmetro máximo de 22,23 mm (7/8 in).**



### IMPORTANTE

**A tubulação de interligação utilizando-se tubos de alumínio é permitida apenas com tubos da marca HYDRO®, revendidos exclusivamente nas lojas TOTALINE.**

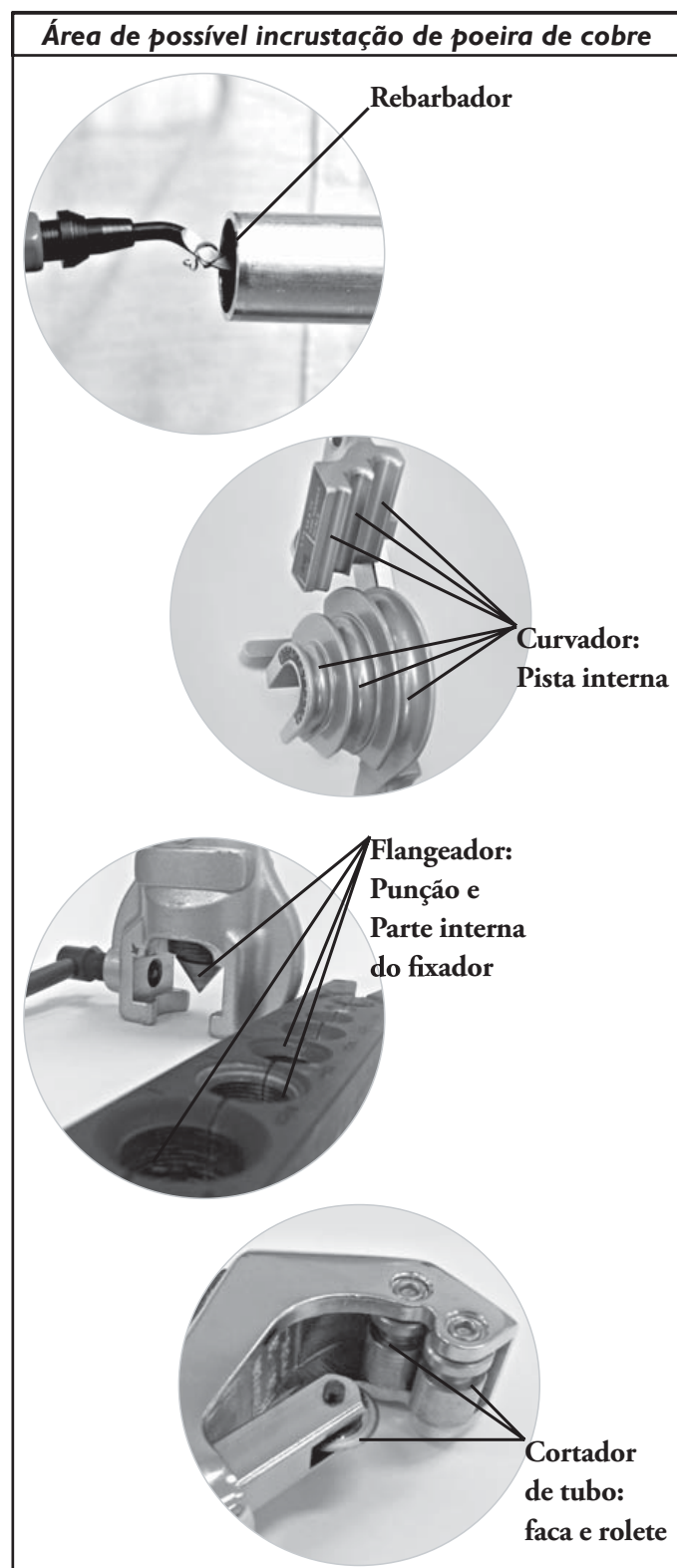
A instalação de unidades Split com tubulação de alumínio deve ser feita observando-se cuidadosamente os requisitos relacionados a seguir:

### 6.12.1 Limpeza das ferramentas:

Recomenda-se a limpeza do ferramental (flangeador, curvador, cortador, rebarbador, molas, etc.) logo após a utilização com o tubo de cobre, através de palhas ou escovas de aço e detergentes tradicionais.

A poeira residual do tubo de cobre pode causar corrosão no tubo de alumínio, resultando em furos. Esta é a maneira correta para trabalhar com o tubo de alumínio, sendo o cuidado mais importante que deve ser levado em consideração.

Veja nas fotos ao lado os possíveis locais, nas ferramentas, onde a poeira de cobre pode incrustar-se:



### NOTA

**Outra maneira de trabalhar com o tubo de alumínio é ter um jogo de ferramentas para o cobre e um jogo de ferramentas para o alumínio, evitando a falta ou má limpeza das ferramentas, provocando produtos com vazamento em campo.**

### 6.12.2 Produtos não compatíveis com o alumínio

O alumínio é funcional nos meios cujo o pH (medida da acidez ou alcalinidade) está entre 4 e 10, ou seja, ácidos fortes ou produtos alcalinos fortes, tais como cimento úmido, ácido clorídrico, ácido sulfúrico, cloro, cloretos, detergente alcalinos, soda cáustica, etc, não devem entrar em contato com o tubo de alumínio.

### 6.12.3 Conexão por flange

O tubo de alumínio tem potencial elétrico menor que o tubo de cobre e a porca de latão, portanto o seguinte procedimento deve ser seguido:

#### a) União entre tubo de alumínio e porca de latão:

Na região de contato entre o tubo de alumínio e a porca de latão somado à presença do ar atmosférico pode resultar em corrosão galvânica, portanto esta região deverá ser isolada. Como isolantes podemos citar: trava líquida (Loctite™ 610 ou equivalente), fita de teflon, tinta, fita termoretrátil, etc. Ver figura abaixo:

### NOTA

**O uso de trava líquida, além de propiciar a isolamento necessária, traz a vantagem de facilitar a vedação (diminuindo a probabilidade de que esta venha a ter que ser obtida com o uso de um torque excessivo que possa vir a danificar a porca).**

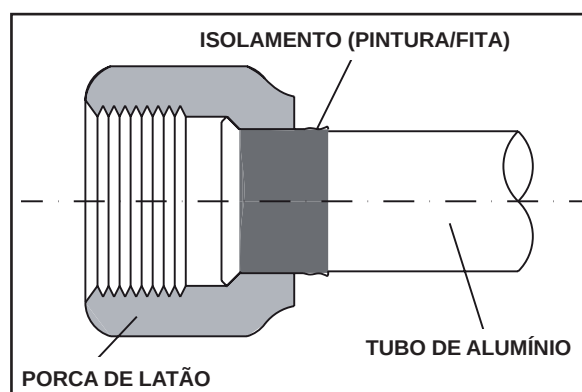


FIG. 44

- b) **União entre a porca de alumínio e o terminal macho de latão da unidade (ou um niple que possa eventualmente ser necessário para unir dois ramos de tubo):**

O mesmo procedimento descrito no item “a)” anterior deve ser seguido, ou seja, o último filete da rosca de latão em contato com a porca de alumínio, na presença do ar atmosférico, deve também ser isolado.

Os mesmos materiais citados para isolar a porca de latão e o tubo de alumínio podem ser utilizados. Ver figura abaixo:

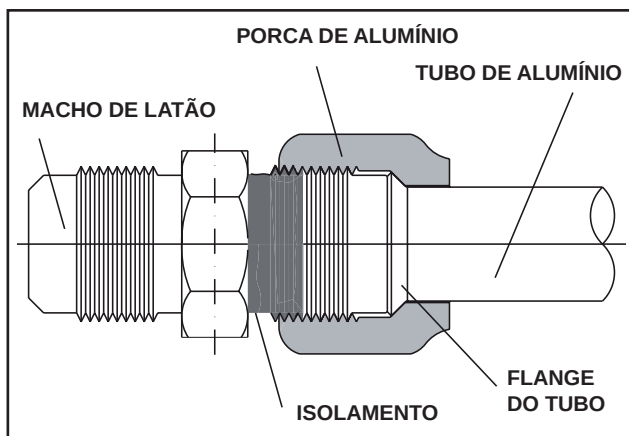


FIG. 45

### NOTA

A Carrier recomenda utilização de porca de alumínio da marca HYDRO®, revendidos exclusivamente nas lojas TOTALINE.

### NOTA

- 1) **O tubo de alumínio e a porca de alumínio não precisam ser isolados, pois são ambos do mesmo material onde a corrosão galvânica é muito pequena ou desprezível.**

Vide figura abaixo:

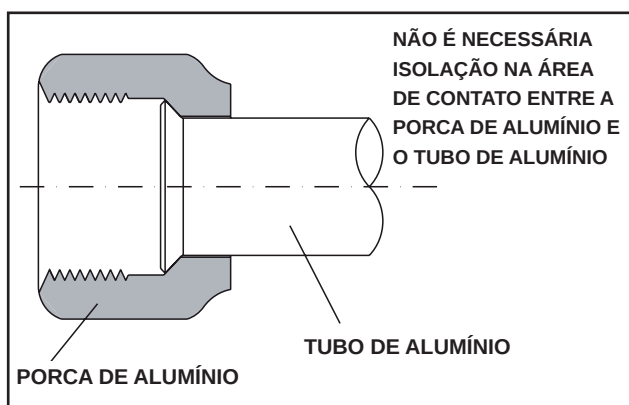


FIG. 46

### NOTA

- 2) **Onde não há presença do ar atmosférico, como no interior da conexão, onde o macho de latão está em contato com o flange do tubo de alumínio ou entre os filetes da porca de alumínio e da rosca de latão, não há corrosão galvânica, portanto não precisam ser isolados.**

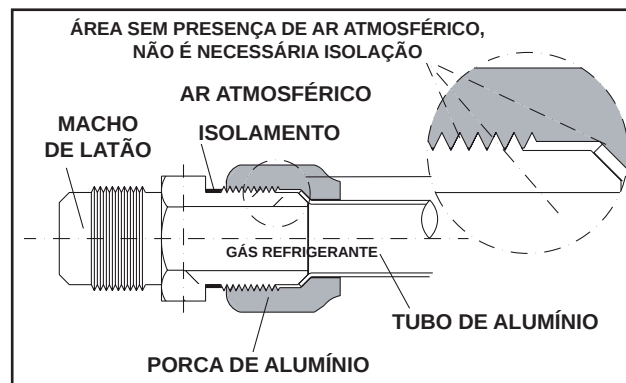


FIG. 47

### IMPORTANTE

Além do isolamento no contato entre as uniões de tubo de alumínio/porca de latão e/ou entre porca de alumínio/niple de latão, a Carrier recomenda a pintura (preferencialmente) ou isolamento com fita termoretrátil para proteção externa da região de contato; desta forma, mesmo que com o tempo a região de contato venha a ter uma pequena falha no isolamento, a proteção externa garantirá que a região de contato não seja exposta ao ar atmosférico. Opcionalmente também podem ser utilizados sistemas de conexão de tubos a frio.

A proteção externa com pintura, na região de contato, deverá ser feita nas conexões em ambas unidades (evaporadora e condensadora).

### IMPORTANTE

A contínua exposição da superfície das conexões ou dos tubos de alumínio à água empoçada (de chuva) deve ser evitado, sob risco de rompimento da parede do tubo ou vazamento da conexão por corrosão.

Certifique-se de que seja feito um adequado isolamento dos tubos (com fita), de forma que a água da chuva não possa penetrar ou ficar retida dentro desta; assegure-se também de proteger superficialmente a face externa do tubo ou conexão (preferencialmente com tinta), desta forma evita-se o contato direto da superfície do alumínio com a poça d'água, caso esta não possa ser evitada (exemplo: na necessidade de passar o tubo por baixo da terra).

## 7 Sistema de Expansão

O sistema de expansão das unidades 38K\_018, 024 e 030 é realizado por capilar localizado na própria unidade condensadora.

O sistema de expansão das unidades 38C\_036, 048 e 060 é realizado na unidade condensadora através de um sistema denominado “pistão” (accurator) - Ver figura 49 abaixo.

### NOTA

**O kit sistema de expansão acompanha as unidades evaporadoras nas capacidades 036, 048 e 060, e deve ser posicionado na unidade condensadora conforme figura ao lado.**

**A posição de instalação do pistão (accurator), a partir da válvula de serviço, não deve exceder a 500 mm.**

**Unidades somente frio (FR) utilizam 1 pistão e unidades quente/frio (CR) utilizam 2 pistões; veja a referência do pistão no item 15 - Características Técnicas Gerais.**

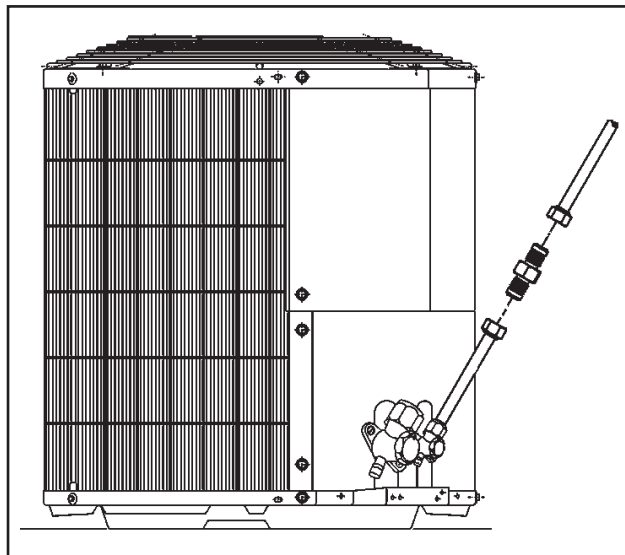


FIG. 48 - INSTALAÇÃO DO KIT SISTEMA DE EXPANSÃO

Este sistema, conforme figura 49, é formado por pistões com orifícios calibrados fixos de fácil remoção no interior de um corpo. O accurator é conectado através de porca flange 9,52 mm (3/8 in) na tubulação.

As propriedades de aplicação do pistão incidem desde o conteúdo mais preciso do fluxo de massa de gás refrigerante para o interior do evaporador comparado, por exemplo, ao sistema de tubo capilar. Além disto os pistões são de fácil manutenção.

No ciclo reverso (Refrigeração & Aquecimento) o sistema accurator requer um by-pass, ou seja, duas peças são colocadas no interior do corpo (niple), uma fazendo o processo de expansão e a outra como by-pass e vice-versa, conforme a direção do fluxo de gás (modo refrigeração ou aquecimento).

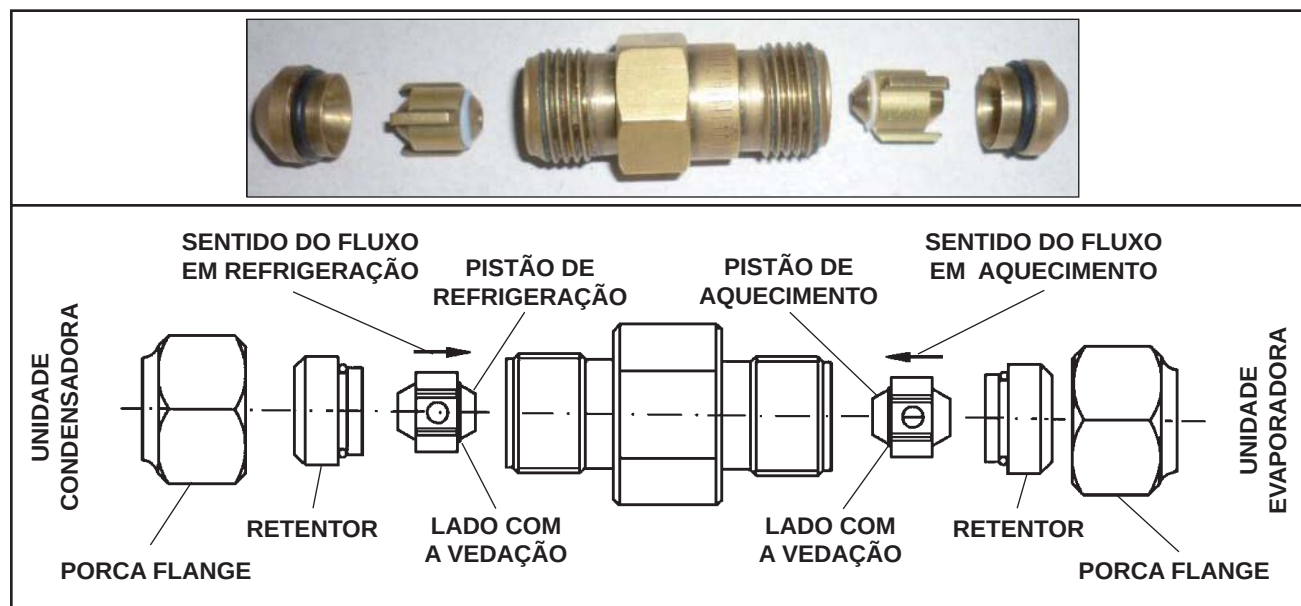


FIG. 49

## IMPORTANTE

*As ligações internas (entre as unidades) e externas (fonte de alimentação e unidade) deverão obedecer a norma brasileira NBR5410 - Instalações Elétricas de Baixa Tensão.*

## Instruções Gerais para Instalação Elétrica

### 8.1

A alimentação elétrica do sistema deve ser feita através de um circuito elétrico independente e as unidades deverão ser protegidas através de um disjuntor de fácil acesso após a instalação.

Os dados elétricos para dimensionamento e instalação do sistema estão disponíveis nas tabelas de Características Técnicas Gerais - ver capítulo 13.

## ATENÇÃO

- **Os cabos de alimentação e interligação deverão estar em conformidade e seguir o padrão para Cabos de PVC/EB 105°C – 750 V da IEC 60227-3 (ABNT NBR 9117:2006) ou similar padrão para Cabos de PVC/EB 70°C – 750 V da NBR 6418.**
- **Verificar que a capacidade de alimentação seja suficiente para a conexão dos cabos. Para evitar descargas elétricas, instalar um disjuntor de curto-circuito no lugar onde é previsto para instalar as unidades.**
- **A tensão de alimentação deve estar entre 90% - 110% da tensão nominal.**
- **A alimentação elétrica e o aterramento deverão ser feitos através da unidade condensadora.**

## CUIDADO

**Mantenha a energia desligada enquanto estiver efetuando os procedimentos de interligação. Quando for efetuar qualquer manutenção no sistema observe SEMPRE que a energia esteja DESLIGADA.**

## NOTA

**A ligação elétrica equivocada pode causar mau funcionamento da unidade e choque elétrico. Consulte os códigos e normas locais para instalações elétricas adequadas ou limitações.**

## 8.2 Quadro Elétrico

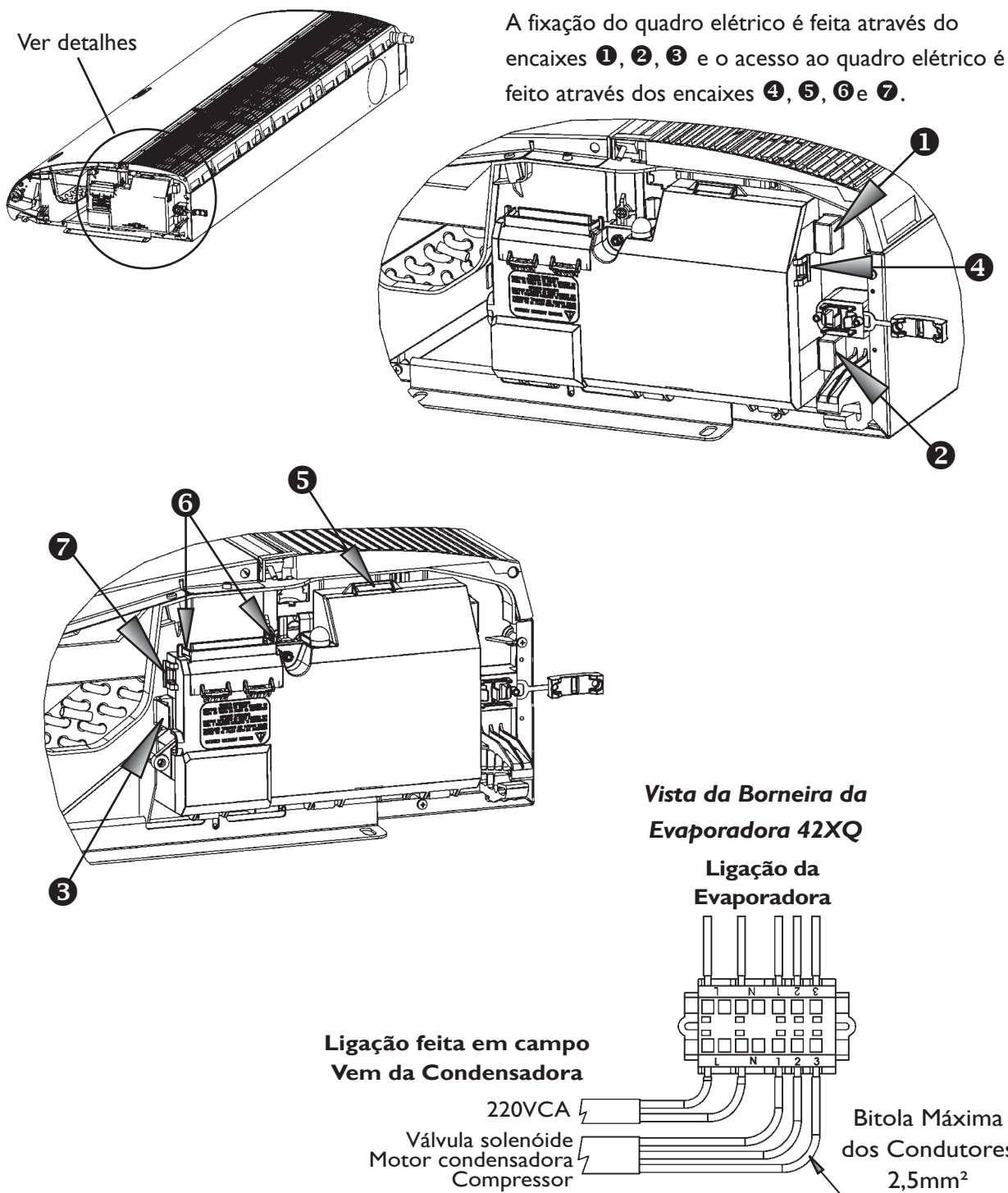
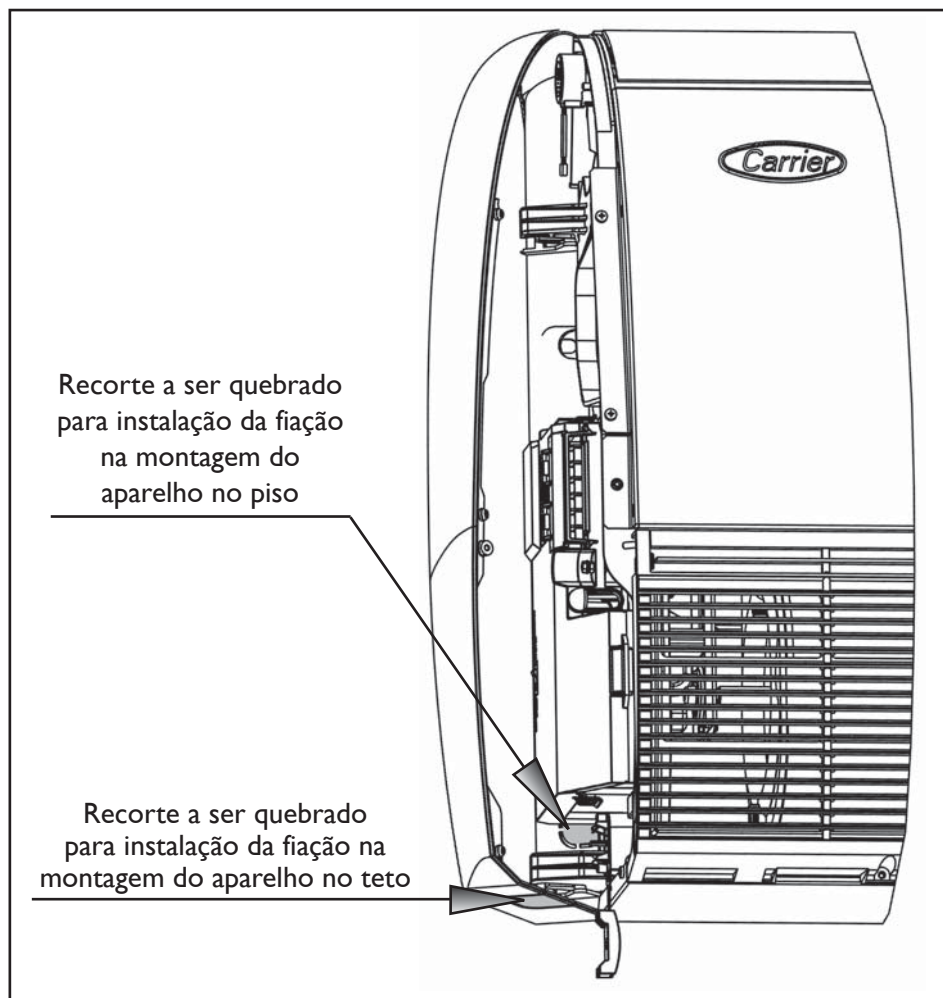


FIG. 50 - ENCAIXES E FIXAÇÃO DA CAIXA ELÉTRICA DA EVAPORADORA E BORNEIRA

## 8.2.1 Fiação elétrica



Conforme sua instalação no piso (console) ou no teto (under ceiling), existem diferentes posições por onde deve passar a fiação elétrica da evaporadora.

A figura 51 mostra as posições onde se deve quebrar o recorte existente na tampa lateral esquerda da evaporadora para passagem da fiação.

FIG. 51 - RECORTES PARA SAÍDA DA FIAÇÃO

## 8.2.2 Conexão de campo do cabo terra

A conexão do cabo terra em campo deverá ser feita conforme a disposição mostrada na figura 52 abaixo.

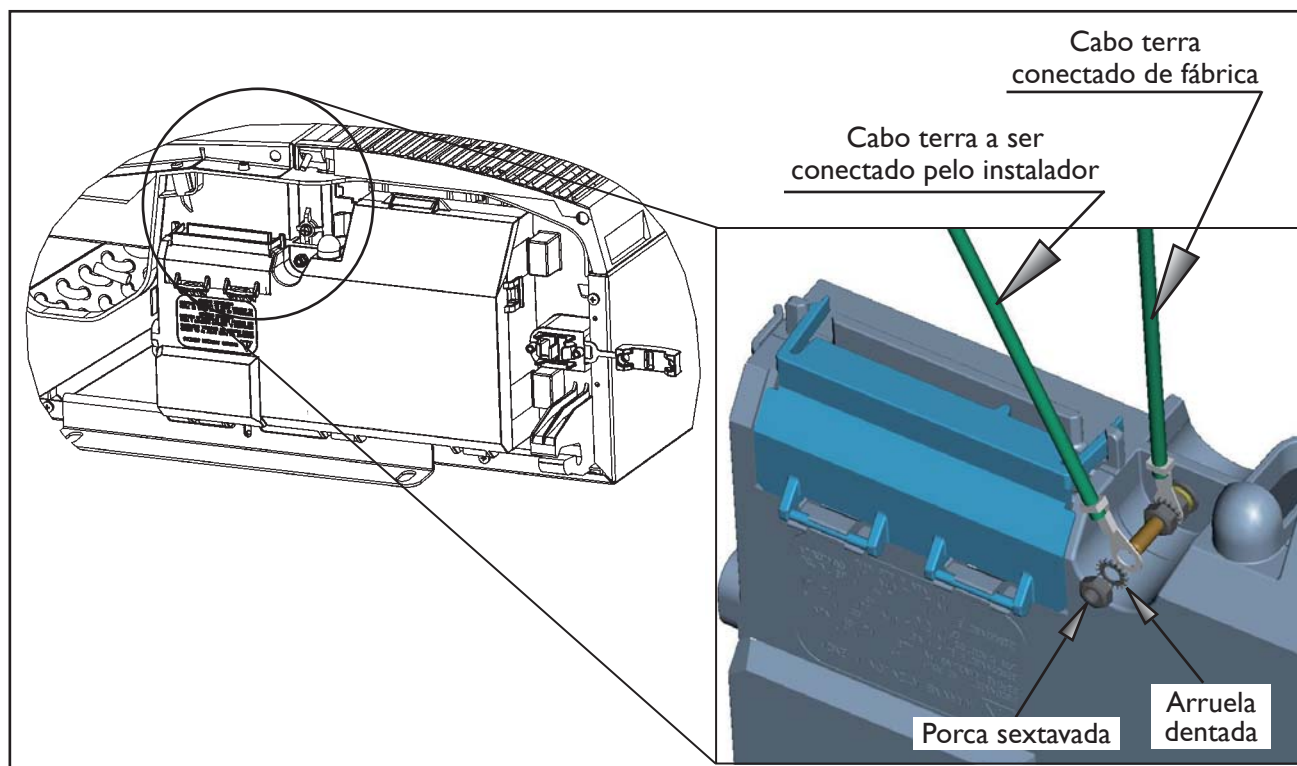


FIG. 52 - CONEXÃO CABO TERRA

### 8.2.3 Fixação do Cabo de Alimentação Elétrica das Unidades Condensadoras

A Carrier disponibiliza juntamente com as unidades condensadoras 38K uma braçadeira plástica (clip) para fixação do cabo de alimentação elétrica. Este clip deverá ser aparafusado na posição A da figura abaixo para garantir a correta fixação do cabo de alimentação junto a borneira da unidade.

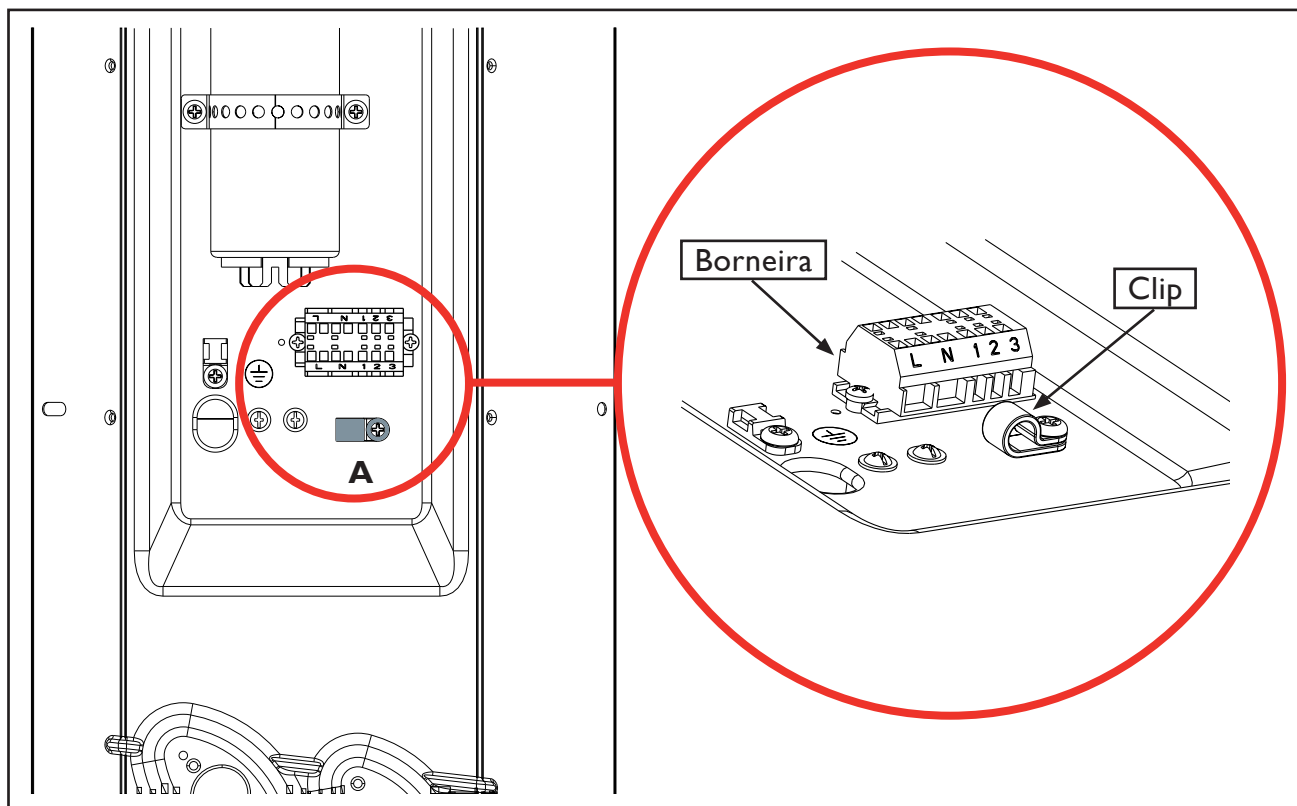


FIG. 53

#### NOTA

A figura 54 apresenta, para orientação, as dimensões de uma braçadeira plástica da marca Hellermann, como exemplo do padrão a ser utilizado.

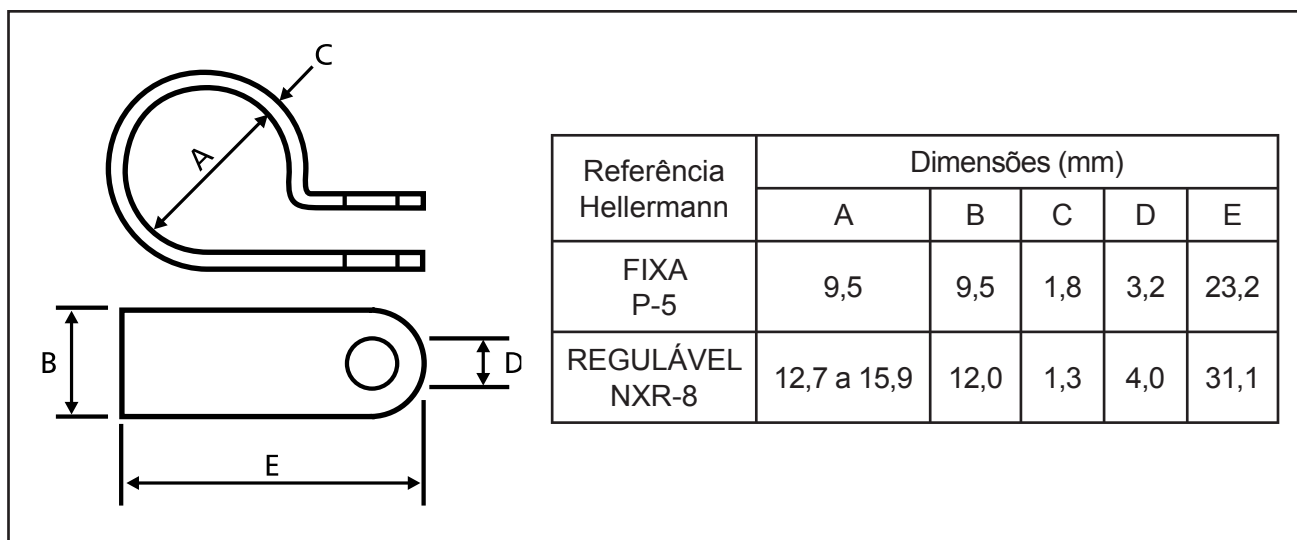
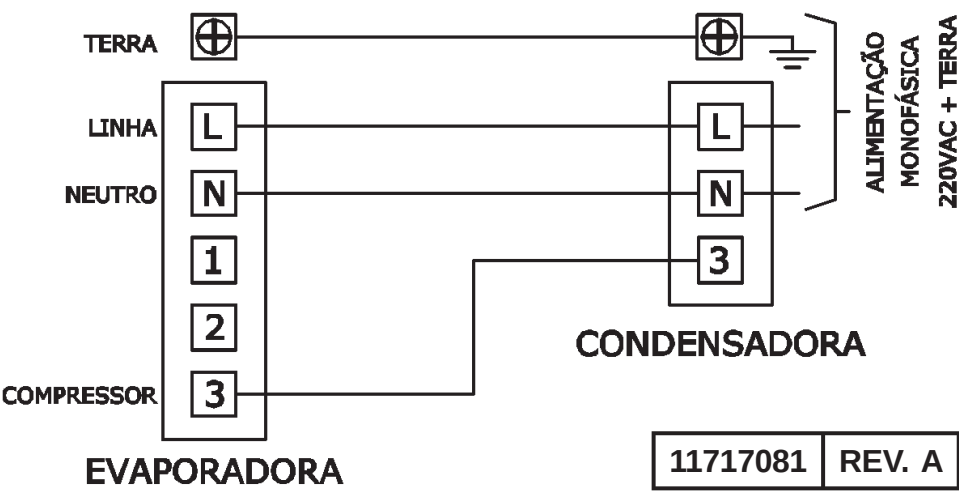
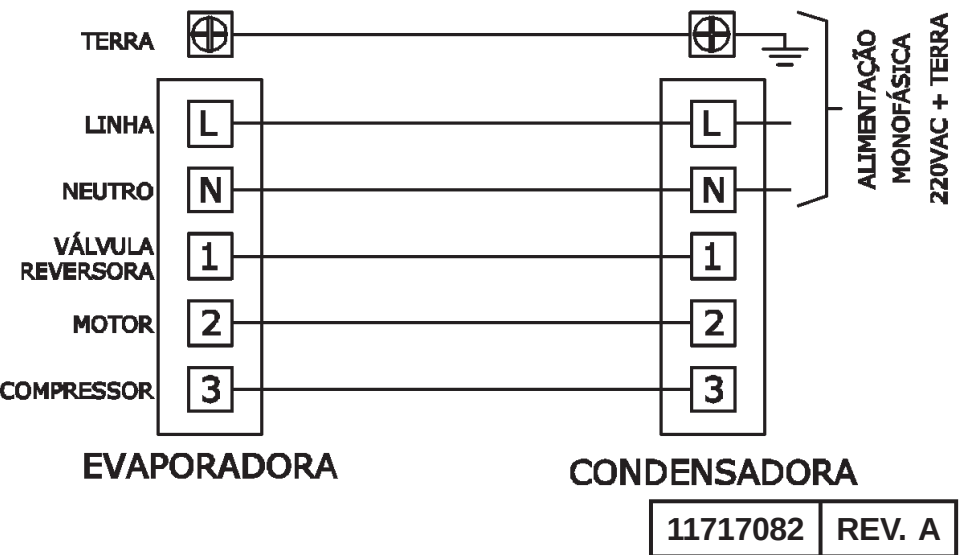


FIG. 54

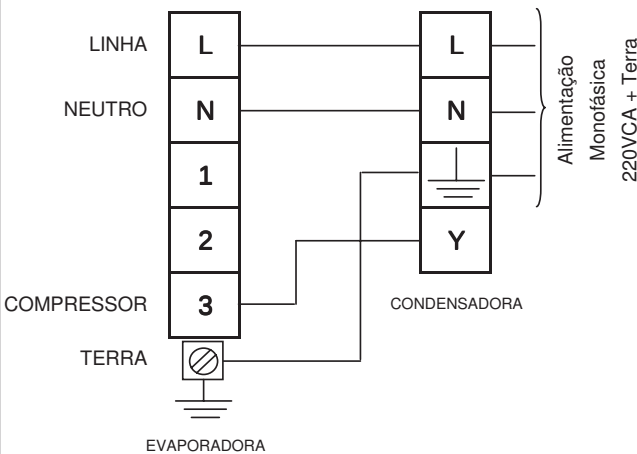
38KC\_018 / 024 / 030 - SOMENTE FRIO



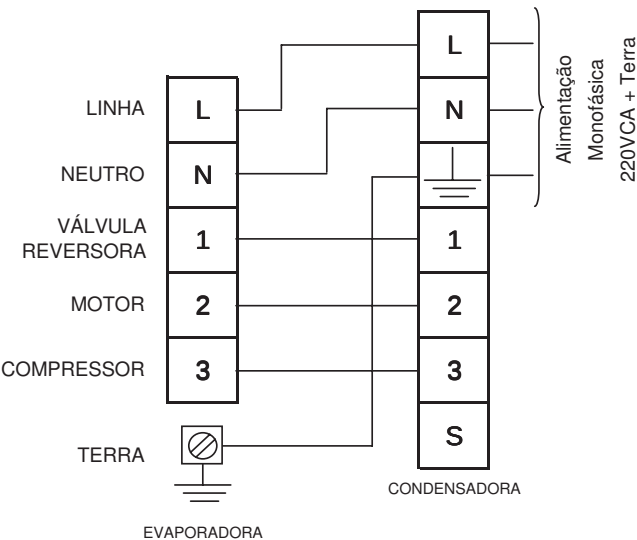
38KQ\_018 / 024 / 030 - QUENTE/FRIO



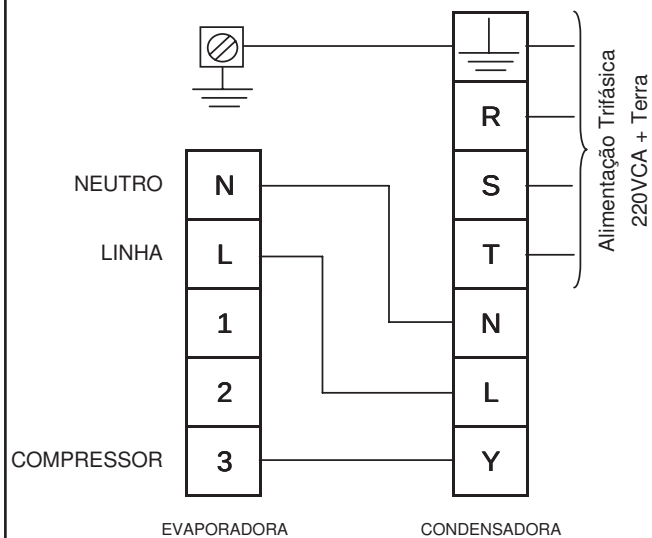
38CC\_036 - SOMENTE FRIO



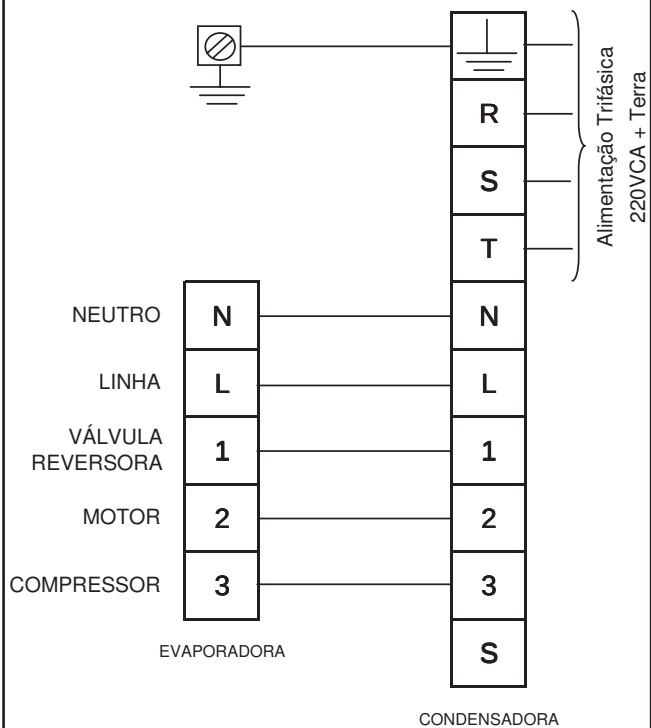
38CQ\_036 - QUENTE/FRIO



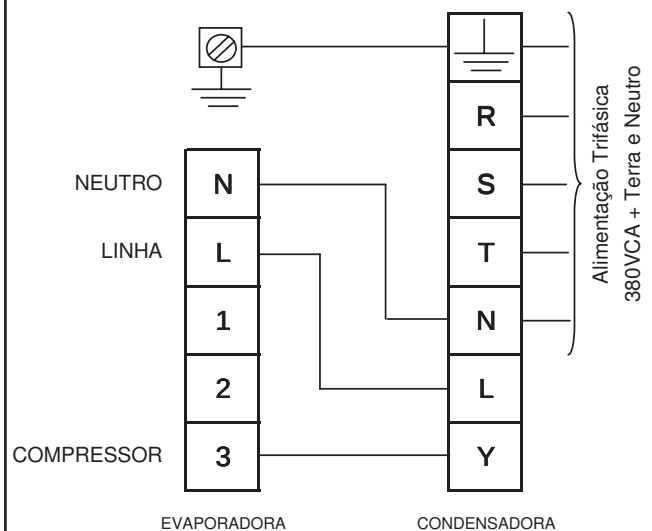
### 38CC\_048 / 060 - 220V - SOMENTE FRIO



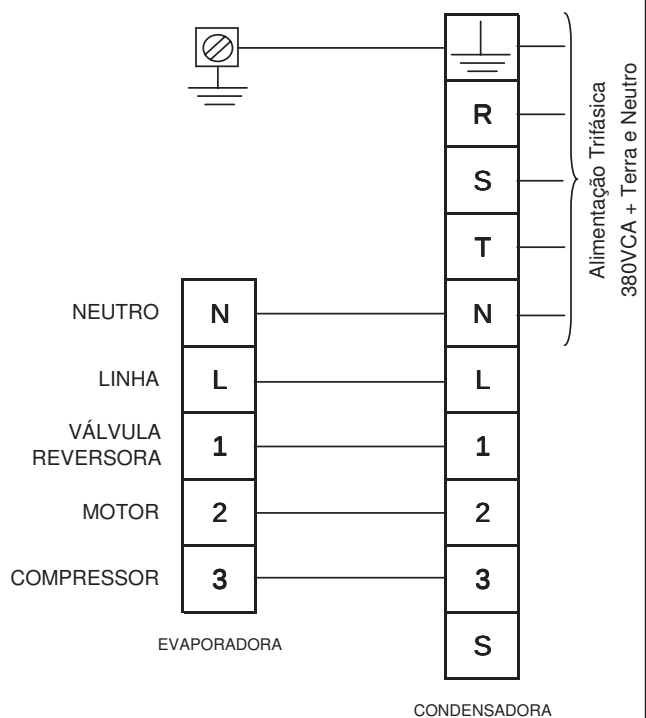
### 38CQ\_048 / 060 - 220V - QUENTE/FRIO

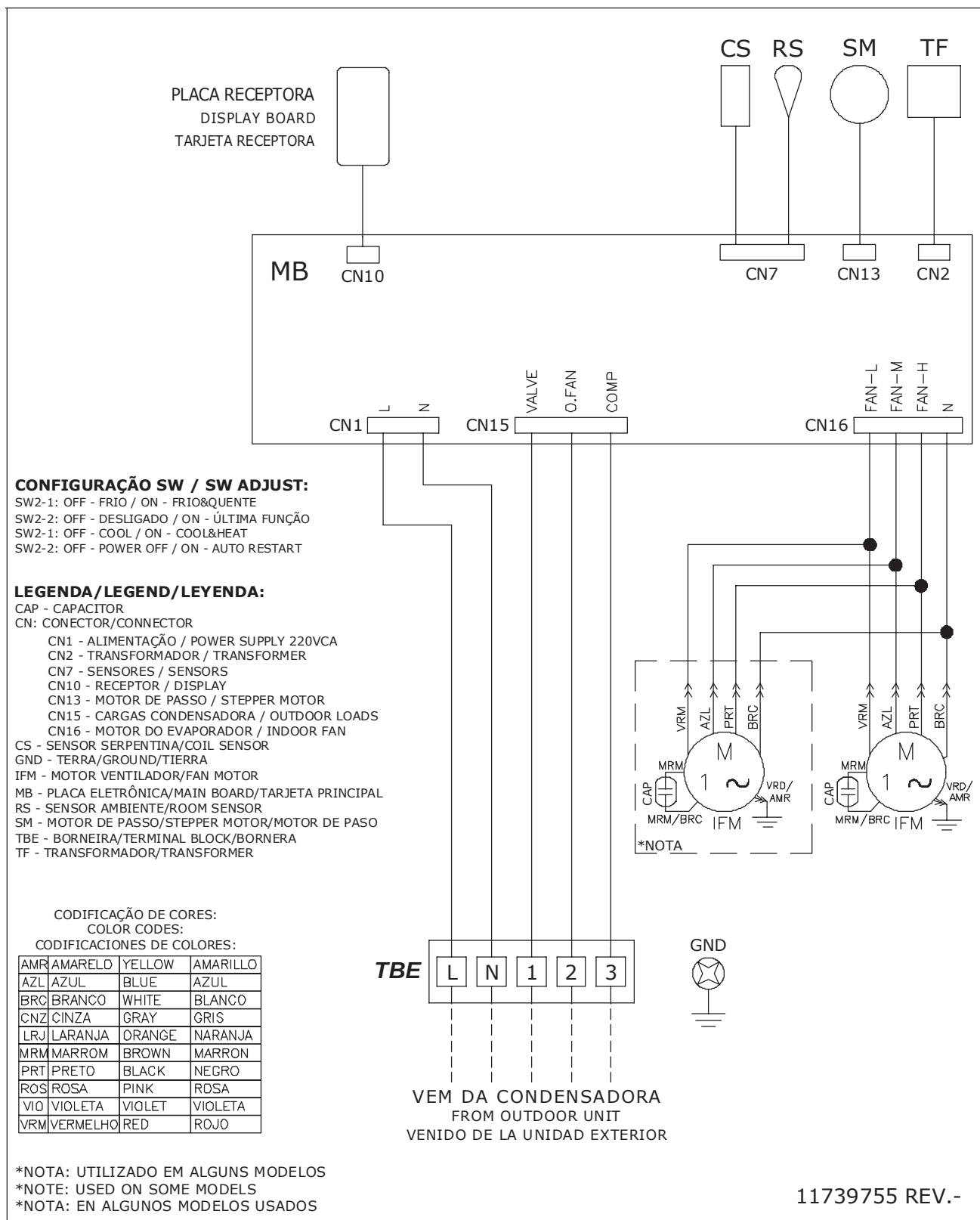


### 38CC\_048 / 060 - 380V - SOMENTE FRIO



### 38CQ\_048 / 060 - 380V - QUENTE/FRIO





11739755 REV.-

## 8.5 Diagramas Elétricos das Condensadoras

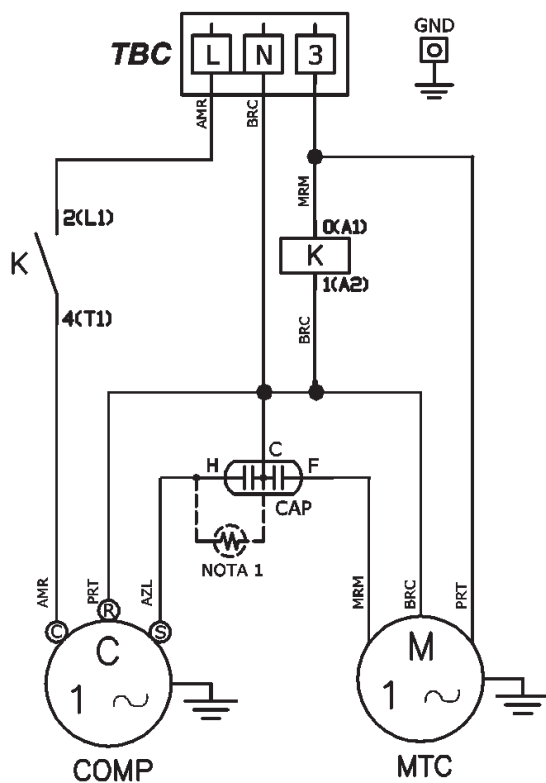
38KC\_018 (FR)

38KC\_024 (FR)

38KC\_030 (FR)

### ESQUEMA ELÉTRICO

11721099 REV.-



**NOTA 1:** TERMISTOR DE PARTIDA, QUANDO USADO.

#### LEGENDA:

CAP - CAPACITOR  
COMP - COMPRESSOR  
GND - TERRA  
K - RELÉ (CONTATORA)  
MTC - MOTOR COND.  
TBC - BORNEIRA

#### CODIFICAÇÃO DE CORES:

|     |          |
|-----|----------|
| AMR | AMARELO  |
| AZL | AZUL     |
| BRC | BRANCO   |
| CNZ | CINZA    |
| LRJ | LARANJA  |
| MRM | MARROM   |
| PRT | PRETO    |
| ROS | ROSA     |
| VIO | VIOLETA  |
| VRM | VERMELHO |

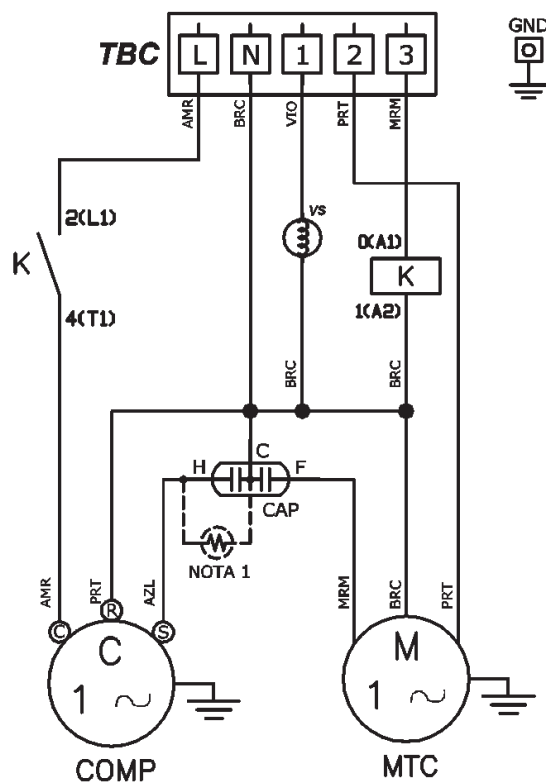
38KQ\_018 (CR)

38KQ\_024 (CR)

38KQ\_030 (CR)

### ESQUEMA ELÉTRICO

11721100 REV.-



**NOTA 1:** TERMISTOR DE PARTIDA, QUANDO USADO.

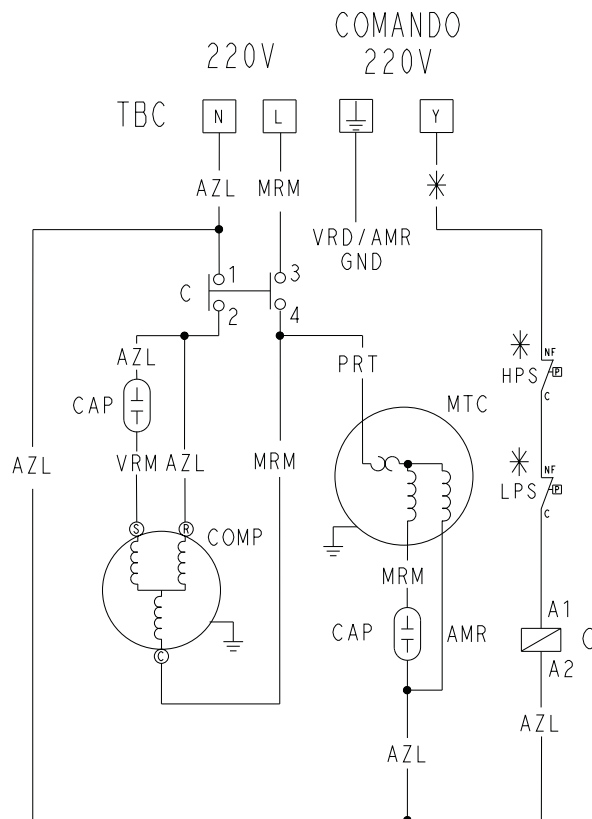
#### LEGENDA:

CAP - CAPACITOR  
COMP - COMPRESSOR  
GND - TERRA  
K - RELÉ (CONTATORA)  
MTC - MOTOR COND.  
TBC - BORNEIRA  
VS - VÁLVULA SOLENOIDE

#### CODIFICAÇÃO DE CORES:

|     |          |
|-----|----------|
| AMR | AMARELO  |
| AZL | AZUL     |
| BRC | BRANCO   |
| CNZ | CINZA    |
| LRJ | LARANJA  |
| MRM | MARROM   |
| PRT | PRETO    |
| ROS | ROSA     |
| VIO | VIOLETA  |
| VRM | VERMELHO |

## 38CC\_036 (FR)



## NOTAS :

1 - OS TERRAS INDICADOS, DEVERAO SER INTERLIGADOS E CONECTADOS NO BORNE DE ATERRAMENTO.  
1 - LOS TIERRAS INDICADOS DEBERAO SER INTERCONECTADOS Y CONECTADOS EN EL BORNE DE TIERRA.

2 - CODIFICACAO DE CORES/CODIFICACION DE COLOR:

|     |          |          |
|-----|----------|----------|
| AMR | AMARELO  | AMARILLO |
| AZL | AZUL     | AZUL     |
| BRC | BRANCO   | BLANCO   |
| CNZ | CINZA    | GRIS     |
| LRJ | LARANJA  | NARANJA  |
| MRM | MARROM   | MARRON   |
| PRT | PRETO    | NEGRO    |
| ROS | ROSA     | ROSADO   |
| VIO | VIOLETA  | VIOLETA  |
| VRM | VERMELHO | ROJO     |

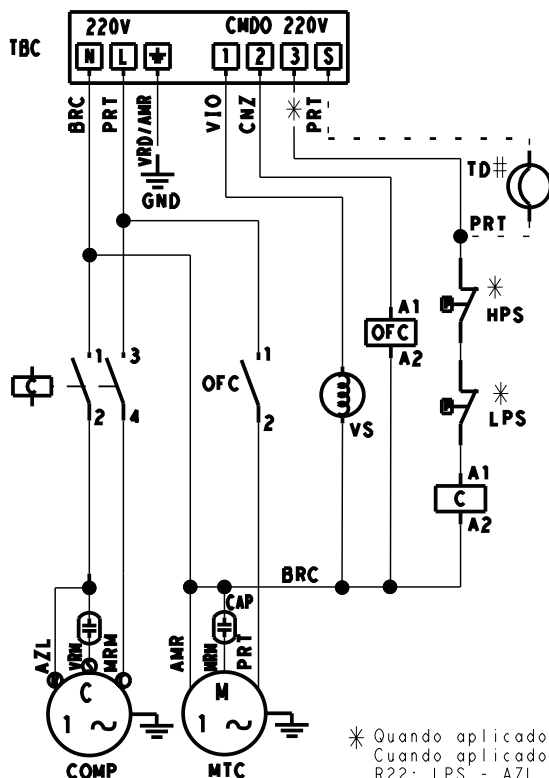
AZL

3 - LEGENDA/REFERENCIAS:

CAP - CAPACITOR/CAPACITOR  
COMP - COMPRESSOR/COMPRESOR  
PD - PLACA DESCONGELAMENTO/TARJETA DESCONGELAMIENTO  
C - CONTATORA COMPRESSOR/CONTACTOR COMPRESOR  
CH - CALEFATOR DE CARTER/CALEFACTOR DE CARTER  
GND - TERRA/TIERRA  
HPS - PRESSOSTATO DE ALTA/PRESOSTATO DE ALTA  
LPS - PRESSOSTATO DE BAIXA/PRESOSTATO DE BAJA  
MTC - MOTOR CONDENSADOR  
ST - SENSOR DE TEMPERATURA/TERMISTOR  
TBC - BORNEIRA CONDENSADORA/BORNERA CONDENSADORA  
TBF - BORNEIRA DE FORÇA/BORNERA DE FUERZA  
DFT - TERM. DESCONGELAMENTO/TERM. DESCONGELAMIENTO  
VS - VALVULA SOLENOIDE/VALVULA REVERSIBLE  
\* - SOMENTE COMO ACESSORIO/SOLAMENTE COMO ACCESORIO  
4 - O COMPRESSOR E PROTEGIDO INTERNAMENTE POR UM PROTETOR TERMICO.  
4 - EL COMPRESSOR ESTA PROTEGIDO INTERNAMENTE POR UN PROTECTOR TERMICO.

\* Quando aplicado  
Quando aplicado  
R22: LPS - AZL / HPS - PRT  
R410: LPS - AZL / HPS - VRM

## 38CQ\_036 (CR)

ESQUEMA ELERICO 38CQ36  
220V MONOFASICO

## Notas:

1 - Terras indicados, dever? ser interligados e conectados no borne de aterramento.  
1 - Los tidados indicados deberao ser interconectados y conectados en el borne de tierra.

2 - Codificac?o de cores/Codificacion de color:

AMR - AMARELO/AMARILLO  
AZL - AZUL/AZUL  
BRC - BRANCO/BLANCO  
CNZ - CINZA/GRIS  
LRJ - LARANJA/NARANJA  
MRM - MARROM/MARRON  
PRT - PRETO/NEGRO  
ROS - ROSA/ROSADO  
VIO - VIOLETA/VIOLETA  
VRM - VERMELHO/ROJO

3 - LEGENDA/LEYENDA:

C - Contator Compressor/Contactor Compresor  
CAP - Capacitor  
CH - Calefator de Carter/Calefactor de Carter  
COMP - Compressor/Compresor  
TD - Term. Descongelante/Term. Descongelante  
GND - Terra/Tierra  
HPS - Pressostato de Alta/Presostato de Alta  
LPS - Pressostato de Baixa/Presostato de Baja  
MTC - Motor Condensador  
OFC - Contator Condensador/Contactor Condensador  
TBC - Borneira Condensador/Bornera Condensador  
VS - Valvula Solen?de/Valvula Reversible

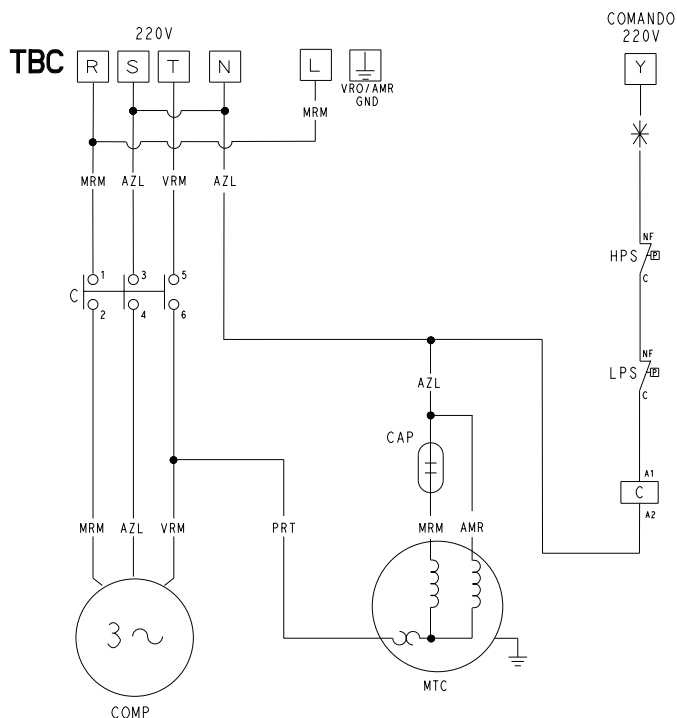
4 - O Compressor ?protegido internamente por um protetor t?mico.

4 - El Compressor esta protegido internamente por un protector t?mico.

\* Quando aplicado  
Quando aplicado  
R22: LPS - AZL / HPS - PRT  
R410: LPS - AZL / HPS - VRM

# SOMENTE EM MODELOS SPACE(42XQA).  
ESTE TERMOSTATO ACOMPANHA A EVAPORADORA.

**38CC\_048 220V (FR) / 38CC\_060 220V (FR)**



NOTAS :

1 - OS TERRAS INDICADOS, DEVERAO SER INTERLIGADOS E CONECTADOS NO BORNE DE ATERRAMENTO.  
1 - LOS TIERRAS INDICADOS DEBERAO SER INTERCONECTADOS Y CONECTADOS EN EL BORNE DE TIERRA.

2 - CODIFICACAO DE CORES/CODIFICACION DE COL

|     |          |          |
|-----|----------|----------|
| AMR | AMARELO  | AMARILLO |
| AZL | AZUL     | AZUL     |
| BRC | BRANCO   | BLANCO   |
| CNZ | CINZA    | GRIS     |
| LRJ | LARANJA  | NARANJA  |
| MRM | MARROM   | MARRON   |
| PRT | PRETO    | NEGRO    |
| ROS | ROSA     | ROSADO   |
| VIO | VIOLETA  | VIOLETA  |
| VRM | VERMELHO | ROJO     |

3 - LEGENDA/REFERENCIAS:

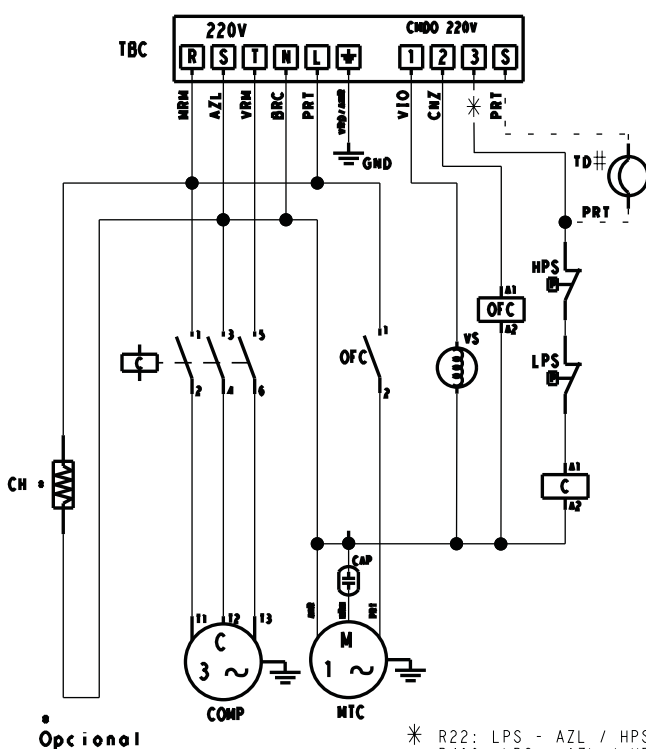
CAP - CAPACITOR/CAPACITOR  
 COMP - COMPRESSOR/COMPRESSOR  
 PD - PLACA DESCONGELAMENTO/TARJETA DESCONGELAMIENTO  
 C - CONTATOR COMPRESSOR/CONTACTOR COMPRESSOR  
 CH - CALEFACTOR DE CARTER/CALEFACTOR DE CARTER  
 GND - TERRA/TIERRA  
 HPS - PRESSOSTATO DE ALTA/PRESOSTATO DE ALTA  
 LPS - PRESSOSTATO DE BAIXA/PRESOSTATO DE BAJA  
 MTC - MOTOR CONDENSADOR  
 TS - SENSOR DE TEMPERATURA/TERMISTOR  
 TBC - BORNEIRA CONDENSADORA/BORNERA CONDENSADORA  
 TBF - BORNEIRA DE FORÇA/BORNERA DE FUERZA  
 DTF - TERM. DECONGELAMENTO/TERM. DESCONGELAMIENTO  
 VS - VALVULA SOLENOIDE/VALVULA REVERSIBLE  
 - - - SOMENTE COMO ACESSÓRIO/SOLAMENTE COMO ACCESORIO

4 - O COMPRESSOR E PROTEGIDO INTERNAMENTE POR UM PROTETOR TERMICO.

4 - EL COMPRESOR ESTA PROTEGIDO INTERNAMENTE  
POR UN PROTECTOR TERMICO.

\* R22: LPS - AZL / HPS - PRT  
R410: LPS - AZL / HPS - VRM

**38CQ 048 220V (CR) / 38CQ 060 220V (CR)**



**Notes:**

1 - Las tierras indicadas deberán ser interconectados y conectados en el borne de tierra.

**2 - Codificação de cores/Codificación de color:**

AMR - AMARELO/AMARILLO  
 AZL - AZUL/AZUL  
 BRC - BRANCO/BLANCO  
 CNZ - CINZA/GRIS  
 LRJ - LARANJA/NARANJA  
 MRM - MARROM/MARRON  
 PRT - PRETO/NEGRO  
 ROS - ROSA/ROSADO  
 VIO - VIOLETA/VIOLETA  
 VRM - VERMELHO/ROJO

### 3 - LEGENDA/LEYENDA:

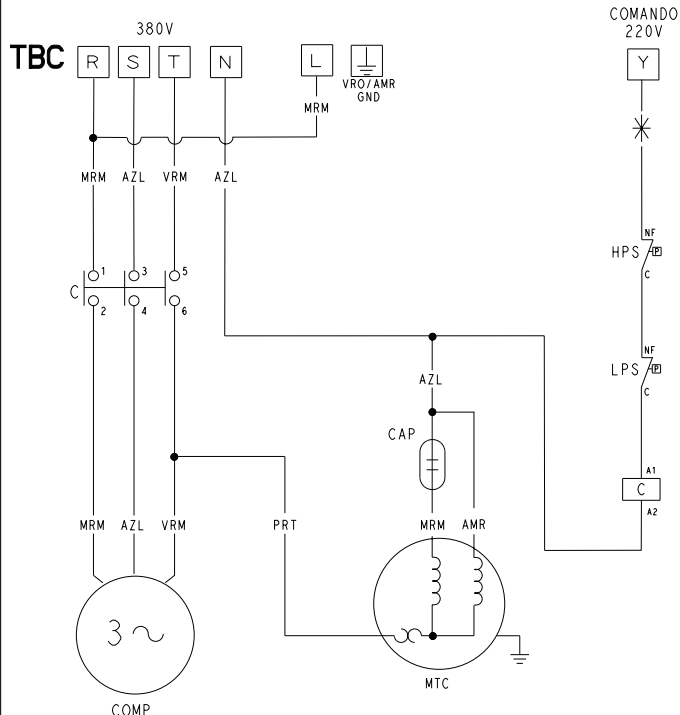
C - Condensador/Condensator  
 C - Contactor Compressor/Contactor Compresor  
 CAP - Capacitor  
 CH - Calefactor de Carter/Calefactor de Carter  
 COMP - Compressor/Compresor  
 TD - Term. Descongelante/Term. Descongelante  
 GND - Terra/Tierra  
 HPS - Pressostato de Alta/Presostato de Alta  
 LPS - Pressostato de Baixa/Presostato de Baja  
 MTC - Motor Condensador  
 OFC - Contactor Cond./Contactor Condensador  
 TBC - Borneira Condensador/Bornera Condensador  
 VS - Valvula Solenóide/Valvula Reversible

4 - O Compressor ?protegido internamente  
por um protetor i?mico.  
4 - El Compressor esta protegido internamente  
por um protector i?mico.

\* R22: LPS - AZL / HPS - PRT  
R410: LPS - AZL / HPS - VRM

# SOMENTE EM MODELOS SPACE(42XQA).  
ESTE THERMOSTATO ACOMPANHA A EVAPORADORA.

**38CC 048 380V (FR) / 38CC 060 380V (FR)**



NOTAS:

- 1 - OS TERRAS INDICADOS, DEVERAO SER INTERLIGADOS E CONECTADOS NO BORNE DE ATERRAMENTO.  
1 - LOS TIERRAS INDICADOS DEBERAO SER INTERCONECTADOS Y CONECTADOS EN EL BORNE DE TIERRA.

2 - CODIFICACAO DE CORES/CODIFICACION DE COLOR:

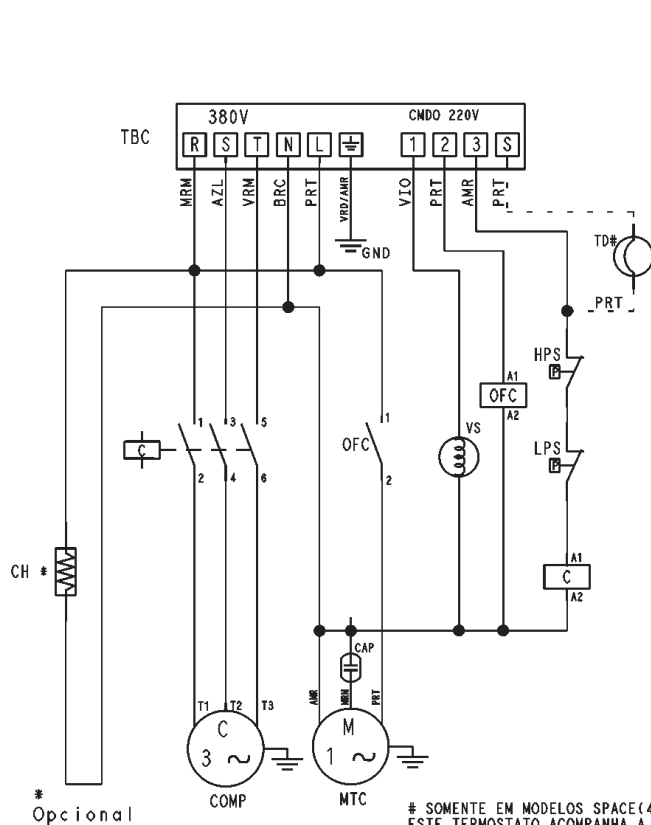
|     |          |          |
|-----|----------|----------|
| AMR | AMARELO  | AMARILLO |
| AZL | AZUL     | AZUL     |
| BRC | BRANCO   | BLANCO   |
| CNZ | CINZA    | GRIS     |
| LRJ | LARANJA  | NARANJA  |
| MRM | MARROM   | MARRON   |
| PRT | PRETO    | NEGRO    |
| ROS | ROSA     | ROSADO   |
| VIO | VIOLETA  | VIOLETA  |
| VRM | VERMELHO | ROJO     |

3 - LEGENDA/REFERENCIAS:

- CAP - CAPACITOR/CAPACITOR  
COMP - COMPRESSOR/COMPRESOR  
PD - PLACA DESCONGELAMENTO/TARJETA DESCONGELAMIENTO  
C - CONTATOR COMPRESSOR/CONTACTOR COMPRESOR  
CH - CALEFACTOR DE CARTER/CALEFACTOR DE CARTER  
GN - TERRA/TIERRA  
HPS - PRESSOSTATO DE ALTA/PRESOSTATO DE ALTA  
LPS - PRESSOSTATO DE BAIXA/PRESOSTATO DE BAJA  
MTC - MOTOR CONDENSADOR  
ST - SENSOR DE TEMPERATURA/TERMISTOR  
TBC - BORNEIRA CONDENSADORA/BORNERA CONDENSADORA  
TBF - BORNEIRA DE FORÇA/BORNERA DE FUERZA  
DFT - TERM. DESCONGELAMENTO/TERM. DESCONGELAMIENTO  
VS - VALVULA SOLENOIDE/VALVULA REVERSIBLE  
\* - SOMENTE COMO ACESSÓRIO/SOMAMENTE COMO ACCESORIO
- 4 - O COMPRESSOR É PROTEGIDO INTERNAMENTE  
POR UM PROTETOR TERMICO.
- 4 - EL COMPRESOR ESTA PROTEGIDO INTERNAMENTE  
POR UN PROTECTOR TERMICO.

\*R22: LPS - AZL / HPS - PRT  
R410: LPS - AZL / HPS - VRM

**38CQ\_048 380V (CR) / 38CQ\_060 380V (CR)**



Notas:

- 1 - Terras indicados, deverão ser interligados e conectados no borne de aterramento.  
1 - Los tierras indicados deberao ser interconectados y conectados en el borne de tierra.

2 - Codificação de cores/Codificación de color:

- AMR - AMARELO/AMARILLO  
 AZL - AZUL/AZUL  
 BRC - BRANCO/BLANCO  
 CNZ - CINZA/GRIS  
 LRJ - LARANJA/NARANJA  
 MRM - MARROM/MARRON  
 PRT - PRETO/NEGRO  
 ROS - ROSA/ROSADO  
 VIO - VIOLETA/VIOLETA  
 VRM - VERMELHO/ROJO

3 - LEGENDA/LEYENDA:

- S - ELÉNDIA/ELÉNDIA:  
 C - Contactor Compressor/Contactor Compressor  
 CAP - Capacitor  
 CH - Calefator de Carter/Calefactor de Carter  
 COMP - Compressor/Compressor  
 TD - Term. Descongelante/Term. Descongelante  
 GND - Terra/Tierra  
 HPS - Pressostato de Alta/Presostato de Alta  
 LPS - Pressostato de Baixa/Presostato de Baja  
 MTC - Motor Condensador  
 OFC - Conatora Cond./Contactor Condensador  
 TBC - Borneira Condensador/Bornera Condensador  
 VS - Válvula Solenóide/Válvula Reversible

- 4 - O Compressor está protegido internamente por um protetor térmico.  
4 - El Compressor esta protegido internamente por um protector térmico.

# SOMENTE EM MODELOS SPACE(42XQA).  
ESTE THERMOSTATO ACOMPANHA A EVAPORADORA.

## 9 Configuração do Sistema

As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas como somente refrigeração. Quando for instalado um sistema refrigeração e aquecimento é necessário mudar a configuração do aparelho. A configuração do sistema deve ser efetuada somente por um instalador qualificado.

### 9.1 Seleção de Configuração - Somente Frio ou Quente-Frio

A placa eletrônica pode ser selecionada para operar em Somente Frio (somente refrigeração) ou em Quente/Frio (aquecimento/refrigeração) através da microchave **SW-1**.



**NOTA**

**As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para Somente Frio. Ver figura 55 abaixo.**

Se a microchave é colocada na posição ON, a placa eletrônica irá operar como Quente/Frio. Se a microchave é mantida na posição OFF, a placa eletrônica irá operar em Somente Frio.

### 9.2 Seleção de Configuração - Retorno Após Falha de Energia

A placa eletrônica pode ser selecionada para operar em retornar desligado (OFF) ou retornar ligado (ON) através da microchave **SW-2**.



**NOTA**

**As unidades evaporadoras saem de fábrica configuradas para retornar em desligado (OFF). Ver figura 55 abaixo.**

Se a microchave é colocada na posição ON, a placa eletrônica retornará a operar com a última seleção antes da falha de energia elétrica. Se a microchave é mantida na posição OFF, a placa eletrônica irá retornar em desligado.

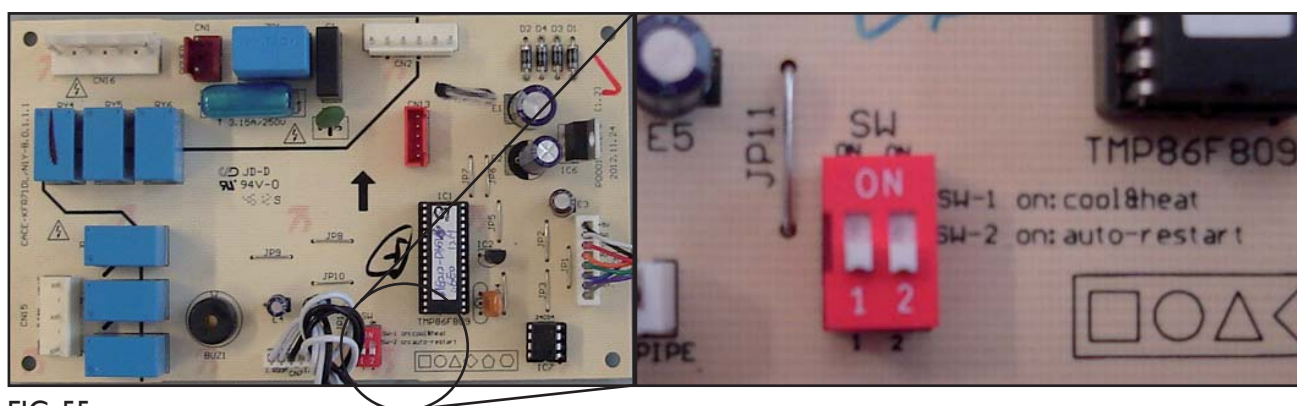
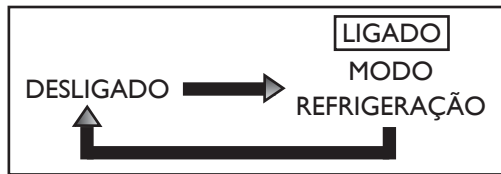


FIG. 55

Há um botão de Emergência no display da unidade evaporadora para ligar/desligar o aparelho e também para modificar o modo de operação na seguinte sequência:



versão somente refrigeração



versão aquecimento/refrigeração

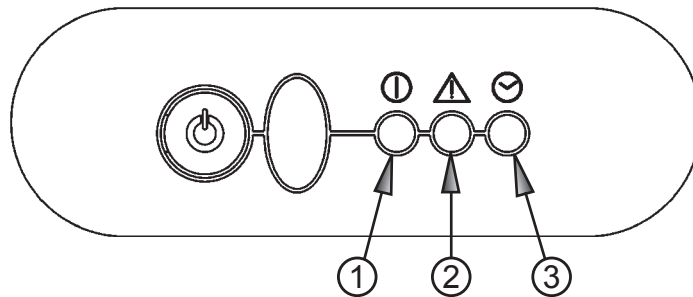
- Quando em modo Refrigeração  
A unidade irá operar com o ajuste padrão: 24°C e Ventilação Auto.
- Quando em modo Aquecimento  
A unidade irá operar com o ajuste padrão: 26°C e Ventilação Auto.

Se o botão Emergência for usado, as funções Timer e Sleep, que foram previamente estabelecidas, serão canceladas.

## Diagnóstico de Falhas

## 9.4

Existem 3 Leds no Display da unidade interna com as seguintes funções:



**1. Funcionamento (Power)** - LED Verde: indica o status ligado/desligado (ON/OFF) da unidade interna.

- Se a proteção contra congelamento da unidade interna estiver ativo, o LED Verde irá piscar com um sinal (intermitente) conforme (A) na figura 56.
- Se existir uma falha na refrigeração, o LED Verde irá piscar com um sinal (pausado) conforme (B) na figura 56.

**2. Função Dormir (Sleep)** - LED Amarelo: indica que está ocorrendo a compensação da temperatura durante o modo sleep.

- Se a proteção contra sobrecarga no compressor, em modo aquecimento, estiver ativada, o LED Amarelo irá piscar com um sinal (intermitente) conforme (A) na figura 56.

**3. Temporizador (Timer)** - LED Vermelho: indica se o timer está ativo.

- Se o sensor (ambiente ou de congelamento da unidade interna) falhar devido a um curto circuito (ou circuito aberto), o Timer irá piscar com um sinal (intermitente) conforme (A) na figura 56.

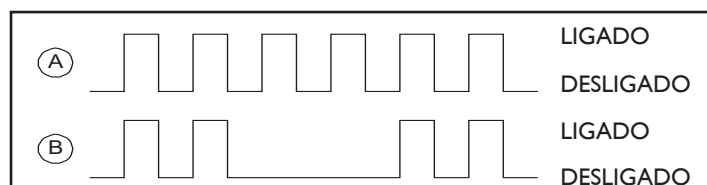


FIG. 56

# 10 Partida Inicial

A tabela abaixo define condições limite de aplicação e operação das unidades.

**TABELA DE CONDIÇÕES E LIMITES DE APLICAÇÃO E OPERAÇÃO**

| Situação                                                     | Valor Máximo Admissível                            | Procedimento                                                                 |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1) Temperatura do ar externo (unidades com condensação a ar) | 43°C (R-22) / 50°C (R-410A)                        | Para temperaturas superiores, consulte um credenciado Carrier.               |
| 2) Voltagem                                                  | Variação de $\pm 10\%$ em relação ao valor nominal | Verifique sua instalação e/ou contate a companhia local de energia elétrica. |
| 3) Desbalanceamento de rede (Modelos 048 e 060)              | Voltagem: 2%<br>Corrente: 10%                      | Verifique sua instalação e/ou contate a companhia local de energia elétrica. |
| 4) Distância e desnível entre as unidades                    | Ver Sub-itens 6.1 e 6.2                            | Para distâncias maiores, consulte um credenciado Carrier.                    |

**Antes de partir a unidade, observe as condições acima e os seguintes itens:**

- Verifique a adequada fixação de todas as conexões elétricas;
- Confirme que não há vazamentos de refrigerante;
- Confirme que o suprimento de força é compatível com as características elétricas da unidade;
- Assegure-se que os compressores podem se movimentar livremente sobre os isoladores de vibração da unidade condensadora;
- Assegure-se que todas as válvulas de serviço estão na correta posição de operação (abertas);
- Assegure-se que a área em torno da unidade externa (condensadora) está livre de qualquer obstrução na entrada ou saída do ar;
- Confirme que ocorre uma perfeita drenagem e que não haja entupimento na mangueira do dreno.

## ATENÇÃO

**Os motores dos ventiladores das unidades são lubrificados na fábrica. Não lubrificar quando instalar as unidades. Antes de dar a partida ao motor, certifique-se de que a hélice ou turbina do ventilador não esteja solta.**

## ATENÇÃO

**Nas unidades condensadoras montadas exclusivamente com compressores do tipo Scroll deve-se observar o ruído do mesmo após o start-up. Se o mesmo for alto e as pressões forem as mesmas após a partida, inverta duas fases de alimentação! Este procedimento é obrigatório e a não observância implica em perda de garantia do equipamento.**

 ATENÇÃO

**Antes de executar quaisquer serviços de manutenção, desligue a tensão elétrica que alimenta o aparelho.**

Para evitar serviços de reparação desnecessários, confira cuidadosamente os seguintes pontos:

- O aparelho deve estar corretamente ligado à rede principal, com todos os dispositivos manuais, e/ou automáticos de manobra/proteção do circuito adequadamente ligados, sem interrupções tais como: fusíveis queimados, chaves abertas, etc.
- Mantenha o gabinete e as grelhas bem como a área ao redor da unidade a mais limpa possível.
- Periodicamente limpe as serpentinas com uma escova macia. Se as aletas estiverem muito sujas, utilize, no sentido inverso do fluxo de ar, jato de ar comprimido ou de água a baixa pressão. Tome cuidado para não danificar as aletas.
- Verifique o aperto de conexões, flanges e demais fixações, evitando o aparecimento de vibrações, vazamentos e ruídos.
- Assegure que os isolamentos das peças metálicas e tubulações estão no local correto e em boas condições.

## Manutenção Preventiva

## 11.2

**- Limpeza**

Limpe o condensador com uma escova de pêlos macia, se necessário utilize também um aspirador de pó para remover a sujeira. Após esta operação utilize pente de aletas, no sentido vertical de cima para baixo, para desamassar as mesmas.

O acúmulo de poeira obstrui e reduz o fluxo de ar resultando em perda de capacidade.

Limpe os gabinetes com uma flanela ou pano macio embebido em água morna e sabão neutro. **NÃO USE** solventes, tetracloreto de carbono, ceras contendo solvente ou álcool para limpar as partes plásticas.

**- Fiação**

Cheque todos os cabos quanto a deterioração e todos os contatos (terminais) elétricos quanto ao aperto e corrosão.

**- Montagem**

Certifique-se que as unidades estão firmemente instaladas.

**- Controles**

Assegure-se que todos os controles estão funcionando corretamente e que a operação do aparelho é normal. Vibrações podem causar ruídos indesejáveis.

**- Dreno**

Verifique entupimentos ou amassamento na mangueira do dreno. Isto pode ocasionar um transbordamento na bandeja e conseqüente vazamento de condensado.

## 11.3 Manutenção Corretiva

Deve ser feita nas situações em que algum componente impeça o perfeito funcionamento de uma ou das duas unidades.

Nestas ocasiões é necessário consultar os esquemas elétricos fixos nas unidades.

## 11.4 Limpeza Interna do Sistema

A queima de um motor elétrico é reconhecida pelo cheiro característico. Quando um motor de um compressor hermético queima, a isolação do enrolamento do estator forma carbono e lama ácida, neste caso, limpe o circuito do refrigerante antes de instalar um novo compressor. Instale um novo tubo capilar e filtro do condensador.



### NOTA

**Danos a um novo compressor causados por falhas na limpeza do sistema não são cobertos pela garantia do produto.**

## 11.5 Detecção de Vazamentos

Quando houver suspeita de que exista um vazamento no circuito de refrigeração, deve-se proceder da seguinte forma:

Caso ainda haja pressão suficiente de refrigerante no sistema pode-se passar imediatamente a localização do vazamento por um dos processos indicados a seguir.

Se, entretanto, a pressão residual estiver muito baixa, deve-se conectar ao sistema um cilindro de Nitrogênio (utilize uma das válvulas de serviço existentes nas unidades).

A seguir pressurize o aparelho até 2070 kPa (300 psig) para refrigerante R-22 e até 3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-410A.

Dependendo do método a ser utilizado deve-se acrescentar também uma pequena quantidade de refrigerante ao sistema. Coloque o refrigerante antes do Nitrogênio.

### 11.5.1 - Métodos de Detecção

#### - Detector Eletrônico (refrigerante + Nitrogênio)

Pesquise o vazamento passando o sensor do aparelho próximo de conexões, soldas e outros possíveis pontos de vazamento. Use baixa velocidade no deslocamento do sensor. O aparelho emite um sinal auditivo e/ou luminoso ao passar pelo ponto de vazamento.

#### - Detector Hálide-lamparina (refrigerante + Nitrogênio)

Procedimento similar ao anterior, mas neste caso o sensor é substituído por uma mangueira que se conecta a uma chama. Esta chama torna-se verde em presença de refrigerante halogenados (R-11, R-12, R-22, etc ...).



### ATENÇÃO

**Não inalar os gases resultantes de queima do refrigerante pois são altamente tóxicos.**

#### - Solução de água e sabão

Prepare uma solução com sabão ou detergente e espalhe-o sobre as conexões, soldas e outros possíveis pontos de vazamento.

Aguarde pelo menos 1 minuto para verificar onde se formará a bolha.



### ATENÇÃO

**Quando em ambientes externos o vento poderá dificultar a localização. Uma solução muito pobre em sabão também é inadequada, pois não formará bolhas.**

### - Método de Imersão

O método da imersão em tanque poderá ser utilizado para inspeção em componentes separados do aparelho (especialmente serpentinas).

Neste caso o componente deve ser pressurizado a 2070 kPa (300 psig) para refrigerante R-22 e a 3792 kPa (550 psig) para refrigerante R-410A.



**Não confundir bolhas de ar retiradas entre as aletas com vazamentos.**

### 11.5.2 - Reparo do Vazamento

Após localizado o vazamento marque o local adequadamente e retire a pressão do sistema, eliminando o refrigerante e/ou Nitrogênio lá existentes.

Prepare para fazer a solda (use solda Phoscopper ou solda prata), executando-a com passagem de Nitrogênio no interior do tubo (durante a soldagem e a uma baixa pressão), evitando a formação de óxidos no interior do tubo.



**Certifique-se que o reparo foi bem sucedido, pressurizando e testando novamente a unidade.**

## Recolhimento do Refrigerante

**11.6**

Se por algum motivo houver necessidade de retirar/perder o gás refrigerante, as válvulas de serviços destas unidades permitem recolher o gás de refrigerante do sistema para dentro da unidade condensadora.

### Procedimento

- 1º Passo - Conectar as mangueiras do manifold aos ventis das válvulas de serviço da unidade condensadora.
- 2º Passo - Fechar a válvula de serviço da linha de expansão.
- 3º Passo - Ligar a unidade em refrigeração observando para que as pressões do sistema atinjam 13,8 kPa (2 psig). Neste momento fechar a válvula de serviço da linha de sucção para que o gás refrigerante fique recolhido no condensador.

## Proteção do Display do Receptor da Unidade Evaporadora

**11.7**

As unidades evaporadoras saem de fábrica com uma película plástica para proteção do display do receptor de sinais, após finalizar a instalação da unidade esta película deverá ser retirada.

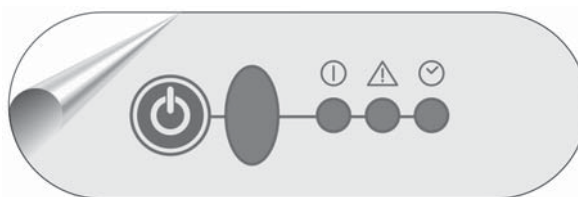


FIG. 57

# 12 Análise de Ocorrências

Tabela orientativa de possíveis ocorrências no equipamento condicionadores de ar, com sua possível causa e correção a ser tomada.

| OCORRÊNCIA                                                                                                               | POSSÍVEIS CAUSAS                                               | SOLUÇÕES                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Compressor e motores das unidades condensadora e evaporadora funcionam, mas o ambiente não é refrigerado eficientemente. | Capacidade térmica do aparelho é insuficiente para o ambiente. | Refazer o levantamento de carga térmica e orientar o cliente e, se necessário, troque por um modelo de maior capacidade.                       |
|                                                                                                                          | Instalação incorreta ou deficiente.                            | Verificar o local da instalação observando altura, local, raios solares no condensador, etc. Reinstalar o aparelho.                            |
|                                                                                                                          | Vazamento de gás.                                              | Localizar o vazamento, repará-lo e proceder a reoperação da unidade.                                                                           |
|                                                                                                                          | Serpentinas obstruídas por sujeira.                            | Desobstruir o evaporador e condensador.                                                                                                        |
|                                                                                                                          | Baixa voltagem de operação.                                    | Voltagem fornecida abaixo da tensão mínima.                                                                                                    |
|                                                                                                                          | Compressor sem compressão.                                     | Substituir o compressor.                                                                                                                       |
|                                                                                                                          | Motor do ventilador com pouca rotação.                         | Verificar o capacitor de fase do motor do ventilador e o motor do ventilador, substituindo-o se necessário.                                    |
|                                                                                                                          | Pistão trancado.                                               | Abrir o nipple e limpar o pistão, neste caso geralmente o evaporador fica bloqueado com gelo.                                                  |
|                                                                                                                          | Válv. serviço fechada ou parcialmente fechada.                 | Abrir a(s) válvula(s).                                                                                                                         |
| Compressor não arranca.                                                                                                  | Interligação elétrica com mau contato.                         | Colocar o cabo elétrico adequadamente na fonte de alimentação.                                                                                 |
|                                                                                                                          | Baixa ou alta voltagem.                                        | Poderá ser utilizado um estabilizador automático com potência em Watts condizente com o aparelho.                                              |
|                                                                                                                          | Starter defeituoso.                                            | Usar um capacímetro para detectar o defeito. Se necessário trocar o starter KAACS0201PTC.                                                      |
|                                                                                                                          | Caixa de comando elétrico.                                     | Usar um ohmímetro voltímetro para detectar o defeito. Se necessário troque o comando.                                                          |
|                                                                                                                          | Compressor “trancado”.                                         | Proceder a ligação do compressor, conforme instruções no Guia de Diagnóstico de Falhas em Compressores, caso não funcione, substituir o mesmo. |
|                                                                                                                          | Circuito elétrico sobrecarregado causando queda de tensão.     | O equipamento deve ser ligado em tomada única e exclusiva.                                                                                     |
|                                                                                                                          | Excesso de gás.                                                | Verificar, purgar se necessário.                                                                                                               |
|                                                                                                                          | Ligações elétricas incorretas ou fios rompidos.                | Verificar a fiação, reparar ou substituir a mesma. Ver o esquema elétrico do aparelho.                                                         |
| Motores dos ventiladores não funcionam.                                                                                  | Cabo elétrico desconectado ou com mau contato.                 | Colocar cabo elétrico adequadamente na fonte de alimentação.                                                                                   |
|                                                                                                                          | Motor do ventilador defeituoso.                                | Proceder a ligação direta do motor do ventilador, caso não funcione, substituir o mesmo.                                                       |
|                                                                                                                          | Capacitor defeituoso.                                          | Usar um ohmímetro para detectar o defeito, se necessário, troque o capacitor.                                                                  |
|                                                                                                                          | Ligações elétricas incorretas ou fios rompidos.                | Verificar a fiação, reparar ou substituir a mesma. Ver o esquema elétrico do aparelho.                                                         |
|                                                                                                                          | Hélice ou turbina solta ou travada.                            | Verificar, fixando-a corretamente.                                                                                                             |
| Compressor não opera em aquecimento. (Unidades condensadoras - ciclo reverso)                                            | Solenóide da válvula de reversão defeituoso (queimado).        | Substituir o solenóide.                                                                                                                        |
|                                                                                                                          | Válvula de reversão defeituosa.                                | Substituir a válvula de reversão.                                                                                                              |
|                                                                                                                          | Termostato descongelante defeituoso (aberto).                  | Usar um ohmímetro para detectar o defeito. Se necessário, troque o termostato.                                                                 |
|                                                                                                                          | Ligações incorretas ou fios rompidos.                          | Verificar a fiação, reparar ou substituir a mesma. Ver o esquema elétrico do aparelho.                                                         |
|                                                                                                                          | Função refrigeração ativada.                                   | Ajustar corretamente o modo de funcionamento.                                                                                                  |
| Evaporador bloqueado com gelo.                                                                                           | Pistão trancado.                                               | Reoperar a unidade, abrindo o nipple. Convém executar a limpeza nos componentes com jatos de R-22 ou R-11 líquido.                             |
|                                                                                                                          | Filtro sujo.                                                   | Limpe o filtro.                                                                                                                                |
|                                                                                                                          | Vazamento de gás.                                              | Elimine o vazamento e troque todo o gás refrigerante.                                                                                          |

| OCORRÊNCIA                               | POSSÍVEIS CAUSAS                                    | SOLUÇÕES                                                                  |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Ruído excessivo durante o funcionamento. | Folga no eixo/mancais dos motores dos ventiladores. | Substituir o(s) motor(es) do(s) ventilador(es).                           |
|                                          | Tubulação vibrando.                                 | Verificar o local gerador do ruído e eliminá-lo.                          |
|                                          | Peças soltas.                                       | Verificar e calçar ou fixá-las corretamente.                              |
|                                          | Mola de suspensão interna do compressor quebrada.   | Substituir o compressor.                                                  |
|                                          | Hélice ou turbina desbalanceada/quebrada ou solta.  | Substituir a hélice ou a turbina.                                         |
|                                          | Instalação incorreta.                               | Melhorar a instalação, reforçar as peças que apresentam estrutura frágil. |
| Ruído de expansão de gás na un. interna. | Pouco gás no sistema.                               | Verifique as pressões do sistema e adicione gás se necessário.            |

## Planilha de Manutenção Preventiva **13**

| Item | Descrição dos Serviços                                                                                                                                                                                            | Frequência |   |   |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---|---|
|      |                                                                                                                                                                                                                   | A          | B | C |
| 1°   | Inspeção geral na instalação do equipamento, curto circuito de ar, distribuição de insuflamento nas unidades, bloqueamento na entrada e saída de ar do condensador, unidade condensadora exposta à carga térmica. |            |   | * |
| 2°   | Verificar instalação elétrica.                                                                                                                                                                                    | *          |   |   |
| 3°   | Lavar e secar o filtro de ar.                                                                                                                                                                                     | *          |   |   |
| 4°   | Medir tensão e corrente de funcionamento e comparar com a nominal.                                                                                                                                                | *          |   |   |
| 5°   | Medir tensão com rotor travado e observar queda de tensão até que o protetor desligue.                                                                                                                            |            | * |   |
| 6°   | Verificar aperto de todos os terminais elétricos das unidades, evitar possíveis maus contatos.                                                                                                                    | *          |   |   |
| 7°   | Verificar obstrução de sujeira e aletas amassadas.                                                                                                                                                                | *          |   |   |
| 8°   | Verificar possíveis entupimentos ou amassamentos na mangueira do dreno.                                                                                                                                           | *          |   |   |
| 9°   | Fazer limpeza dos gabinetes.                                                                                                                                                                                      |            | * |   |
| 10°  | Medir diferencial de temperatura.                                                                                                                                                                                 | *          |   |   |
| 11°  | Verificar folga do eixo dos motores elétricos.                                                                                                                                                                    | *          |   |   |
| 12°  | Verificar posicionamento, fixação e balanceamento da hélice ou turbina.                                                                                                                                           | *          |   |   |
| 13°  | Verificar operação do sensor de temperatura.                                                                                                                                                                      | *          |   |   |
| 14°  | Medir pressões de equilíbrio.                                                                                                                                                                                     |            | * |   |
| 15°  | Medir pressões de funcionamento.                                                                                                                                                                                  |            | * |   |

Códigos de frequência:

A = Mensalmente

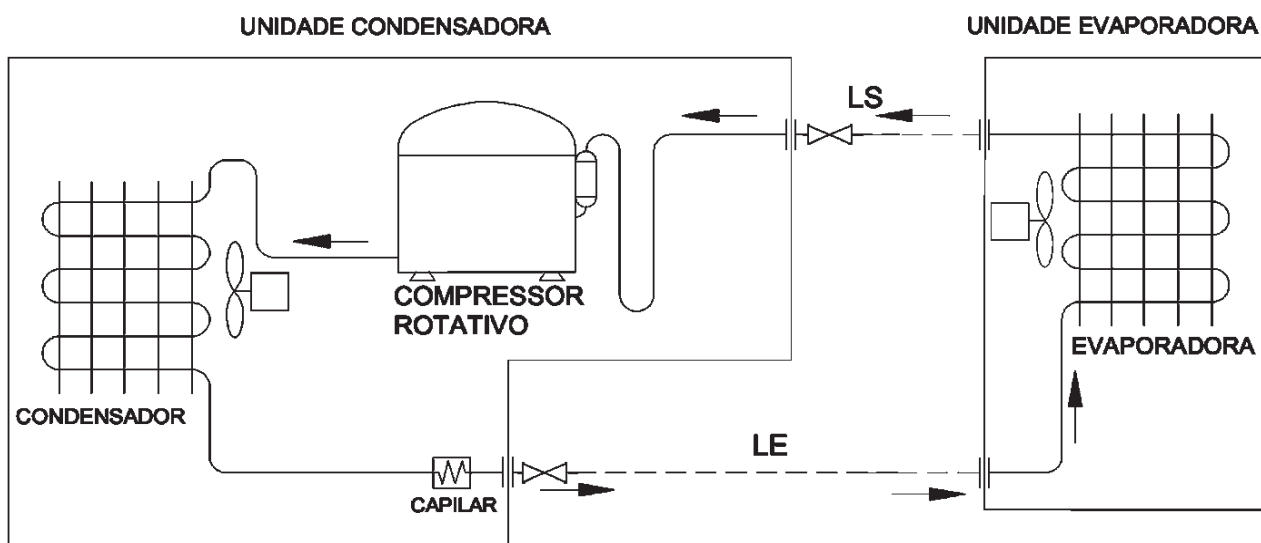
B = Trimestralmente

C = Semestralmente

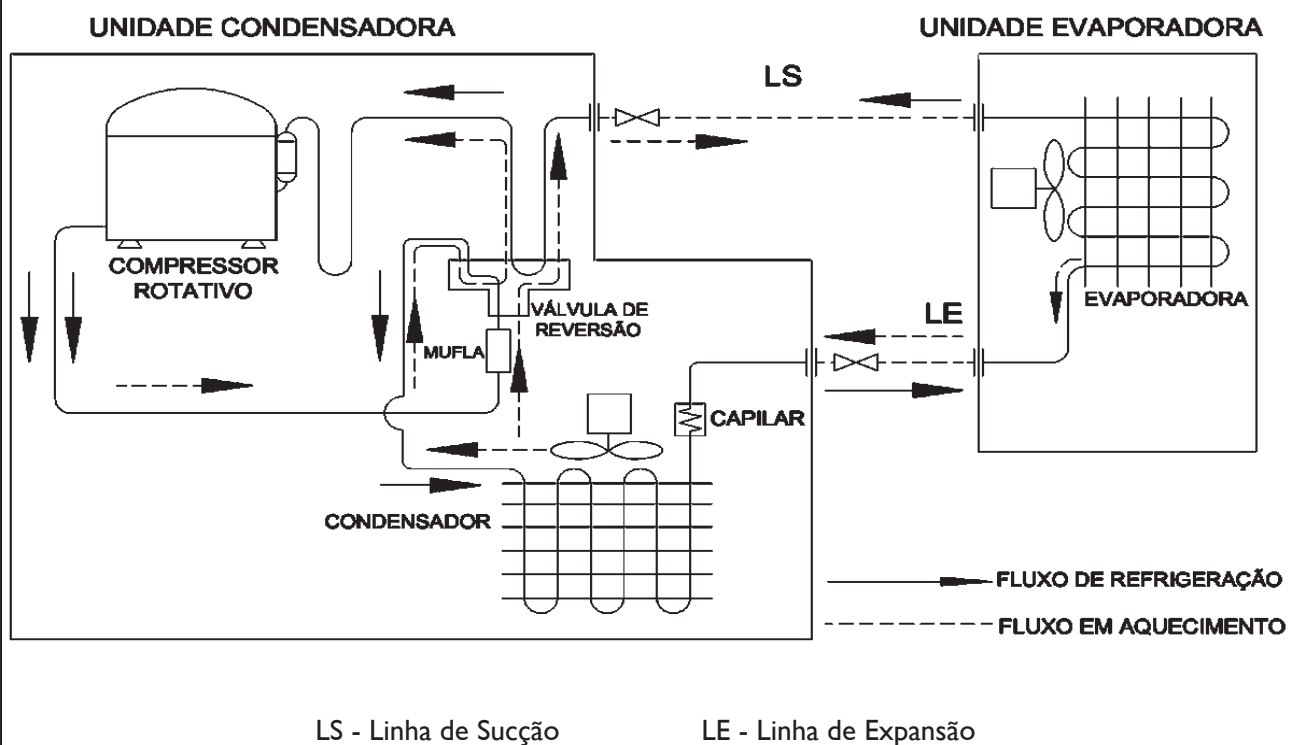
# 14 Circuitos Frigorígenos

## 14.1 Modelos 42XQ com 38K\_018, 38K\_024 e 38K\_030

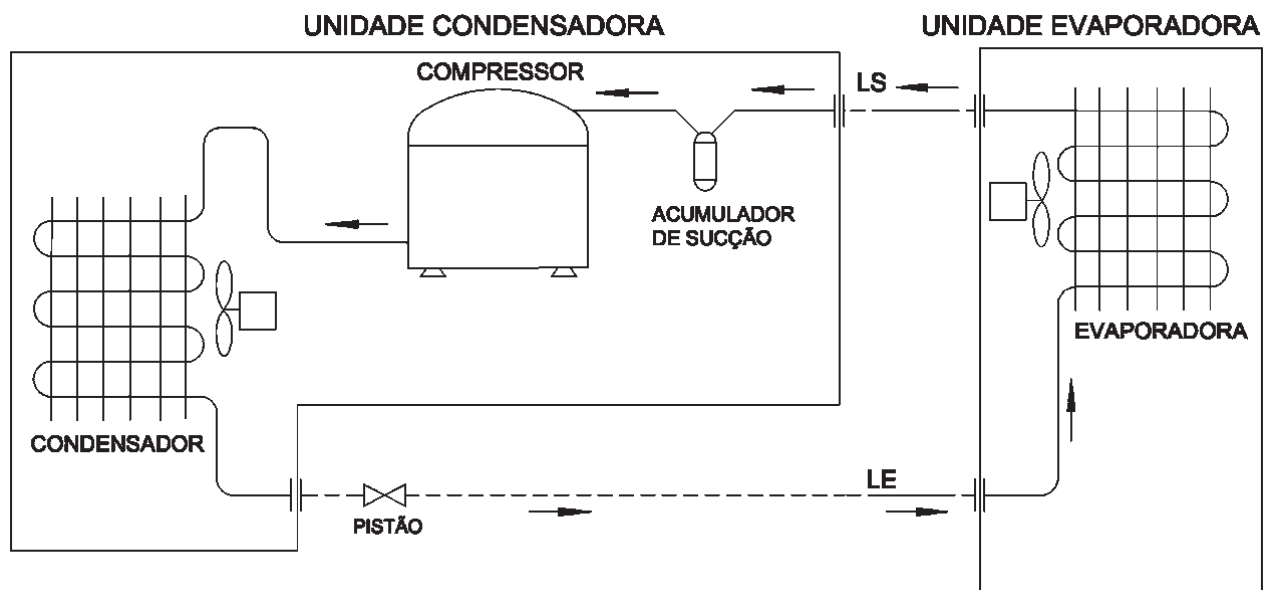
### Modelos Somente Frio



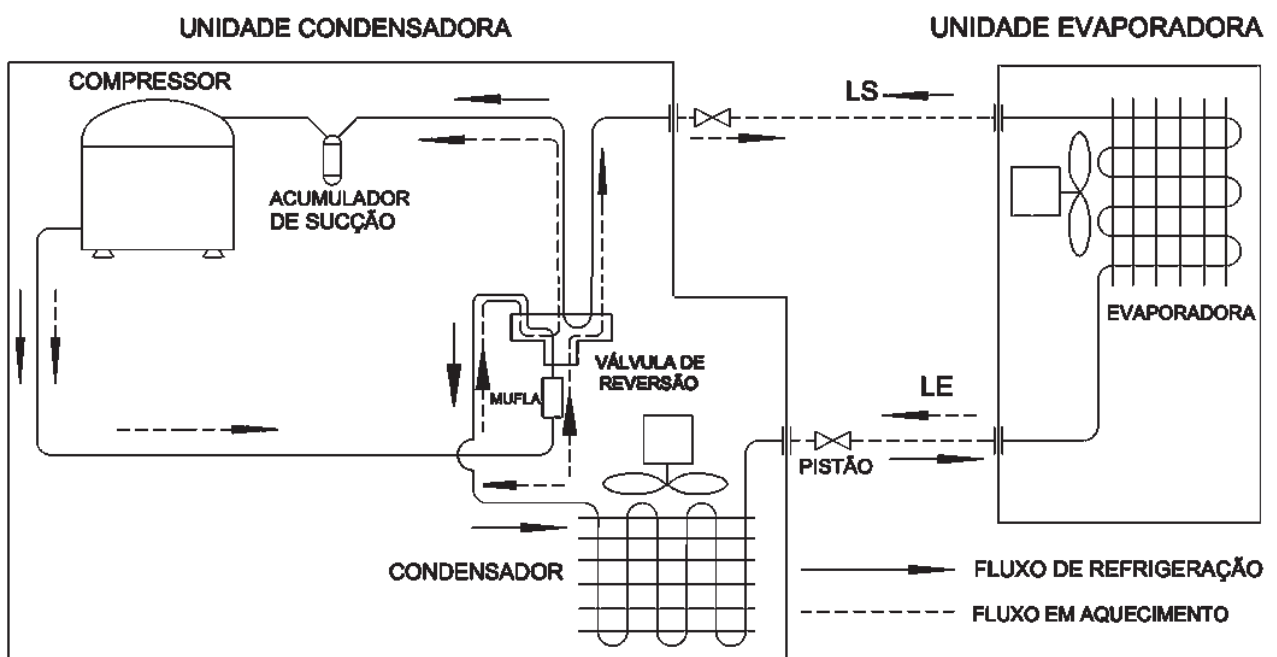
### Modelos Quente/Frio



## Modelos Somente Frio



## Modelos Quente/Frio



LS - Linha de Sucção

LE - Linha de Expansão

Unidade Evaporadora 42XQ\_018 com Unidade Condensadora 38K\_018

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM18C5                                                       | 38KCD018515MC | 42XQM18C5              | 38KQD018515MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 5,27 (18000)                                                    |               |                        |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 5,27 (18000)                                                    |               |                        |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-1-60                                                        |               |                        |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 10,40                                                           |               | 10,40 (FR) / 9,74 (CR) |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 1990                                                            |               | 1990 (FR) / 2000 (CR)  |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 45,28                                                           |               | 45,28                  |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,65                                                            |               | 2,65                   |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 20                                                              |               |                        |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                        |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO (Tipo / Local)                       |                    | Capilar / Condensadora                                          |               |                        |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                        |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 23                                                              | 26            | 23                     | 31            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1040x233x628                                                    | 565x704x452   | 1040x233x628           | 565x704x452   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 20                                                              |               |                        |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                        |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 25,4 (1)                                                        |               |                        |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Rotativo                                                        |               |                        |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 2                                                      | Axial / 1     | Siroco / 2             | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 860                                                             | 2040          | 860                    | 2040          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 15,87 (5/8)                                                     |               |                        |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 6,35 (1/4)                                                      |               |                        |               |
|                                                          | SUCÇÃO - mm (in)   | 15,87 (5/8)                                                     |               |                        |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | EXPANSÃO - mm (in) | 6,35 (1/4)                                                      |               |                        |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM24C5                                                       | 38KCD024515MC | 42XQM24C5               | 38KQD024515MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 7,03 (24000)                                                    |               |                         |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 7,03 (24000)                                                    |               |                         |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-1-60                                                        |               |                         |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 12,60                                                           |               | 12,60 (FR) / 11,50 (CR) |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 2650                                                            |               | 2650 (FR) / 2400 (CR)   |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 60,8                                                            |               | 60,8                    |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,65                                                            |               | 2,65                    |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 20                                                              |               |                         |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                         |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO (Tipo / Local)                       |                    | Capilar / Condensadora                                          |               |                         |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                         |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 23,5                                                            | 34            | 23,5                    | 35            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1040x233x628                                                    | 565x704x452   | 1040x233x628            | 565x704x452   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 20                                                              |               |                         |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                         |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 25,4 (1)                                                        |               |                         |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Rotativo                                                        |               |                         |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 2                                                      | Axial / 1     | Siroco / 2              | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1090                                                            | 1870          | 1090                    | 1870          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 15,87 (5/8)                                                     |               |                         |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 6,35 (1/4)                                                      |               |                         |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 15,87 (5/8)                                                     |               |                         |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 6,35 (1/4)                                                      |               |                         |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM30C5                                                       | 38KCA030515MC | 42XQM30C5               | 38KQA030515MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 8,80 (30000)                                                    |               |                         |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 8,20 (28000)                                                    |               |                         |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-1-60                                                        |               |                         |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 14,10                                                           |               | 14,20 (FR) / 11,50 (CR) |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 3080                                                            |               | 3100 (FR) / 2560 (CR)   |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 72,2                                                            |               | 72,2                    |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,85                                                            |               | 2,84                    |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 25                                                              |               |                         |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                         |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO (Tipo / Local)                       |                    | Capilar / Condensadora                                          |               |                         |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                         |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 26,1                                                            | 38            | 26,1                    | 38            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1200x233x628                                                    | 565x704x452   | 1200x233x628            | 565x704x452   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                         |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                         |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 25,4 (1)                                                        |               |                         |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Rotativo                                                        |               |                         |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 3                                                      | Axial / 1     | Siroco / 3              | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1090                                                            | 1870          | 1090                    | 1870          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 15,87 (5/8)                                                     |               |                         |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                         |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 19,05 (3/4)                                                     |               |                         |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                         |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM36C5                                                       | 38CCM036515MC | 42XQM36C5                      | 38CQM036515MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 10,55 (36000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 10,55 (36000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-1-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 17,80                                                           |               | 18,80 (FR) / 15,40 (CR)        |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 3720                                                            |               | 3780 (FR) / 3200 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 97,35                                                           |               | 97,35                          |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,84                                                            |               | 2,69                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 25                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,061                                        |               | Pistão 0,061 (FR) e 0,065 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 27,2                                                            | 57            | 27,2                           | 58            |
| DIMENSÕES LxPxP (mm)                                     |                    | 1200x233x628                                                    | 572x870x572   | 1200x233x628                   | 572x870x572   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 3                                                      | Axial / 1     | Siroco / 3                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1360                                                            | 4200          | 1360                           | 4200          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM36C5                                                       | 38CCP036515MC | 42XQM36C5                      | 38CQP036515MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 10,55 (36000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 10,55 (36000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-1-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 17,90                                                           |               | 18,50 (FR) / 17,40 (CR)        |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 3755                                                            |               | 3970 (FR) / 3630 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 112,00                                                          |               | 112,00                         |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,81                                                            |               | 2,66                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 35                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-410A                                                          |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,061                                        |               | Pistão 0,068 (FR) e 0,065 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 27,2                                                            | 63            | 27,2                           | 76            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1200x233x628                                                    | 572x870x572   | 1200x233x628                   | 572x870x572   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 2                                                      | Axial / 1     | Siroco / 2                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1360                                                            | 4927          | 1360                           | 4927          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM48C5                                                       | 38CCM048535MC | 42XQM48C5                      | 38CQD048535MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 14,07 (48000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 14,07 (48000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-3-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 13,9                                                            |               | 13,9 (FR) / 13,6 (CR)          |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 4628                                                            |               | 4628 (FR) / 4700 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 95,0                                                            |               | 95,0                           |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 3,04                                                            |               | 3,04                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 20                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,074                                        |               | Pistão 0,074 (FR) e 0,093 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 37,6                                                            | 75            | 37,6                           | 95            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572   | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1     | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1785                                                            | 4300          | 1785                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM48C5                                                       | 38CCP048535MC | 42XQM48C5                      | 38CQE048535MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 14,07 (48000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 14,07 (48000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-3-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 16,0                                                            |               | 16,0 (FR) / 14,5 (CR)          |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 4680                                                            |               | 4680 (FR) / 4400 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 134,0                                                           |               | 134,0                          |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 3,01                                                            |               | 3,01                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 25                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-410A                                                          |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,074                                        |               | Pistão 0,074 (FR) e 0,093 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 37,6                                                            | 73            | 37,6                           | 86            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572   | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1     | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1785                                                            | 4300          | 1785                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM48C5                                                       | 38CCCM048235MC | 42XQM48C5                      | 38CQD048235MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 14,07 (48000)                                                   |                |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 14,07 (48000)                                                   |                |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 380-3-60                                                        |                |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 8,1                                                             |                | 8,1 (FR) / 7,9 (CR)            |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 4628                                                            |                | 4628 (FR) / 4700 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 56,5                                                            |                | 56,5                           |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 3,04                                                            |                | 3,04                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 15                                                              |                |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |                |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,074                                        |                | Pistão 0,074 (FR) e 0,093 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |                |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |                |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 37,6                                                            | 75             | 37,6                           | 91            |
| DIMENSÕES LxaxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572    | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |                |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |                |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |                |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |                |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1      | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1785                                                            | 4300           | 1785                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |                |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |                |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |                |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |                |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM48C5                                                       | 38CCCP048235MC                 | 42XQM48C5    | 38CQD048235MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 14,07 (48000)                                                   |                                |              |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 14,07 (48000)                                                   |                                |              |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 380-3-60                                                        |                                |              |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 9,2                                                             | 9,2 (FR) / 8,0 (CR)            |              |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 4680                                                            | 4680 (FR) / 4400 (CR)          |              |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 63,0                                                            | 63,0                           |              |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 3,01                                                            | 3,01                           |              |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 15                                                              |                                |              |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-410A                                                          |                                |              |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,074                                        | Pistão 0,074 (FR) e 0,093 (CR) |              |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |                                |              |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |                                |              |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 37,6                                                            | 75                             | 37,6         | 92            |
| DIMENSÕES LxaxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572                    | 1650x233x628 | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |                                |              |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |                                |              |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |                                |              |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |                                |              |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1                      | Siroco / 4   | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 1785                                                            | 4300                           | 1785         | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |                                |              |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |                                |              |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |                                |              |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |                                |              |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM60C5                                                       | 38CCM060535MC | 42XQM60C5                      | 38CQD060535MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 17,00 (58000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 17,00 (58000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-3-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 18,20                                                           |               | 18,8 (FR) / 18,6 (CR)          |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 5655                                                            |               | 5900 (FR) / 5865 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 127,3                                                           |               | 127,3                          |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 3,01                                                            |               | 2,88                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 25                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,080                                        |               | Pistão 0,082 (FR) e 0,128 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 40,1                                                            | 74            | 40,1                           | 89            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572   | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1     | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 2295                                                            | 4300          | 2295                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM60C5                                                       | 38CCP060535MC | 42XQM60C5                      | 38CQE060535MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 17,00 (58000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 17,00 (58000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 220-3-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 21,00                                                           |               | 21,0 (FR) / 18,0 (CR)          |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 6065                                                            |               | 6050 (FR) / 5080 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 153,0                                                           |               | 153,0                          |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,81                                                            |               | 2,81                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-410A                                                          |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,078                                        |               | Pistão 0,082 (FR) e 0,128 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 40,1                                                            | 75            | 40,1                           | 92            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572   | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1     | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 2295                                                            | 4300          | 2295                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM60C5                                                       | 38CCM060235MC | 42XQM60C5                      | 38CQD060235MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 17,00 (58000)                                                   |               |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 17,00 (58000)                                                   |               |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 380-3-60                                                        |               |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 10,4                                                            |               | 10,9 (FR) / 10,8 (CR)          |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 5655                                                            |               | 5900 (FR) / 5865 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 75,3                                                            |               | 75,3                           |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 3,01                                                            |               | 2,88                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 15                                                              |               |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-22                                                            |               |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,080                                        |               | Pistão 0,082 (FR) e 0,128 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |               |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |               |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 40,1                                                            | 74            | 40,1                           | 89            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572   | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |               |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |               |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |               |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |               |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1     | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 2295                                                            | 4300          | 2295                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |               |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |               |                                |               |

| CÓDIGOS CARRIER                                          |                    | 42XQM60C5                                                       | 38CCCP060235MC | 42XQM60C5                      | 38CQE060235MC |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------|---------------|
| CAPACIDADE NOMINAL REFRIGERAÇÃO - kW (BTU/h)             |                    | 17,00 (58000)                                                   |                |                                |               |
| CAPACIDADE NOMINAL AQUECIMENTO - kW (BTU/h)              |                    | 17,00 (58000)                                                   |                |                                |               |
| ALIMENTAÇÃO (V-Ph-Hz)                                    |                    | 380-3-60                                                        |                |                                |               |
| CORRENTE A PLENA CARGA                                   | TOTAL (A)          | 12,5                                                            |                | 12,5 (FR) / 10,5 (CR)          |               |
| POTÊNCIA A PLENA CARGA                                   | TOTAL (W)          | 6050                                                            |                | 6050 (FR) / 5080 (CR)          |               |
| CORRENTE DE PARTIDA                                      | TOTAL (A)          | 73,0                                                            |                | 73,0                           |               |
| EFICIÊNCIA (W/W)                                         |                    | 2,81                                                            |                | 2,81                           |               |
| DISJUNTOR (A)                                            |                    | 20                                                              |                |                                |               |
| REFRIGERANTE                                             |                    | R-410A                                                          |                |                                |               |
| SISTEMA DE EXPANSÃO                                      | TIPO / TAMANHO     | Pistão (Accurator) 0,078                                        |                | Pistão 0,082 (FR) e 0,128 (CR) |               |
|                                                          | LOCAL              | Condensadora                                                    |                |                                |               |
| CARGA DE GÁS (g) (Até 7,5 m)                             |                    | Ver Etiqueta de Capacidade nas unidades condensadora - Anexo II |                |                                |               |
| MASSA DO PRODUTO (PESO) SEM EMBALAGEM (kg)               |                    | 40,1                                                            | 76             | 40,1                           | 92            |
| DIMENSÕES LxAxP (mm)                                     |                    | 1650x233x628                                                    | 572x870x572    | 1650x233x628                   | 762x912x762   |
| DISTÂNCIA EQUIVALENTE ENTRE UNIDADES (m)                 |                    | 30                                                              |                |                                |               |
| DESNÍVEL ENTRE UNIDADES (m)                              |                    | 10                                                              |                |                                |               |
| DIÂMETRO DO DRENO - mm (in)                              |                    | 19,05 (3/4)                                                     |                |                                |               |
| COMPRESSOR TIPO                                          |                    | Scroll                                                          |                |                                |               |
| VENTILADOR                                               | TIPO / QUANTIDADE  | Siroco / 4                                                      | Axial / 1      | Siroco / 4                     | Axial / 1     |
|                                                          | VAZÃO (m³/h)       | 2295                                                            | 4300           | 2295                           | 6420          |
| DIÂMETRO DAS CONEXÕES                                    | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |                |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |                |                                |               |
| DIÂMETRO DAS LINHAS<br>(Ver item Tubul. de Interligação) | SUCÇÃO - mm (in)   | 22,23 (7/8)                                                     |                |                                |               |
|                                                          | EXPANSÃO - mm (in) | 9,52 (3/8)                                                      |                |                                |               |

## ANEXO I

## Relação Temperatura Saturação x Pressão - Refrigerante R-22

| Temperatura<br>(°C) | Pressão (kPa)<br>Manométrica<br>R-22 | Pressão (psi)<br>Manométrica<br>R-22 | Temperatura<br>(°C) | Pressão (kPa)<br>Manométrica<br>R-22 | Pressão (psi)<br>Manométrica<br>R-22 |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| -10                 | 253,04                               | 36.7                                 | 40                  | 1434,12                              | 208                                  |
| -9                  | 265,45                               | 38.5                                 | 41                  | 1468,59                              | 213                                  |
| -8                  | 278,55                               | 40.4                                 | 42                  | 1509,96                              | 219                                  |
| -7                  | 292,34                               | 42.4                                 | 43                  | 1544,43                              | 224                                  |
| -6                  | 306,13                               | 44.4                                 | 44                  | 1585,80                              | 230                                  |
| -5                  | 319,92                               | 46.4                                 | 45                  | 1627,17                              | 236                                  |
| -4                  | 334,40                               | 48.5                                 | 46                  | 1668,54                              | 242                                  |
| -3                  | 349,57                               | 50.7                                 | 47                  | 1709,91                              | 248                                  |
| -2                  | 364,74                               | 52.9                                 | 48                  | 1751,27                              | 254                                  |
| -1                  | 380,60                               | 55.2                                 | 49                  | 1799,54                              | 261                                  |
| 0                   | 396,45                               | 57.5                                 | 50                  | 1840,91                              | 267                                  |
| 1                   | 413,00                               | 59.9                                 | 51                  | 1889,17                              | 274                                  |
| 2                   | 429,55                               | 62.3                                 | 52                  | 1930,54                              | 280                                  |
| 3                   | 446,79                               | 64.8                                 | 53                  | 1978,80                              | 287                                  |
| 4                   | 464,71                               | 67.4                                 | 54                  | 2027,06                              | 294                                  |
| 5                   | 482,64                               | 70.0                                 | 55                  | 2075,33                              | 301                                  |
| 6                   | 501,25                               | 72.7                                 | 56                  | 2123,59                              | 308                                  |
| 7                   | 519,87                               | 75.4                                 | 57                  | 2171,85                              | 315                                  |
| 8                   | 539,18                               | 78.2                                 | 58                  | 2220,12                              | 322                                  |
| 9                   | 559,17                               | 81.1                                 | 59                  | 2275,28                              | 330                                  |
| 10                  | 579,16                               | 84,0                                 | 60                  | 2323,54                              | 337                                  |
| 11                  | 599,85                               | 87,0                                 | 61                  | 2378,70                              | 345                                  |
| 12                  | 621,22                               | 90.1                                 | 62                  | 2433,86                              | 353                                  |
| 13                  | 643,29                               | 93.3                                 | 63                  | 2489,01                              | 361                                  |
| 14                  | 665,35                               | 96.5                                 | 64                  | 2544,17                              | 369                                  |
| 15                  | 688,10                               | 99.8                                 | 65                  | 2599,33                              | 377                                  |
| 16                  | 710,85                               | 103.1                                | 66                  | 2654,49                              | 385                                  |
| 17                  | 734,30                               | 106.5                                | 67                  | 2716,54                              | 394                                  |
| 18                  | 758,43                               | 110,0                                | 68                  | 2771,70                              | 402                                  |
| 19                  | 783,25                               | 113.6                                | 69                  | 2833,75                              | 411                                  |
|                     |                                      |                                      | 70                  | 2895,80                              | 420                                  |

## Tabela de Conversão Refrigerante HFC-R410A

| Temperatura<br>Saturação (°C) | Pressão de Vapor |                    |     |
|-------------------------------|------------------|--------------------|-----|
|                               | MPa              | kg/cm <sup>2</sup> | psi |
| -40                           | 0,075            | 0,8                | 11  |
| -39                           | 0,083            | 0,8                | 12  |
| -38                           | 0,091            | 0,9                | 13  |
| -37                           | 0,100            | 1,0                | 14  |
| -36                           | 0,109            | 1,1                | 16  |
| -35                           | 0,118            | 1,2                | 17  |
| -34                           | 0,127            | 1,3                | 18  |
| -33                           | 0,137            | 1,4                | 20  |
| -32                           | 0,147            | 1,5                | 21  |
| -31                           | 0,158            | 1,6                | 23  |
| -30                           | 0,169            | 1,7                | 24  |
| -29                           | 0,180            | 1,8                | 26  |
| -28                           | 0,192            | 2,0                | 28  |
| -27                           | 0,204            | 2,1                | 30  |
| -26                           | 0,216            | 2,2                | 31  |
| -25                           | 0,229            | 2,3                | 33  |
| -24                           | 0,242            | 2,5                | 35  |
| -23                           | 0,255            | 2,6                | 37  |
| -22                           | 0,269            | 2,7                | 39  |
| -21                           | 0,284            | 2,9                | 41  |
| -20                           | 0,298            | 3,0                | 43  |
| -19                           | 0,313            | 3,2                | 45  |
| -18                           | 0,329            | 3,4                | 48  |
| -17                           | 0,345            | 3,5                | 50  |
| -16                           | 0,362            | 3,7                | 52  |
| -15                           | 0,379            | 3,9                | 55  |
| -14                           | 0,396            | 4,0                | 57  |
| -13                           | 0,414            | 4,2                | 60  |
| -12                           | 0,432            | 4,4                | 63  |
| -11                           | 0,451            | 4,6                | 65  |
| -10                           | 0,471            | 4,8                | 68  |
| -9                            | 0,491            | 5,0                | 71  |
| -8                            | 0,511            | 5,2                | 74  |
| -7                            | 0,532            | 5,4                | 77  |
| -6                            | 0,554            | 5,6                | 80  |
| -5                            | 0,576            | 5,9                | 84  |
| -4                            | 0,599            | 6,1                | 87  |
| -3                            | 0,622            | 6,3                | 90  |
| -2                            | 0,646            | 6,6                | 94  |
| -1                            | 0,670            | 6,8                | 97  |
| 0                             | 0,695            | 7,1                | 101 |
| 1                             | 0,721            | 7,4                | 105 |
| 2                             | 0,747            | 7,6                | 108 |
| 3                             | 0,774            | 7,9                | 112 |
| 4                             | 0,802            | 8,2                | 116 |
| 5                             | 0,830            | 8,5                | 120 |
| 6                             | 0,859            | 8,8                | 124 |
| 7                             | 0,888            | 9,1                | 129 |
| 8                             | 0,918            | 9,4                | 133 |
| 9                             | 0,949            | 9,7                | 138 |
| 10                            | 0,981            | 10,0               | 142 |
| 11                            | 1,013            | 10,3               | 147 |
| 12                            | 1,046            | 10,7               | 152 |

| Temperatura<br>Saturação (°C) | Pressão de Vapor |                    |     |
|-------------------------------|------------------|--------------------|-----|
|                               | MPa              | kg/cm <sup>2</sup> | psi |
| 13                            | 1,080            | 11,0               | 157 |
| 14                            | 1,114            | 11,4               | 162 |
| 15                            | 1,150            | 11,7               | 167 |
| 16                            | 1,186            | 12,1               | 172 |
| 17                            | 1,222            | 12,5               | 177 |
| 18                            | 1,260            | 12,9               | 183 |
| 19                            | 1,298            | 13,2               | 188 |
| 20                            | 1,338            | 13,6               | 194 |
| 21                            | 1,378            | 14,1               | 200 |
| 22                            | 1,418            | 14,5               | 206 |
| 23                            | 1,460            | 14,9               | 212 |
| 24                            | 1,503            | 15,3               | 218 |
| 25                            | 1,546            | 15,8               | 224 |
| 26                            | 1,590            | 16,2               | 231 |
| 27                            | 1,636            | 16,7               | 237 |
| 28                            | 1,682            | 17,2               | 244 |
| 29                            | 1,729            | 17,6               | 251 |
| 30                            | 1,777            | 18,1               | 258 |
| 31                            | 1,826            | 18,6               | 265 |
| 32                            | 1,875            | 19,1               | 272 |
| 33                            | 1,926            | 19,6               | 279 |
| 34                            | 1,978            | 20,2               | 287 |
| 35                            | 2,031            | 20,7               | 294 |
| 36                            | 2,084            | 21,3               | 302 |
| 37                            | 2,139            | 21,8               | 310 |
| 38                            | 2,195            | 22,4               | 318 |
| 39                            | 2,252            | 23,0               | 327 |
| 40                            | 2,310            | 23,6               | 335 |
| 41                            | 2,369            | 24,2               | 343 |
| 42                            | 2,429            | 24,8               | 352 |
| 43                            | 2,490            | 25,4               | 361 |
| 44                            | 2,552            | 26,0               | 370 |
| 45                            | 2,616            | 26,7               | 379 |
| 46                            | 2,680            | 27,3               | 389 |
| 47                            | 2,746            | 28,0               | 398 |
| 48                            | 2,813            | 28,7               | 408 |
| 49                            | 2,881            | 29,4               | 418 |
| 50                            | 2,950            | 30,1               | 428 |
| 51                            | 3,021            | 30,8               | 438 |
| 52                            | 3,092            | 31,5               | 448 |
| 53                            | 3,165            | 32,3               | 459 |
| 54                            | 3,240            | 33,0               | 470 |
| 55                            | 3,315            | 33,8               | 481 |
| 56                            | 3,392            | 34,6               | 492 |
| 57                            | 3,470            | 35,4               | 503 |
| 58                            | 3,549            | 36,2               | 515 |
| 59                            | 3,630            | 37,0               | 526 |
| 60                            | 3,712            | 37,9               | 538 |
| 61                            | 3,796            | 38,7               | 550 |
| 62                            | 3,881            | 39,6               | 563 |
| 63                            | 3,967            | 40,5               | 575 |
| 64                            | 4,055            | 41,4               | 588 |
| 65                            | 4,144            | 42,3               | 601 |

## ANEXO II

A etiqueta de capacidade das unidades condensadoras está localizada externamente conforme indicado nas figuras abaixo. Nesta etiqueta constam o modelo e o número de série das unidades, dados técnicos tais como: tensão, frequência, fase, capacidade, consumo/corrente (em refrigeração e em aquecimento), além do tipo e carga de gás refrigerante.

### Unidade Condensadora 38K



|                                                                         |                   |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| CLIMAZON INDUSTRIAL LTDA.                                               |                   |
| MANAUS - AMAZONAS                                                       |                   |
| CNPJ 0422283/0001-95                                                    |                   |
|                                                                         |                   |
| MODELO:                                                                 |                   |
| SERIE:                                                                  |                   |
| FABRICACAO:    /    /                                                   |                   |
| DISCRETE:                                                               |                   |
| TENSÃO NOMINAL:                                                         | V FREQUENCIA: Hz  |
| FAIXA TENSÃO:                                                           | v FASES: I        |
| GAS REFRIGERANTE    /    g                                              |                   |
| USE DISJUNTOR TERMOMAGNETICO DE AMPERES                                 |                   |
| VAZAO:                                                                  | CFM / m3/h        |
| REFRIGERACAO                                                            |                   |
| BTU/h:                                                                  | Kj/h:             |
| POTENCIA:                                                               | W CORRENTE: A     |
| GRAU DE PROTECAO: IPX4 COP:   ,    W/W                                  |                   |
| AQUECIMENTO                                                             |                   |
| BTU/h:                                                                  | - - Kj/h: - -     |
| POTENCIA:                                                               | - - CORRENTE: - - |
| Dados para Interligacao cond. com evap. Verificar Manual de Instalacao. |                   |
|                                                                         |                   |
| 11702915                                                                |                   |
| PRESSAO DE SUCAO 1034 kPa / DESCARGA 2413 kPa                           |                   |
| MOTOR E COMPRESSOR TERMICAMENTE PROTEGIDOS                              |                   |
| MADE IN BRAZIL                                                          |                   |

### Unidade Condensadora 38C



|                                                                                                   |              |  |                        |                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--|------------------------|-------------------|----|
| SPRINGER CARRIER LTDA.                                                                            |              |  |                        |                   |    |
| USE FUSIVEL OU DISJUNTOR RETARDADOS DE                                                            | FAIXA TENSÃO |  | VAZAO                  | m <sup>3</sup> /h |    |
|                                                                                                   | TENSÃO NOM.  |  |                        | cfm               |    |
|                                                                                                   | FASES        |  | GRAU DE PROTECAO: IPX4 | R-22              | g  |
|                                                                                                   | Hz           |  | R-410A                 | oz                |    |
|                                                                                                   |              |  |                        | g                 | oz |
|                                                                                                   | REFRIGERACAO |  |                        | AQUECIMENTO       |    |
|                                                                                                   | BTU/h        |  |                        | BTU/h             |    |
|                                                                                                   | kJ/h         |  |                        | kJ/h              |    |
|                                                                                                   | A            |  | W                      | A                 | W  |
| PRESSAO MAX. SUCAO                                                                                |              |  |                        |                   |    |
| PRESSAO MAX. DESCARGA                                                                             |              |  |                        |                   |    |
|                                                                                                   | MODELO       |  | SERIE                  |                   |    |
| INDUSTRIA BRASILEIRA                                                                              |              |  |                        |                   |    |
| Ler o manual antes de usar<br>Read the owner's guide before using<br>Leer el manual antes de usar |              |  |                        |                   |    |

### ATENÇÃO

Para realizar o cálculo correto da carga de gás adicional, referente a instalação do seu equipamento, veja o valor constante na Etiqueta de Capacidade da unidade condensadora e o procedimento no item 6.8 deste manual.



turn to the experts<sup>SM</sup>



**PRODUZIDO NO  
PÓLO INDUSTRIAL  
DE MANAUS**



**CONHEÇA A AMAZÔNIA**



**4003.9666** - Capitais e Regiões Metropolitanas  
**0800.886.9666** - Demais Cidades

CLIMAZON INDUSTRIAL LTDA  
Av. Torquato Tapajós, 7937 Lote B  
Bairro Tarumã - Manaus - AM  
CEP: 69.041-025  
CNPJ: 04.222.931/0001-95

[www.carrierdobrasil.com.br](http://www.carrierdobrasil.com.br)